

Ausgabe 2018

# RUHR.NAH

DAS ERLEBNISMAGAZIN FÜR MÜLHEIM AN DER RUHR



**FASZINATION  
INDUSTRIEKULTUR**

Unentdeckten Kontrasten auf der Spur

**ZIEL(GERADE)  
MÜLHEIM AN DER RUHR**

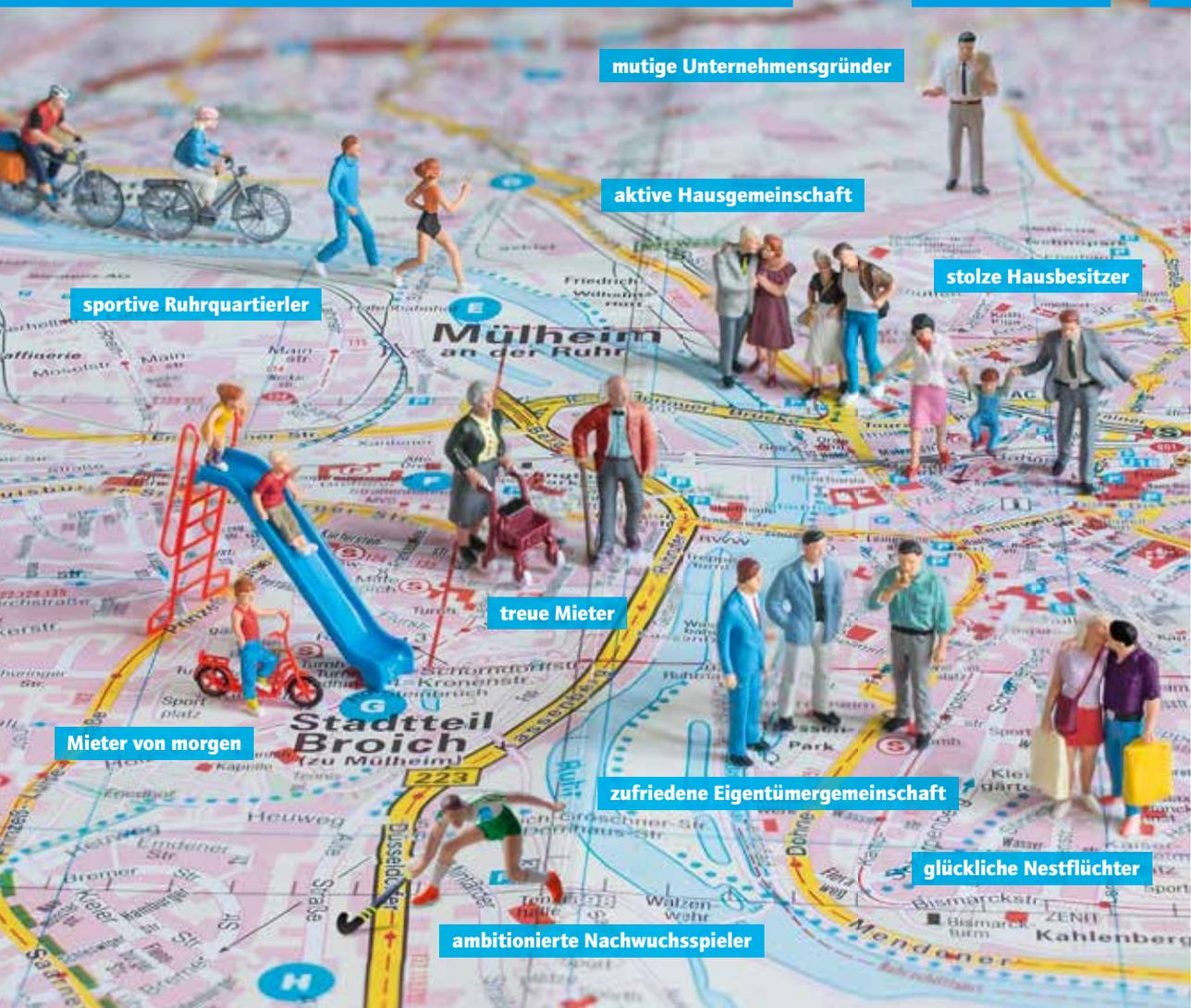
Mit dem Fahrrad quer durch das radrevier.ruhr

[www.muelheim-tourismus.de](http://www.muelheim-tourismus.de)

**MÜLHEIM  
AN DER RUHR**

# WIR SIND MEHR!

MEHR WOHNEN. MEHR SERVICE. MEHR MÜLHEIM!



Wir sind...eine moderne Genossenschaft mit über 8.000 Mitgliedern...Vermieter von mehr als 5.000 Wohnungen und Gewerbeimmobilien...an Mülheimer Großprojekten wie dem StadtQuartier Schloßstraße beteiligt...Marktführer im Bereich Mehrgenerationenwohnen...Hausverwalter von über 2.000 Wohn- und Gewerbeeinheiten...erfahrener Modernisierer...zuverlässiger Bauträger...und Förderer von Kultur, Sozialem und Sport in Mülheim. Wir sind mehr! Möchten Sie mehr über uns erfahren? Rufen Sie uns gerne an unter ☎ (0208) 696 120.

nahtürlich MWB!

[www.mwb.info](http://www.mwb.info)

*Liebe Leserinnen und Leser,*

das radrevier.ruhr nimmt Fahrt auf und wir in Mülheim an der Ruhr natürlich auch!

Denn im Jahr 2018 steht das Thema Radeln bei uns ganz hoch im Kurs: Ab Sommer wird sich die Orientierung in der Region mit dem neuen Knotenpunktssystem deutlich verbessern. Ebenso ist ein digitaler Radtourenplaner in Vorbereitung. Für alle, die den Spannungsbogen zwischen den grünen Bahntrassen und unseren kultigen Industrieanlagen lieben, ein Muss: Hier werden die schönsten Routen im Revier vorgestellt, unter anderem direkt am Mülheimer Ruhrufer entlang!

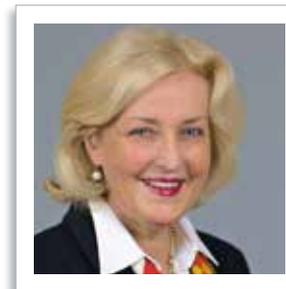
Neue Wege gehen wir 2018 auch ganz persönlich:

Unter [www.muelheim-tourismus.de](http://www.muelheim-tourismus.de) stimmen wir Sie in frischem Design noch gezielter auf Ihre Zeit bei uns an der Ruhr ein. Hier finden Sie Tourismus- und Eventangebote aus erster Hand.

Lust auf ruhrnahe Momente verspricht ebenso das Erlebnis-magazin, das Sie gerade in den Händen halten.

Und so möchten wir Sie einladen, die einzigartige Mischung aus Natur, Kultur und Urbanität in Mülheim an der Ruhr und dem Ruhrgebiet mit uns (immer wieder) neu zu entdecken!

Herzlichst,



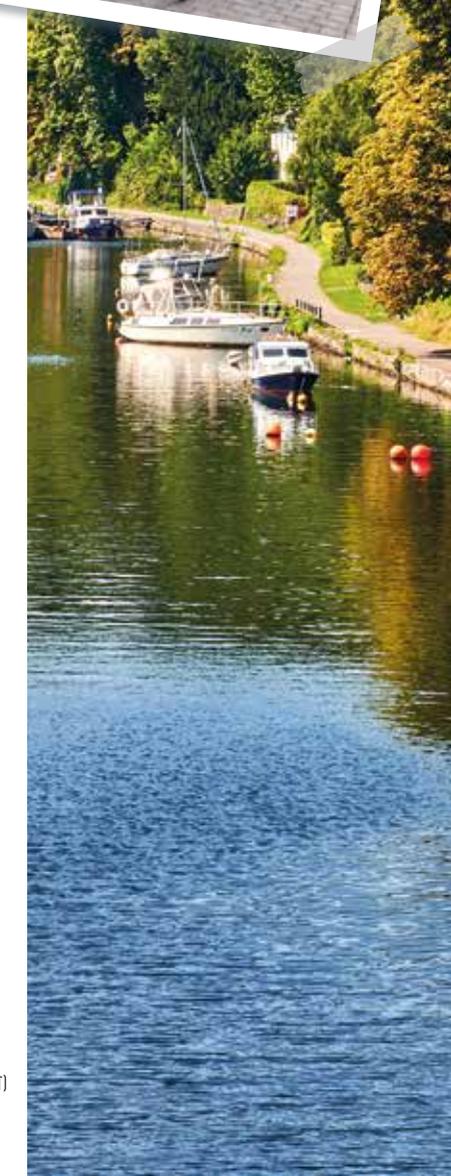
*Inge Kammerichs*

Inge Kammerichs  
Geschäftsführerin  
Mülheimer Stadtmarketing und Tourismus GmbH (MST)



*Marc Baloniak*

Marc Baloniak  
Leiter Tourismus  
Mülheimer Stadtmarketing und Tourismus GmbH (MST)



*Die Ruhr  
von ihrer schönsten Seite -  
willkommen  
in der Stadt am Fluss!*





8

**Ziel(gerade):  
Mülheim an der Ruhr**  
Erradeln Sie das radrevier.ruhr  
mit u.a. unverwechselbaren Strecken  
in der Stadt am Fluss.



68

**Ruhr & Aktiv**  
Auf, an und in der Ruhr können  
Sie Ihrem Bewegungsdrang  
freien Lauf lassen.



<b>Ziel(gerade): Mülheim an der Ruhr</b>	<b>8</b>
Mit dem Fahrrad	
quer durch das radrevier.ruhr	10
RuhrtalRadweg	12
radrevier.ruhr – Ein Erlebnisbericht	15
Mülheimer Ruhrperlen	22

<b>Events &amp; Kultur</b>	<b>28</b>
Das Veranstaltungsjahr der MST GmbH	29
Bühne frei!	
Theaterstadt Mülheim an der Ruhr	38
Mülheimer Museen	46

<b>Faszination Industriekultur</b>	<b>54</b>
Mülheimer Schmuckstücke	56
Siedlung Mausegatt	58
Friedrichstraße	59
Kraftwerk Raffelberg	60
Industriekultur Metropole Ruhr	62
Abenteuer Ruhrgebiet!	64

<b>Ruhr &amp; Aktiv</b>	<b>68</b>
Ruhrmomente	70
Weißer Flotte Mülheim an der Ruhr	72
Weck den Wikinger in dir!	82
Wasserbahnhof Mülheim an der Ruhr	86
Stadthafen & Ruhrpromenade	88

<b>Unterwegs</b>	<b>92</b>
Kids & Co.	92
Mein Kurzurlaub an der Ruhr	
in 24 Stunden	96
Erlebnistouren	100
Die Lieblingsorte unserer Gästeführer	106
Gruppentouren	108
Tagungen & Kongresse	112

<b>Service</b>	<b>116</b>
Touristinfo im MedienHaus	116
Gewinnspiel	117
Ruhr-Souvenirs	118
Kontakte & Adressen	120
AGB	124
Impressum	128
Stadtplan	129



54

**Faszination Industriekultur**  
Entdecken Sie einzigartige  
Industriestätten und  
überraschende Kontraste.

Sie finden uns auch auf



Titel-  
Thema



# Ziel(gerade): Mülheim an der Ruhr

Entdeckergeist auf zwei Rädern

FOTO: Dennis Stralman © Ruhr-Tourismus ILLUSTRATION: © nicolayz / Fotolia.com

Eine Fahrradtour zum  
Aquarius Wassermuseum,  
einem Ankerpunkt der  
Route der Industriekultur

” Bei keiner anderen  
Erfindung ist das Nützliche  
mit dem Angenehmen so innig  
verbunden, wie beim Fahrrad.

Adam Opel

“



## *Mit dem Fahrrad quer durch das radrevier.ruhr*

**D**en Fahrtwind im Gesicht, das regelmäßige Treten in die Pedale, eine wunderschöne Aussicht: Hier bei uns in der schönen Stadt am Fluss – die nicht umsonst Mülheim AN DER RUHR heißt – liegen unverwechselbare Strecken, die nur darauf warten, erradelt zu werden.

Oft direkt am unverbauten Ruhrufer eröffnen sich wohltuende Aussichten, unerwartete Einsichten und ein ungewohnter Bewegungsdrang. Unweigerlich stellt sich ein andauerndes Wohlgefühl ein – Sie werden schon sehen! Und durch das Knotenpunktsystem heißt es ab Sommer 2018 auch in Mülheim: Radeln nach Zahlen. Sie brauchen also keinen ausgeprägten Orientierungssinn – das System ist sehr praxistauglich und übersichtlich – haben wir uns von den holländischen Nachbarn abgeguckt.





Ob allein, zu zweit oder mit der Familie:  
Im radrevier.ruhr findet jeder sein persönliches Abenteuer auf zwei Rädern.

Allen Routen voran der ungebrochene Klassiker – der schöne

## Ruhrtal Radweg!

Ein Radweg mit Rang und Namen – seit einigen Jahren darf er sich mit vier Sternen schmücken und „ADFC-Qualitätsroute“ nennen. Warum? Weil er eine abwechslungsreiche Routenführung mit zahlreichen Attraktionen, eine gute Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr, eine gute Befahrbarkeit und eine durchgängig eindeutige Wegweisung aufweist. In unmittelbarer Nähe gesellen sich außerdem diverse Partnerhotels, Campingplätze, Gastronomiebetriebe, Infotafeln, Radstationen, Spielplätze und Rastplätze dazu.



Hochnäsig ist er durch die Auszeichnung und den Trubel um ihn nicht geworden, ganz im Gegenteil. Bodenständig wie eh und je, ist er zu allem bereit: Ob Sie mit einer 8-köpfigen Familie, fünf Freunden, in trauter Zweisamkeit oder ganz allein radeln – völlig egal.

Vom Sauerland und dann quer durch das ganze radrevier.ruhr gelangt man über ihn zu den schönsten Orten, schattigen Plätzchen und Kleinoden des Ruhrgebiets.

### DER RUHRTAL-RADWEG

Länge:

**240**

Kilometer

Strecke auf  
Mülheimer Gebiet:

**14**

Kilometer

Verlauf:

von der Quelle der Ruhr  
in Winterberg bis zur  
Mündung in Duisburg

verläuft durch

**23**

Städte im Sauerland  
und Ruhrgebiet

### INDUSTRIEKULTUR ODER NATUR? ENTSPANNUNG ODER ACTION?

Warum entscheiden, wenn in Mülheim an der Ruhr doch alles so nah beieinander liegt.

Neben dem RuhrtalRadweg reihen sich die drei Themenrouten der Mülheimer Ruhrperlen aneinander: „Perlen der Ruhrnatur“, „Perlen der Kultur“ und „Perlen der Industriegeschichte“.

Und dann ist da noch der Radschnellweg Ruhr RS1: Auf ihm kommen Sie fix durch Mülheim durch und aus Mülheim raus – auch wenn schwer vorstellbar ist, dass Sie das möchten!

Hört sich alles toll an, ich hab' aber gar kein Fahrrad? Überhaupt kein Problem: Ein dichtes Netz von Fahrradverleihstationen an Bahnhöfen und Sehenswürdigkeiten im ganzen Ruhrgebiet verteilt, schafft Abhilfe.

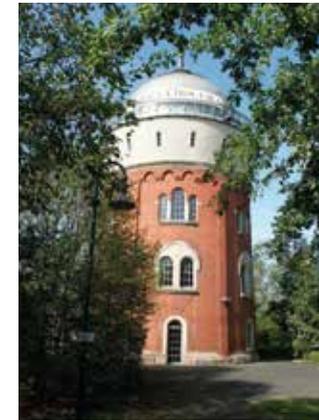


Weitere Infos unter  
[www.radrevier.ruhr](http://www.radrevier.ruhr)

Erlebnispauschale

## RUHRTALRADWEG

Wassertürme hoch 2 in Mülheim an der Ruhr



### PROGRAMM

**Freitag:** Anreise und Besuch Camera Obscura

**Samstag:** Leihräder ab Mülheim Hbf / Fahrt mit der S-Bahn nach Hattingen / ganztägige Radtour zurück nach Mülheim (ca. 50 km) / 3-Gang-Radler-Menü und ein kühles Getränk bei Franky's im Wasserbahnhof

**Sonntag:** Radtour zur Ruhrmündung in Duisburg und zurück (ca. 25 km) / Besuch Aquarius Wassermuseum

### LEISTUNGEN

2 Übernachtungen im Doppelzimmer mit Frühstücksbuffet, Eintritte Camera Obscura und Aquarius Wassermuseum, 2 Tage Leihfahrrad mit Karte RuhrtalRadweg, 3-Gang-Radler-Menü mit Getränk, Mülheim-Welcome-Paket

### TERMINE

Jedes Wochenende (freitags bis sonntags)

### REISEPREIS PRO PERSON

ab 169,- € im Doppelzimmer

### VERANSTALTER

Ruhr Tourismus GmbH

Online buchen über  
[www.muelheim-tourismus.de](http://www.muelheim-tourismus.de)

# RuhrtalRadweg

## 240 Kilometer entlang der Ruhr



Der RuhrtalRadweg: Spannende Industriekultur & erfrischende Natur auf 240 Kilometern

Eine dünne Nebelschicht liegt über dem Wasser. Die Silhouetten der ersten Radler zeichnen sich schwarz gegen das Morgenlicht ab. Zwischen der Quelle der Ruhr im Rothaargebirge und der Mündung an der leuchtenden Rheinorange in Duisburg liegen 240 Kilometer, 23 Orte und eine Radstrecke voller Natur, Geschichte, Abenteuer und Heimat. Der RuhrtalRadweg gehört zu den beliebtesten Zweiradrouten in ganz Deutschland.

Uriges Fachwerk und massive Burgen aus vergangenen Jahrhunderten, Industriekultur, idyllische Ufer. Und all das abseits überfüllter und lärmender Autobahnen. Egal, ob man den gesamten Weg auf einer mehrtägigen Fahrt bewältigen möchte, oder nur mal auf einem kleinen Abschnitt reinschauen will: Entlang des weitestgehend flachen Radwegs gibt es nicht nur genug Gelegenheiten zum Entspannen und Erfrischen, sondern auch viele gemütliche und erschwingliche Unterkünfte, die Radfahrer ganz besonders herzlich empfangen. 14 Kilometer lang schlängelt sich der RuhrtalRadweg dabei

auch durch Mülheim, am Stadthafen und der Ruhrpromenade vorbei. Radfreunde, die hier mit ihrer Tour beginnen wollen, können sich bei einer kurzen Fahrt mit rund 15 Kilometern auf zur Ruhrmündung in Duisburg machen.

Doch auch in anderer Richtung warten mit Essen, Bochum, Dortmund und den ersten Ausläufern des Sauerlandes Museen, Zechen und Panoramablicke auf Ausflügler. Über zehn Jahre gibt es den RuhrtalRadweg nun schon. Beliebt ist er gleichermaßen bei Freundesgruppen, Familien und Senioren.

Wer seine Tour genauer planen möchte, findet Tipps, buchbare Pauschalangebote, Karten und weitere Informationen unter:

[www.ruhrtalradweg.de](http://www.ruhrtalradweg.de)

### Erlebnis-bericht



Angelina Behnke  
auf Erkundungstour  
im Ruhrgebiet



Ein Erlebnisbericht von Angelina Behnke

Das Ruhrgebiet – nicht nur das größte Ballungsgebiet und Heimat von Industrie und Fußball. Sondern auch: Region der Fahrradwege – das radrevier.ruhr.

Wenn man das Wort „Ruhrgebiet“ hört, denkt man an Zechen, Arbeiter, Currywurst und Großstadt. Was einem seltener in den Sinn kommt, ist das, was heute von vielen Touristen bei uns geschätzt wird: das gut ausgebaute Radwegenetz.



**E**s ist Sonntag. Ich habe Lust, Fahrrad zu fahren, nur wohin?

Zum Landschaftspark Duisburg-Nord, der vor allem am Abend mit illuminierten Hochöfen besticht? Super romantisch – für die von euch, die einen außergewöhnlichen Heiratsantrag planen. Oder doch eher Richtung Norden, zur Halde Haniel? Oder dem Tetraeder in Bottrop? Beide Ziele bieten eine einzigartige Kulisse und sind deshalb vor allem bei Fotografen sehr beliebt.

**Achtung: Jammern auf hohem Niveau. Hier gibt es einfach so viel zu entdecken! Man weiß gar nicht, wo man anfangen soll.**

Ich entscheide mich letztendlich für den absoluten Ruhrgebietsklassiker: Die Zeche Zollverein. Ihr Förder-



UNESCO-Welterbe Zollverein  
Symbol des Ruhrgebiets

turm steht wie kein anderer als Symbol für unsere Region.

Ein weiteres Argument für dieses Ziel: Auf dem Areal des UNESCO-Welterbes findet man nicht nur das Ruhr Museum mit der Ausstellung zur Geschichte und Gegenwart des Ruhrgebiets, sondern auch Cafés, verschiedenste Künstlerateliers, eine Buchhandlung, ein Designmuseum und vieles mehr – langweilig wird es hier also so schnell nicht.

Bevor ich mich auf den Drahtesel schwinge, gehe ich auf die Website des radrevier.ruhr. Hier gebe ich meinen Start- und Zielpunkt der heutigen Tour ein: Das System berechnet mir eine Route über das vorhandene Radwegenetz: Ausdruckbar entweder als ganze Karte inklusive Legende oder als „Roadbook“ mit detailreichen Streckenabschnitten.

Man kann sich aber auch einfach den GPS-Track auf's Smartphone laden.

Die Fahrt beginnt auf dem Radschnellweg RS1, dessen Einstieg direkt neben der Radstation am Mülheimer Hauptbahnhof liegt – praktisch, oder? Auf dem wunderbar befahrbaren Boden gleite ich entlang der ehemaligen Bahntrasse Richtung Nachbarstadt Essen. Ursprünglich als Fahrradautobahn für die Pendler gedacht, dient der Radweg auch Touristen zum unkomplizierten Reisen von Stadt zu Stadt.

Zwischen den Essener Stadtteilen Frohnhausen und Altendorf wechsele ich den Radweg und fahre auf den Emscher Park Radweg. Und bitte seid euch bewusst: Hier werdet ihr nicht von grünen Weiden und einer schönen Flusslandschaft überrascht. Denn ihr seid im Herzen des Ruhrgebiets angelangt: Hier findet das wahre Leben statt – authentisch und ungeschönt. Aber gerade das macht die Tour so interessant: Das Ruhrgebiet ist bodenständig und das fühlt man hier.



Radstation am Hauptbahnhof  
Fahrradmieten leicht gemacht

Vorbei geht's an Wohnsiedlungen, dem Krupp-Park, der Universität Duisburg-Essen und dem Limbecker Platz – ein großes Einkaufszentrum, das zum Shoppen einlädt. →

### TIPP

Direkt neben dem Limbecker Platz befindet sich das Unperfekthaus. Hier kann man nicht nur frühstücken, brunchen und Kuchen essen, sondern die Werke der Künstler anschauen, die hier ihr Atelier haben. Hier findet man Street Art, Fotografien und jegliche Art kreativer Ausdrucksmöglichkeiten. Definitiv einen Besuch wert!

### ANZEIGE

## RevierRad – so klappt Ihre Tour!

→ E-Bikes, City- oder Trekkingräder → große Auswahl moderner Fahrradtypen für Erwachsene und Kinder → Zubehör wie Helme, Kindersitze & Anhänger → Transportmöglichkeiten zu Ihrer Wunschadresse → individuelle Fahrrad-Anlieferung für Gruppenreisende → „Einwegfahrten“: Abholung an Station A, Abgabe an Station B

RevierRad ist ein zuverlässiger Partner für Radreisen und Fahrradausflüge im Revier und bietet einen Rundum-Service für alle Fragen zu Ihrem Radausflug: [www.revierrad.de](http://www.revierrad.de)



Ein Projekt der **PIA-stadtdienste** gGmbH

„ Beim Fahrradfahren geht es um Bewegung und Freiheit, auf dem Fahrrad fühlt man sich ungebunden, ja fast autonom. “

Ralf Hütter, Musiker und Gründungsmitglied von Kraftwerk



UNESCO-Welterbe Zollverein

Nach gut einer Stunde Fahrt habe ich mein Ziel erreicht: Die Zeche Zollverein. Beeindruckt schaue ich mir den Förderturm an. Oft auf Souvenirs, Plakaten und in Filmen, aber selten live gesehen, steht er vor mir. Im letzten Jahrhundert wurden hier Millionen Tonnen Kohle gefördert, heute ist die Zechenanlage ein riesiges Kunst- und Kulturzentrum.

Im Sommer geht man hier schwimmen, im Winter läuft man Schlittschuh und das ganze Jahr über steht das Gelände offen für Spaziergänge, einen Museumsbesuch und einen netten Abend im Restaurant. Ich empfehle, vor einem Besuch den Geländeplan herunterzuladen und auszudrucken. Das Gelände ist ca. 100 ha groß, da kann man sich schon mal verlaufen! Der Plan liegt aber auch an verschiedenen Anlaufstellen auf dem Areal selbst aus.

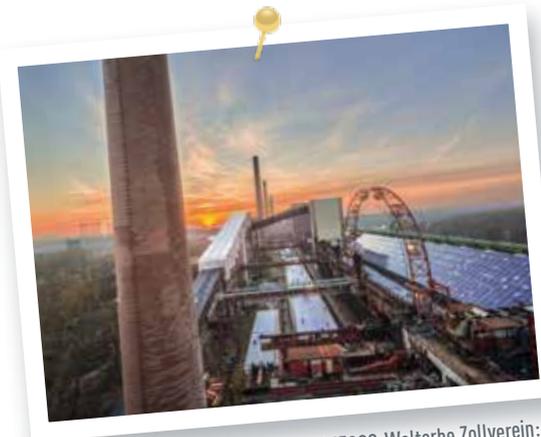
Gute 4 Stunden verbringe ich im Ruhr Museum und meinem persönlichen Highlight: dem Red Dot Design Museum – die hier ausgestellten Exponate sind preisgekrönt designte Alltagsgegenstände aus rund 45 Nationen. Anfassen erlaubt!

Gerade als ich die Ausstellung verlasse, meldet sich bei mir der Hunger. Das „Bistro Butterzeit“ – direkt auf dem Gelände gelegen – lockt zwar mit leckeren Ruhrgebiets-häppchen, aber ich hatte mir vorsorglich schon selbst eine Knifte gemacht.



Für die Nicht-Ruhris unter euch: Kniffler = Butterbrot

Nach meinem Pauschen geht's auf den Emscher Park Radweg und später auf der Natur Route Essen Richtung Süden.



UNESCO-Welterbe Zollverein: ZOLLVEREIN® Eisbahn



UNESCO-Welterbe Zollverein: Werksschwimmbad vor der Koksofenbatterie



Landschaftspark Duisburg-Nord



Unperfekthaus in der Essener Innenstadt



Landschaftspark Duisburg-Nord



Siedlung Margarethenhöhe

LINKS FOTOS: Jochen Beck © Stiftung Zollverein (U. J. Angelina Bahinke © MST GmbH (re.)) | RECHTS FOTOS: Achim Meurer © Ruhr Tourismus (U. G. + U. M.), Jochen Beck © Ruhr Tourismus (U. G. + U. M.), Jochen Ziese © Ruhr Tourismus (re. M.), Jochen Schlotter © Ruhr Tourismus (re. M.), Jochen Schlotter / Feolia.com



Essen-Rüttenscheid ist besonders für seine Cafés, Restaurants, Boutiquen und Bars beliebt.

unnötige Plastikverpackungen! Man füllt sich einfach die benötigte Menge in die eigenen Dosen, Flaschen oder Boxen und vermeidet so nicht nur viel Müll, sondern auch, dass man am Ende des Tages Lebensmittel wegwirft, weil die Verpackung und der Inhalt einfach viel zu viel für einen sind. Gut, dass ich die Dose von meinem Butterbrot mithabe!

Ich bin begeistert (auch vom super netten Personal) und nehme spontan noch etwas Schokolade mit – für die Nerven und so.

Weiter geht's auf dem Grugaweg und eigentlich müsste ich mir noch direkt um die Ecke die Siedlung Margarethenhöhe anschauen.

Die „Gartenstadt“, einst gestiftet von Margarethe Krupp, ist ein ganz besonderes Stück Ruhrgebietsgeschichte. Sie sollte nicht nur den Angestellten des Krupp-Konzerns günstigen Wohnraum bieten, sondern Stadt- und Landleben vereinen – und das mitten im Kohlenpott.

**K**urz bevor ich die Ruhr erreiche, biege ich rechts auf den Grugaweg ab und folge ihm ungefähr vier Kilometer bis zum Essener Stadtteil Rüttenscheid.

Ihr werdet wissen, wenn ihr angekommen seid – denn Rüttenscheid ist total angesagt: Nicht nur zum Shoppen in den kleinen Fachgeschäften und Boutiquen, sondern auch für Kunstinteressierte, Kulinarik-Fans und Feierwütige.

Hier sind viele Menschen unterwegs – Familien mit Kinderwagen, Oma und Opa, Studenten und Hipster streifen über die „Rü“.

Weil ich für mein Abendessen noch Pasta und etwas Gemüse brauche, ist mein Ziel das Geschäft „glücklich unverpackt“. Hier gibt es alles, was das Herz begehrt ohne

LUMS FOTO: Gerald Lorenzen © IC-Rüttenscheid || RECHTS FOTO: Jochen Schellius © Ruhr Tourismus || ILLUSTRATION: © Zdenek / Fotolia.com || ANZEIGE FOTO: © simply out tours

Die kleinen Häuser, die sich zwar alle ähnlich sind, aber fast nie identisch, ziehen nicht nur Architekturinteressierte in ihren Bann. Straßennamen wie „Trautes Heim“ und „Sonnenblick“ lassen ahnen, wie idyllisch das Leben hier wohl sein mag.

Von meiner Tour bin ich aber so kaputt, dass ich mich kurzerhand entscheide, den direkten Weg nach Hause zu nehmen. Weiter auf dem Grugaweg und an dessen Ende wieder auf den Radschnellweg RS1 Richtung Mülheim.

Zu Hause angekommen zieht mich mein Sofa in seinen Bann. Jetzt erstmal was essen und dann in Ruhe die nächste Tour planen – inklusive Margarethenhöhe! Oder doch lieber nach Oberhausen?



### DAS NEUE KNOTENPUNKTSYSTEM

ist ab Sommer 2018 die praktische Hilfe für jede Radtourenplanung im radrevier.ruhr.

Und so einfach geht's: Strecke planen, Nummern merken und dann einfach Radeln nach Zahlen! Die Knotenpunkttafeln bieten auch unterwegs immer genügend Orientierung, um lästiges Kartenlesen zu ersparen und die Touren optimal genießen zu können.

#### ANZEIGE

## Ruhrpott aktiv per Rad

Eine Reise ins Ruhrgebiet ist mehr als ein Städtetrip: Die besten Rad-Guides bringen die Highlights des energiegeladenen Ruhrgebiets unterhaltsam und authentisch rüber. Aus Güterstrecken sind Radwege entstanden und so rollen Radler statt Loks an den alten Zechenbahnhöfen vorbei. Biergärten laden zu leckeren Pausen ein.

**simply out tours** bietet geführte Touren für jeden Geschmack.

Lasst Euch den Wind um die Nase wehen und bucht eine erlebnisreiche Tour bei [www.simply-out-tours.com](http://www.simply-out-tours.com)



**SIMPLY out**  
TOURS

# Mülheimer Ruhrperlen

Zeit für einen Familienausflug ...



FOTOS: © Alexander Rohrer / Fotolia.com (p. 1), © L. Amel / Fotolia.com (K1)



Kostenlose App  
für iPhone und Android

# Mülheimer RUHRPERLEN

Ruhrnatur • Industriegeschichte • Kultur

**D**ass Radeln bei uns ein Top-Thema ist, wissen Sie ja spätestens seitdem Sie dieses Magazin in den Händen halten. Sie hätten schon Lust, aber ... die Kleinen haben etwas zu kurze Beine, um lange Strecken zu radeln? Die Teenies haben sowieso keine Lust auf Familienaktivitäten? Das ändert sich mit unseren Ruhrperlen! Kleines Bonbon für Ihre jugendlichen Familienmitglieder: Sie müssen noch nicht einmal ihr geliebtes Handy aus der Hand legen. Kostenlose App downloaden und navigieren!

Wir könnten mindestens 26 Gründe – für jede Perle einen – aufzählen, warum die Ruhrperlen hervorragend für einen Familienausflug geeignet sind, aber das wäre vielleicht doch etwas langwierig. Wir nennen Ihnen aber zumindest drei gute Gründe – für jede Ruhrperlenkette einen.

So sieht eine Ruhrperlen-Haltestelle aus! Hier z.B. vor der Lederfabrik Lindgens



## Grund 1

Umsonst & draußen!  
Familienausflüge können ganz schön teuer werden: Nicht mit den Ruhrperlen – das Erlebnis kostet Sie nichts.  
Nur, wenn Sie sich Fahrräder leihen, fällt eine kleine Gebühr an – aber auch die ist überschaubar!

## Grund 2

Ein Abenteuer mit der Familie an der frischen Luft!  
Endlich mal wieder Zeit mit der Familie verbringen und gemeinsam Neues entdecken – das macht man doch viel zu selten, wenn man ehrlich ist.

## Grund 3

Ausgewerkte Kinder! Stellen Sie sich mal vor: Am frühen Abend, wenn Sie mit Ihrer Familie von einem tollen Ausflug zurückkommen und den Abend nur noch entspannt ausklingen lassen möchten ... können Sie das auch! Auch wenn es „nur“ 16 Kilometer waren, die Sie geradelt sind, haben die Kleinen doch so viel entdeckt und erkundet, dass sie von dem ereignisreichen Tag bestimmt glücklich einschlafen.

LUMS FOTO-Andreas Kistlers © MST GmbH | RECHTS FOTOS: © Joshua Balack (o. n.), Jürgen Diemer © MST GmbH (o. n.), Daniel Brünig © MST GmbH (o. n.), Achim Meurer © MST GmbH (o. n.), Andre Kistlers © MST GmbH (o. n.), Daniel Brünig © MST GmbH (o. n.)



# Die einzelnen Ruhrperlen im Überblick

- |                         |                            |                                    |
|-------------------------|----------------------------|------------------------------------|
| 1 Theater an der Ruhr   | 10 Ringlokschuppen         | 19 Altstadtfriedhof                |
| 2 Raffelbergpark        | 11 MüGa-Park               | 20 Tersteegenhaus                  |
| 3 Kraftwerk Raffelberg  | 12 Lederfabrik Lindgens    | 21 Kunstmuseum Mülheim an der Ruhr |
| 4 Schloß Styrum         | 13 Leder- und Gerbermuseum | 22 Historisches Rathaus            |
| 5 Schlosspark Styrum    | 14 Saarner Ruhrauen        | 23 Wasserbahnhof                   |
| 6 Aquarius Wassermuseum | 15 Kloster Saarn           | 24 Unternehmervillen               |
| 7 Stadthalle            | 16 Witthausbusch           | 25 Haus Ruhrnatur                  |
| 8 Schloß Broich         | 17 Bismarckturm            | 26 Thyssenvilla                    |
| 9 Camera Obscura        | 18 Haus Urge               |                                    |

## DIE LANDSCHAFTS-INSZENIERUNGEN

- A „Landschaftsrahmen“
- B „Schrottlaube“
- C „Bank der Generationen“
- D „Baumbänke“
- E „Auenblick“



Mehr Freizeittipps & Ausflugsideen für Familien finden Sie ab Seite 92!

Die GPS-Tracks und weitere Infos unter [www.ruhrperlen.de](http://www.ruhrperlen.de)



**Schützt unsere Umwelt!**

Sponsor: Erivan Haub, Chairman der Unternehmensgruppe Tengelmann.

### PERLEN DER RUHRNATUR

Entdecken Sie stille Parkanlagen, idyllische Landschaftsschutzgebiete und das grüne Ruhrtal mit seiner intakten Natur!

- 10 Stationen
- 17 erholsame Kilometer

### PERLEN DER INDUSTRIE-GESCHICHTE

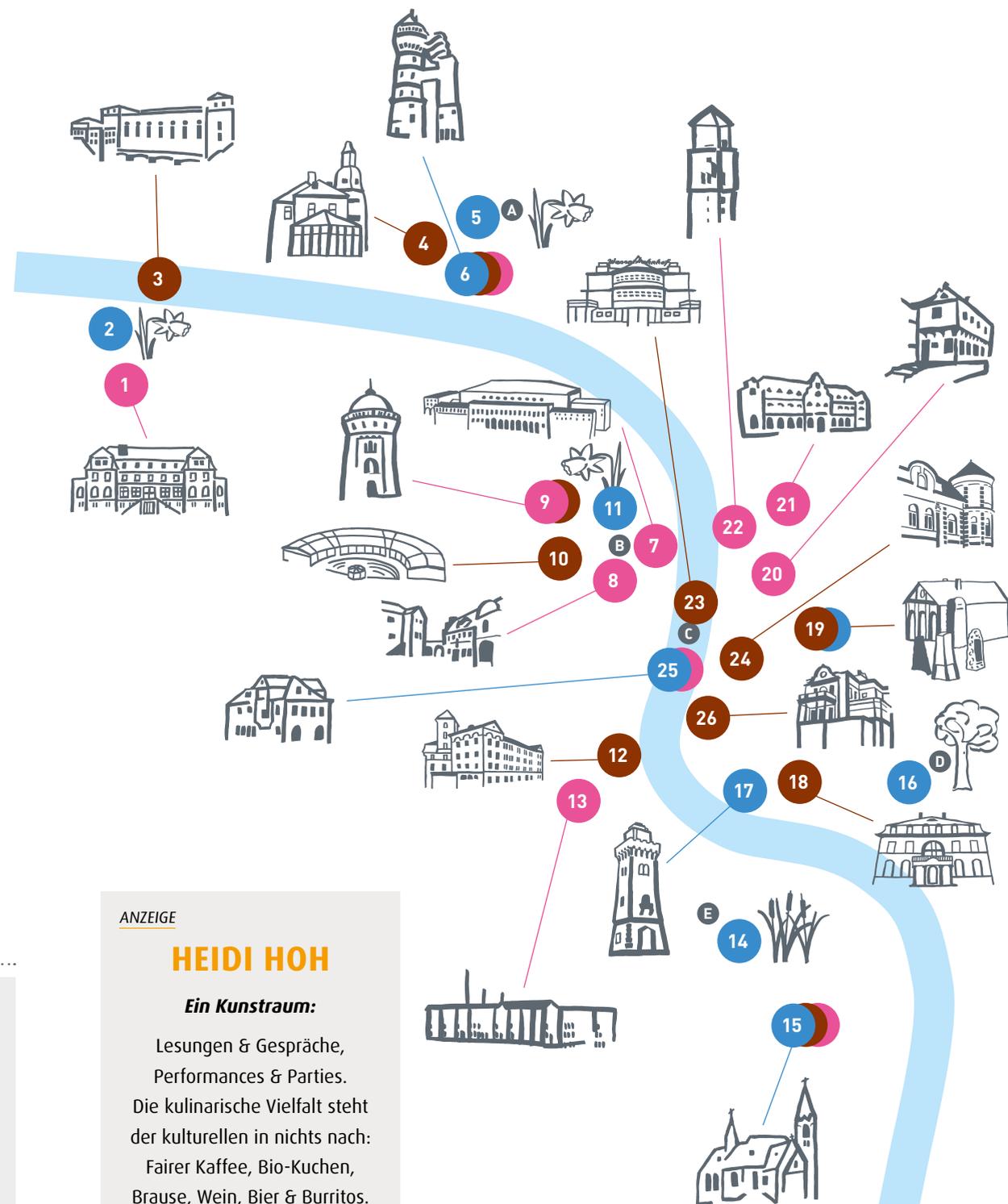
Erkunden Sie die Wurzeln des wirtschaftlichen und industriellen Aufstiegs Mülheims!

- 12 Stationen
- 16 abwechslungsreiche Kilometer

### PERLEN DER KULTUR

Besuchen Sie die zahlreichen Kleinode der „Mülheimer Museumslandschaft“ und weitere kulturell bedeutsame Orte in Mülheim!

- 11 Stationen
- 16 erlebnisreiche Kilometer



#### ANZEIGE

### HEIDI HOH

#### Ein Kunstraum:

Lesungen & Gespräche, Performances & Parties. Die kulinarische Vielfalt steht der kulturellen in nichts nach: Fairer Kaffee, Bio-Kuchen, Brause, Wein, Bier & Burritos.

Fr.+Sa. 15–22 Uhr | So. 14–19 Uhr

[www.ringlokschuppen.ruhr](http://www.ringlokschuppen.ruhr)



Die Broicher Schlossnacht  
zieht Sie mit ihrer  
besonderen Atmosphäre  
in den Bann.

*Events & Kultur*

LINXS FOTO: Lokomotiv Fotografie © MST GmbH (o. U.), Lokomotiv Fotografie © MST GmbH (o. U.), SASSIA KETZ Fotografie © MST GmbH (o. U.), J. J. B. Fotografie © MST GmbH (o. U.), J. J. B. Fotografie © MST GmbH (o. U.), J. J. B. Fotografie © MST GmbH (o. U.)



## DAS VERANSTALTUNGSJAHR DER MST GMBH



**JENS WEBER**

LEITER EVENTMANAGEMENT  
 ÜBER DIE BROICHER SCHLOSSNACHT:  
 „Wer einmal das Ambiente im Schlosshof  
 und die Hingabe und Herzlichkeit der  
 Künstler, Artisten und Musiker miterlebt hat,  
 schwärmt bestimmt genauso davon wie ich.“



1

### EVENTS FÜR JEDEN GESCHMACK

Frühling, Sommer, Herbst oder Winter – egal, in welcher Jahreszeit Sie unserer schönen Stadt einen Besuch abstatten, eins ist fast sicher: Eines unserer Events ist das i-Tüpfelchen Ihres Aufenthalts!



2



3



5

ANZEIGE

## Kultur, Musik & Theater im Grünen

Live-Musik, Theater, Kleinkunst, Comedy, Artistik & Lichtkunst – Aspekte, die zu einer gelungenen Kulturlandschaft einfach dazugehören. Die Freilichtbühne Mülheim an der Ruhr vereint all diese Events.

Zusammen mit dem Park an der Dimbeck bildet die Freilichtbühne ein Ensemble, dessen historische Strukturen heute noch sichtbar sind. Der gemeinnützige, ehrenamtliche Verein „Regler Produktion e.V.“ organisiert über 50 Veranstaltungen pro Saison.

### Ziel & Motivation:

Das generationsübergreifende, durch das Prinzip „Kultur aus dem Hut“ fast ausnahmslos eintrittsfreie & friedliche Erleben von Kultur ohne Schranken in der Natur.

### Biergarten in der Saison

(1. Mai bis 30. September):  
immer donnerstags bis sonntags,  
16.00 bis 22.00 Uhr

Kommen Sie vorbei, haben eine gute Zeit und reden Sie mit uns.

### Wir freuen uns auf Sie! Glück Auf!

Regler Produktion e.V.  
Telefon: 0208 / 821 07 77

[www.regler-produktion.de](http://www.regler-produktion.de)



4

### FAMILIE YASIR BESUCHER BEI MÜLHEIM MITTENDRIN:

„Die Kinder hatten viel Spaß und wir haben uns über die Angebote, gerade auch für Familien, sehr gefreut.“

- 1 Blumenmarkt  
7.4.2018
- 2 Seniorenmesse Ruhr  
22.4.2018
- 3 Fahrradfrühling  
10.5.2018
- 4 Mülheim mittendrin +  
Tag des Sports + Sonntag offen  
13.5.2018
- 5 Pfingst-Spektakulum  
19. bis 21.5.2018



Die Band „PinkePank“ beim Mölsch Open Air – einem Regler Junior-Projekt

ANZEIGE

## Wenn's um Mülheim geht ...



Die Sparkasse Mülheim an der Ruhr gibt es bereits seit 175 Jahren

Mülheim an der Ruhr und seine Menschen liegen uns am Herzen! Im letzten Jahr haben wir unseren 175. Geburtstag mit dem Motto „Danke, Mülheim an der Ruhr“ mit einem großen Bürgerfest in der MüGa und vielen Aktivitäten in unseren Filialen gefeiert.

**Wir sind** → MülheimPartner: Gemeinsam mit weiteren Partnern & der MST GmbH setzen wir uns für die Sicherung und den Ausbau einer attraktiven Freizeit- und Eventlandschaft ein. So sind hochwertige Events wie die RUHRBÜHNE & die Broicher Schlossnacht möglich.

**Wir fördern & sponsern** → das Volksradfahren, den Wettbewerb „Jugend musiziert“, den Mülheimer Schulsport mit Sportabzeichen & Sparkassen-Lauf, die Ruhrpreis-Verleihung u.v.m.

**Wir veranstalten** → einen alljährlichen Blutspende-Tag – am 24. August 2018 ist es wieder soweit. Die Immobilien-Ausstellung – am 21. & 22. April 2018, bei der sich Mülheimer Immobilienmakler & Handwerker präsentieren.

[www.sparkasse-muelheim-ruhr.de](http://www.sparkasse-muelheim-ruhr.de)

[facebook.com/spkmh](https://facebook.com/spkmh)

 Sparkasse  
Mülheim an der Ruhr

- 6** ExtraSchicht  
30.6.2018
- 7** Saarer Kirmes  
6.7. bis 9.7.2018
- 8** Kulinarischer Treff  
26.7. bis 29.7.2018
- 9** Broicher Schlossnacht  
4.8.2018
- 10** RUHRBÜHNE  
10. und 11.8.2018
- 11** Drachenboot-Festival  
1. und 2.9.2018
- 12** Weltkindertag  
16.9.2018



Weitere Infos unter  
[www.muelheim-events.de](http://www.muelheim-events.de)



6



9



7



11



12



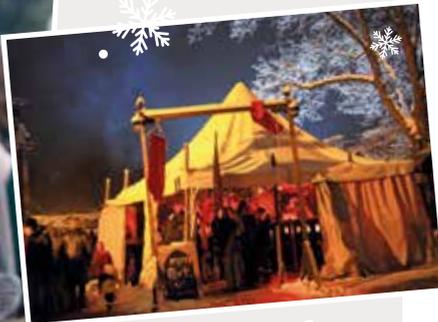
8



10

**BÜHNE  
FREI:**  
Kultur-Highlights  
finden Sie auf  
Seite 45

## Broicher Schlossweihnacht



Die Zeit der Besinnlichkeit & Liebe, der Gemütlichkeit & Familie: Weihnachten!

Ein Ort, der wie dafür geschaffen ist, ihn in der Adventszeit zu besuchen, ist Schloß Broich. Die ehrwürdigen Mauern der spätkarolingischen Festung bieten eine einzigartige Kulisse, die die Weihnachtsbräuche vergangener Tage in Szene setzen:

Wilde Gaukelei & ausgelassene Musikanten, knisterndes Feuer & stimmungsvolle Öllampen, der Geruch von Gegrilltem & ein Hauch von Honig – und als i-Tüpfelchen: ein außergewöhnliches Krippenspiel mit gewandeten Darstellern in mittelhochdeutscher und lateinischer Sprache.

Lassen Sie sich die wunderbar-mittelalterliche Atmosphäre im historischen Schlosshof nicht entgehen!



### Kontakt

CS History & Event UG

[www.history-event.de](http://www.history-event.de)

[www.muelheim-events.de](http://www.muelheim-events.de)

### Wie teuer?

Erwachsene 7,- € • Kinder (bis 14 J.) 4,- €  
Familien 18,- € • Gewandete 6,- €

### Soviel Mülheimer Mittelalter erleben wie möglich?

Dann sichern Sie sich die Jahreskarte. Einmal bezahlen, 12 Mal erleben! Gültig für das Pfingst-Spektakulum & die Broicher Schlossweihnacht 25,- € Erwachsene / 49,- € Familien (2 Erwachsene, max. 3 Kinder)

### Wo?

Schloß Broich  
Am Schloß Broich 28, 45479 Mülheim an der Ruhr

### Wann?

30.11. bis 2.12., 7. bis 9.12., 14. bis 16.12.2018  
freitags 17.00 bis 21.00 Uhr,  
samstags 13.00 bis 21.00 Uhr,  
sonntags 11.00 bis 20.00 Uhr



### CHRISTINE STEHLE

GÄSTEFÜHRERIN:

„Im MüGa-Park ist immer etwas los! Rund um Schloß Broich, Camera Obscura & Ringlokschuppen gibt es Kulturveranstaltungen, Open-Air-Events, Sport im Park, Ritterspiele & Kinderfeste – oder einfach mal ein Picknick auf der großen Wiese mit Familie & Freunden. Das Motto: Das Betreten des Rasens ist ausdrücklich erwünscht!“



**13** Broicher Schlossweihnacht  
30.11. bis 2.12.,  
7.12. bis 9.12. und  
14.12. bis 16.12.2018

Adventspauschale

## BROICHER SCHLOSSWEIHNACHT

Besinnliche Wochenenden im Advent



### PROGRAMM

**Freitag:** Anreise und Check-in im gebuchten Hotel.

Besinnlicher Abend auf der Schlossweihnacht auf Schloß Broich

**Samstag:** Individueller Besuch eines Weihnachtsmarktes in der Region, z. B. in der Hattinger Altstadt. Nachmittags oder abends weiterer Besuch der mittelalterlichen Schlossweihnacht

**Sonntag:** Museumsbesuch im Aquarius Wassermuseum

### LEISTUNGEN

2 Übernachtungen im Doppelzimmer mit Frühstücksbuffet /  
2 Tage Eintritt zur Broicher Schlossweihnacht / ÖPNV-Tages-  
ticket / Eintritt Aquarius Wassermuseum / Mülheim-Welcome-  
Paket

### TERMINE

Jeweils 1., 2. oder 3. Adventswochenende 2018

### REISEPREIS PRO PERSON

ab 119,- € im Doppelzimmer

### VERANSTALTER

Ruhr Tourismus GmbH

Online buchen über  
[www.muelheim-tourismus.de](http://www.muelheim-tourismus.de)



15



14



**14** Ssinter Mätes  
9.11.2018

**15** Mülheimer  
Weihnachtstreff  
26.11. bis 23.12.2018

**16** Mülheimer  
Schiffsweihnacht  
30.11. bis 2.12.2018

**17** Sonntag offen  
2.12.2018

**18** MülheimPartner-  
Weihnachtsaktion  
Dezember 2018



18



Weitere Infos unter  
[www.muelheim-events.de](http://www.muelheim-events.de)



17



16

**GISA HEESSEN**  
BESUCHERIN MÜLHEIMER  
SCHIFFSWEIHNACHT:  
„Wunderschön und  
stimmungsvoll,  
wir kommen wieder.“



ANZEIGE

## Herzlich willkommen!

Was brauchen Sie? Lebensmittel, Parfüm, Kleidung, einen Mixer, Kaffeespezialitäten, Bücher, Uhren oder Schmuck? Wir haben all das und noch viel mehr: Das FORUM ist ein modernes Einkaufszentrum, das auf über 40.000 Quadratmetern kaum Wünsche offen lässt! Neben dem einzigartigen Shopping-Erlebnis bieten wir zudem Freizeitaktivitäten wie Kino, Hotel & Fitnessstudio.

Erleben Sie einen entspannten Einkaufsbummel durch über 100 Geschäfte. Sie haben noch was vor, kein Auto oder können nicht schwer tragen? Keine Sorge: Der Heimliefererservice Shop and Go liefert Ihren Einkauf noch am selben Tag bis 21.00 Uhr gegen eine kleine Gebühr bequem zu Ihnen nach Hause.

### FORUM Mülheim

Hans-Böckler-Platz 1 h  
45468 Mülheim an der Ruhr



### Unsere Öffnungszeiten:

montags bis freitags 10.00 bis 20.00 Uhr,  
samstags 10.00 bis 18.00 Uhr

- + lichtdurchflutete & freundliche Atmosphäre
- + kompetente Mitarbeiterinnen & Mitarbeiter
- + barrierefrei
- + vollständige Modernisierung (2012)
- + 1.000 Parkplätze im erleuchteten Parkhaus
  - darunter Parkbuchten für Menschen mit Handicap, Frauenparkplätze & Notrufsystem
  - günstiges Monatsticket für Vielparker
- + nahe Anbindung an den ÖPNV

**FORUM**  
SHOPPING MITTEN IN MÜLHEIM

[www.forum-muelheim.de](http://www.forum-muelheim.de)

[www.facebook.com/forummuelheim](https://www.facebook.com/forummuelheim)

# Bühne frei!

Theaterstadt Mülheim an der Ruhr



Kulturlos,  
verstaubt &  
potttässlich?

**Von wegen!**



Theater an der Ruhr

LINUS FOTO: © Make Hebig II RECHTS FOTO: PR-Fotografie Köhning © Theater an der Ruhr

**B**ei uns können Sie auf der Wiese sitzend Live-Musik lauschen, bei Diskussionen über die Freie Theaterszene neue Perspektiven entwickeln, sich ohne zu heiraten ganz in Weiß in einen Schlossgarten begeben, lachen bis der Bauch wehtut & sich vom imposanten Klang hunderter Philharmoniker bis ins Mark erschüttern lassen ...

kainkollektiv „Fin de Mission“  
Ringlokschuppen Ruhr



Weißer Nächte  
Theater an der Ruhr



**F**ür uns unverständlich, aber nach wie vor hält sich das Klischee, unser Ruhrgebiet sei dreckig, trostlos & arm an Kultur. Mitnichten! Das Wort „trostlos“ passt weder zur Metropole Ruhr noch – und das schon gar nicht – zu Mülheim an der Ruhr. Dasselbe gilt für unser kulturelles Leben: Ja, wir sind sehr stolz auf unsere Industriekultur – daher widmen wir ihr gerne ein eigenes Kapitel. Kultur spielt bei uns im Ruhrgebiet in allen Bereichen eine große Rolle.

**Wir dürfen Ihnen stolz die kreativen Akteure unserer Mülheimer Kulturszene vorstellen.**



Sinfonie Baden-Baden



Inszenierung „Verso Medea“  
von Regisseurin Emma Dante

Der *Ringlokschuppen Ruhr* – ein renommiertes Haus für zeitgenössisches Theater, Tanz und Performance. Regionale und internationale Kunstschaffende, aktuelle Gesellschaftsdiskurse und vielfältige Kunstformen treffen hier aufeinander.



Die Open-Air-Events im Sommer an der Drehscheibe im MüGa-Park!



kainkollektiv „Fin de Mission“  
Ringlokschuppen Ruhr



Open Air an der  
Drehscheibe / Ringlokschuppen Ruhr

#### ANZEIGE

## Impulse Theater Festival

13. bis 24. Juni 2018: Der Ringlokschuppen Ruhr wird wieder zum Zentrum der Freien Theaterszene. Das wichtigste Festival für innovatives Theater präsentiert seit über 25 Jahren Theater und Performance aus Deutschland, Österreich und der Schweiz.

Die Produktionen verbinden aktuelle Themen aus Politik und Gesellschaft mit ästhetischer Innovation. Künstler wie René Pollesch oder Rimini Protokoll wurden hier erstmals einem breiteren Publikum vorgestellt.

[www.ringlokschuppen.ruhr](http://www.ringlokschuppen.ruhr) | [www.impulsefestival.de](http://www.impulsefestival.de)





## Mülheimer Theatertage NRW Stücke und KinderStücke 2018

Im Laufe von mehr als vierzig Jahren haben sich die Mülheimer Theatertage NRW „Stücke“ zum renommiertesten Festival deutschsprachiger Gegenwartsdramatik entwickelt.

Alljährlich zeigen Theater aus Deutschland, Österreich und der Schweiz in den Monaten Mai und Juni die besten Uraufführungen eines Jahres – für Erwachsene und Kinder. Im Fokus stehen in Mülheim an der Ruhr eindeutig die Stücktexte, nicht deren Inszenierung.

Der mit 15.000 Euro dotierte Mülheimer Dramatikerpreis und der mit 10.000 Euro dotierte KinderStückePreis werden an den Autoren bzw. die Autorin des jeweils besten Stückes vergeben. Die Konzentration auf den Text macht das Mülheimer Festival einzigartig.



Mülheimer Dramatikerpreis 2017:  
„Mädchen in Not“ von Anne Lepper in der  
Inszenierung des Nationaltheater Mannheim

Seit 1976 werden die „Stücke“ von der Stadt Mülheim an der Ruhr und dem Ministerium für Kultur und Wissenschaft NRW veranstaltet.

[www.stuecke.de](http://www.stuecke.de)

Renommierte Theater  
und Autoren zu Gast  
in Mülheim an der Ruhr



Eingeladen 2017: „Wut“ von Elfriede Jelinek  
in der Inszenierung der Münchner Kammerspiele



„Die Vernichtung“  
von Olga Bach  
bei den Stücken

Jedes Jahr im Mai und Juni betreten Ensembles aus ganz Deutschland, Österreich und der Schweiz die Bühnen in Mülheim an der Ruhr: Zur Zeit der *Stücke*, der Mülheimer Theatertage NRW, werden Stadthalle, Ringlokschuppen und Theater an der Ruhr zu Kulissen der besten Uraufführungen des Jahres.

### 43. Mülheimer Theatertage NRW Stücke 2018

12.5. bis 2.6.2018

### KinderStücke 2018

14. bis 18.5.2018

Im *Theater an der Ruhr* begeistert das Ensemble über die Grenzen Mülheims mit erstklassigen Inszenierungen in besonderer Atmosphäre.



Die Weißen Nächte –  
alljährlich umsonst & draußen  
im Raffelbergpark am Theater!

[www.theater-an-der-ruhr.de](http://www.theater-an-der-ruhr.de)

ANZEIGE FOTOS: © Thomas-Aurin (o.l.), © Christian Klein (u.l.) | RECHTS FOTOS: © Birgit Hugel (o.l.), © Theater an der Ruhr (u.l.)



„Clowns 2 1/2“  
bei den Weißen Nächten

Beim *Klavier-Festival Ruhr* beflügeln Jahr für Jahr international herausragende Musiker mit ihren Interpretationen das gesamte Ruhrgebiet. Dabei ist die Stadthalle Mülheim an der Ruhr auch 2018 Austragungsort ausgesuchter Konzerte.



Khatia Buniatishvili  
Stadthalle Mülheim an der Ruhr

**Klavier-Festival Ruhr**  
19.4. bis 13.7.2018



Mittwochsreihe  
Freilichtbühne Mülheim an der Ruhr

Kultur aus dem Hut gibt's an der *Freilichtbühne Mülheim an der Ruhr* – fast ausnahmslos kostenlose Live-Musik aus jedem Genre, Kabarett und Theater mitten im Grünen warten von Mai bis September.



**WERNER LINDEMANN**  
GÄSTEFÜHRER:

„Mein Lieblingsort ist die Freilichtbühne: nicht nur ein landschaftlich schönes Areal, sondern ein Ort mit einem tollen, abwechslungsreichen Kulturprogramm – dank des ehrenamtlich arbeitenden „Regler“-Teams. Konzerte, Kabarett und Theater – und das alles meistens bei freiem Eintritt nach dem Motto „der Hut geht rum“.“



Weitere Infos unter  
[www.muelheim-events.de](http://www.muelheim-events.de)

LINKS FOTO: © J. Grimm (a.) | RECHTS FOTO: © Knut Oesterwind (a.) PR-Fotografie Köhling © MST GmbH (a.) | ANZEIGE FOTO: © Harald Helfmann (a.) | ANZEIGE FOTO: © Fabio Lovino, Blue Note Germany (a.) | THOMAS WILHELM © Lokomotive Fotografie (a.)

ANZEIGE

## KULTURGUT.RUHR

Erleben Sie die Stars aus Kabarett, Comedy und Musik live in Mülheim! Die erfolgreiche Reihe KULTURGUT.RUHR begrüßt namhafte Künstlerinnen und Künstler in den Sälen des Ringlokschuppens Ruhr und in der Stadthalle. Von Herbert Knebels Affentheater über Frau Jahnke, Dieter Nuhr und Carolin Kebekus bis zu Götz Alsmann und seiner Band geben sich zahlreiche Schwergewichte der Szene seit Jahren die Ehre.

Gleichzeitig bietet KULTURGUT.RUHR auch jüngeren Künstlerinnen und Künstlern eine Bühne, die noch am Anfang ihrer Karriere stehen. Neben Soloauftritten aussichtsreicher Newcomer sind zunehmend auch Mixed-Shows, etwa NightWash Live oder die Slam-Reihe Best of Poetry, zu erleben.

Die vom Ringlokschuppen Ruhr veranstaltete Reihe bringt ein vielfältiges Programm nach Mülheim, unterstützt von der Sparkasse Mülheim. Von politischem Kabarett zu irrwitziger Comedy, von komödiantischen Lokalmatadoren bis hin zu international bekannten Musikgrößen ist für jeden etwas dabei.

[www.kulturgut.ruhr](http://www.kulturgut.ruhr)



## Ausgewählte Kultur-Highlights

### KULTURGUT.RUHR

Januar bis Dezember 2018 | Stadthalle / Ringlokschuppen

### Sinfoniekonzerte

Januar bis April und Oktober bis Dezember 2018  
Stadthalle

### OTHELLO

16. März 2018 | Theater an der Ruhr

### Klavier-Festival Ruhr

19. April bis 13. Juli 2018 | Stadthalle

### Theaterlandschaft Mittelmeer-Festival

26. bis 30. April 2018 | Theater an der Ruhr

### Stücke 2018

12. Mai. bis 2. Juni 2018 | Stadthalle / Theater an der Ruhr

### KinderStücke 2018

14. bis 18. Mai 2018 | Theater an der Ruhr / Ringlokschuppen

### Mittwochsreihe

Mai bis September 2018 | Freilichtbühne

### Voll die Ruhr

9. Juni 2018 | Schleuseninsel

### Impulse Theater Festival

13. bis 24. Juni 2018 | Ringlokschuppen Ruhr

### Ruhrsommer

Juni bis September 2018 | diverse Locations

### Weißer Nächte

Ende Juni / Anfang Juli | Theater an der Ruhr

### Castle Rock XIX

29. und 30. Juni 2018 | Schloß Broich

### Kinderfest ohne Hüpfburg

30. Juni 2018 | Freilichtbühne

### Max Planck-Tag

14. September 2018 | Freilichtbühne

### Mülheimer Oktoberfest

5. und 6. Oktober 2018 | innogy Sporthalle



Kunstmuseum Mülheim an der Ruhr  
mit der Sammlung Ziegler



Haus Ruhrnatur

## Hallo zusammen, wir sind die Mülheimer Museen!

Wenn wir uns kurz vorstellen dürfen:

Wir sind interaktiv, voller Erlebnisse und Geschichten, industriekultig, modern oder naturverbunden und allem voran äußerst charmant. Wie Sie schon herauslesen, sind wir vor allem eines: Vielseitig! Jeder von uns freut sich, wenn er mit seinem Steckbrief Ihr Interesse weckt und trotz – oder gerade wegen – unserer Verschiedenartigkeit, können wir uns alle gegenseitig nur wärmstens empfehlen. Ein Blick über den Tellerrand lohnt sich – versprochen!





NAME: *Camera Obscura*  
mit dem Museum zur Vorgeschichte des Films

GEBURT: 1992 Camera Obscura,  
2006 Museum zur Vorgeschichte des Films

MERKMALE: weltweit größte, begehbare Camera Obscura in ehemaligem Wasserturm, über 1.100 Exponate zur Vorgeschichte des Films, diverse Nachbauten zum Entdecken

HOBBIES: museumspädagogische Workshops, vielseitige Wechselausstellungen, Projekte & Rallyes, Projektionen, Museumsführungen, Kindergeburtstage, Vermietungen, Hochzeiten

CHARAKTER: rustikal-charmant, industriekulturell, erlebnisorientiert & interaktiv

ÖFFNUNGSZEITEN:  
Mittwoch bis Sonntag 10.00 bis 17.00 Uhr



[www.camera-obscura-muelheim.de](http://www.camera-obscura-muelheim.de)



NAME: *Aquarius Wassermuseum*

GEBURT: 1992

MERKMALE: ehemaliger Wasserturm von August Thyssen, Ankerpunkt der Route der Industriekultur (siehe Seite 63), 30 Multimedia-Stationen

HOBBIES: museumspädagogische Workshops, Projekte & Rallyes, Kindergeburtstage, Vermietung, Museumsführungen, Hochzeiten in der ehemaligen Schlosskapelle von Schloß Styrum

CHARAKTER: rustikal-charmant, industriekulturell, erlebnisorientiert & interaktiv

ÖFFNUNGSZEITEN:  
Dienstag bis Sonntag 10.00 bis 18.00 Uhr



[www.aquarius-wassermuseum.de](http://www.aquarius-wassermuseum.de)



NAME:  
*Kunstmuseum Mülheim an der Ruhr*

GEBURT: 1909

MERKMALE: altes, kaiserliches Hauptpostamt, RuhrKunstMuseum, Sammlung Ziegler mit über 100 Werken, Werke von Kunstschaffenden aus Stadt und Region sowie zur klassischen Moderne und internationalen zeitgenössischen Kunst, eine der größten Heinrich Zille-Sammlungen außerhalb Berlins

HOBBIES: Wechselausstellungen, museumspädagogische Workshops, Projekte & Rallyes, Kindergeburtstage, Museumsführungen

CHARAKTER: kunsthistorisch, vermittelnd, imposant, historisch bis zeitgenössisch

ÖFFNUNGSZEITEN:  
Dienstag bis Sonntag 11.00 bis 18.00 Uhr



[www.kunstmuseum-muelheim.de](http://www.kunstmuseum-muelheim.de)

**TIPP:**  
Mittwochs ab 14.00 Uhr  
freier Eintritt für alle im Kunstmuseum!

ANZEIGE

## Leineweber bittet zu Tisch



**Öffnungszeiten**  
Mo. bis Mi.: 11.00 bis 17.00 Uhr  
Do. bis Fr.: 11.00 bis 21.00 Uhr  
Sa.: 10.00 bis 21.00 Uhr  
Blaue Stunde:  
Do. bis Sa.: 17.00 bis 21.00 Uhr

### Ein Museumsbesuch macht hungrig?

Das Leineweber tischt täglich gute Hausmannskost und wechselnde internationale Gerichte auf – direkt in der Innenstadt. Ob frisch zubereitete Suppen, Salate oder Hauptspeisen – für jeden Geschmack ist das Richtige dabei.

Am Nachmittag bietet die „Kaffeehauszeit“ feines Kuchengebäck, das prima zu einer Tasse Kaffee passt.

Der kulinarische Tag wird mit der „Blauen Stunde“ abgerundet – auch hier werden leckere Gerichte serviert.

## LEINWEBER

Leineweber Straße 65  
45468 Mülheim an der Ruhr  
Telefon: 0208 / 88 27 89 30  
[www.leineweber65.de](http://www.leineweber65.de)

Ein Projekt der **PIA - stadtdienste** gGmbH



NAME: *Leder- und Gerbermuseum*

GEBURT: 2003

MERKMALE: ehemalige Lederfabrik, Exponate verleiten zum Fühlen, Riechen, Hören & Anfassen

HOBBIES: museumspädagogische Workshops, Projekte & Rallyes, Kindergeburtstage, Vermietung, Museumsführungen

CHARAKTER: rustikal-charmant, industriekulturell, erlebnisorientiert & interaktiv

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mittwoch bis Sonntag 14.00 bis 18.00 Uhr



[www.leder-und-gerbermuseum.de](http://www.leder-und-gerbermuseum.de)



NAME: *Historisches Museum im Schloß Broich*

GEBURT: 2000

MERKMALE: ca. 300 Objekte, Modelle, Pläne, mittelalterliche Waffen, Ausgrabungsstücke & vieles mehr

HOBBIES: museumspädagogische Angebote, Kindergeburtstage, Museumsführungen

CHARAKTER: charmant & erlebnisorientiert

ÖFFNUNGSZEITEN:

Samstag & Sonntag 11.00 bis 17.00 Uhr,

Januar & Februar: Samstag & Sonntag

12.00 bis 15.00 Uhr



[www.geschichtsverein-mh.de](http://www.geschichtsverein-mh.de)



NAME: *Gründer- und Unternehmerrmuseum*

GEBURT: 2008

MERKMALE: „Flurmuseum“, im ehemaligen Stammsitz von August & Joseph Thyssen, heute Haus der Wirtschaft, erstes Museum seiner Art in Deutschland

HOBBIES: Führungen (gegen Aufpreis), Wechsausstellungen

CHARAKTER: historisch bis aktuell, pädagogisch & informativ

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag bis Donnerstag 9.00 bis 17.00 Uhr,

Freitag 9.00 bis 15.00 Uhr



[www.muelheim-business.de/  
gruender-unternehmerrmuseum](http://www.muelheim-business.de/gruender-unternehmerrmuseum)



ACHTUNG:  
2018 bleibt das Tersteegenhaus aufgrund von Sanierungsarbeiten leider geschlossen.

NAME: *Heimatmuseum im Tersteegenhaus*

GEBURT: 1950

MERKMALE: Wohnhaus des pietistischen Predigers Gerhard Tersteegen, Bilder, Möbel und vieles mehr berühmter Mülheimer Persönlichkeiten, Ausstellung zur Stadtgeschichte

HOBBIES: Führungen, ausgewählte Veranstaltungen

CHARAKTER: kulturgeschichtlich & informativ

ÖFFNUNGSZEITEN:

Dienstag 15.00 bis 17.00 Uhr,

Sonntag 10.00 bis 12.00 Uhr



[www.heimatmuseum-tersteegenhaus.de](http://www.heimatmuseum-tersteegenhaus.de)

#### ANZEIGE

## Essbares Glück mit Tradition

Stadtcafé Sander: Gönnen Sie sich etwas Besonderes! Die perfekte Hochzeitstorte, handgemachte Pralinen oder ein Stück selbstgebackene Torte für sich, Familie & Freunde.

Besonders stolz sind wir, dass unser Stadtcafé 2005 und 2014 von der Gourmet-Zeitschrift „Der Feinschmecker“ als eines der besten Cafés in Deutschland empfohlen wurde.



ANZEIGE FOTO: Friedhard Frank © Frank-Wehling GmbH

#### TIPP:

Der „Sandersche“ Baumkuchen – unbedingt probieren!



[www.stadtcafesander.de](http://www.stadtcafesander.de)



ANZEIGE FOTO: © Christoph Schumacher

#### ANZEIGE

## Immer einen Besuch wert: Der Museumsshop

Mit einem erlesenen Angebot an Geschenken, Designobjekten, Büchern und Kunstkarten lädt der Museumsshop im Eingangsbereich zum Stöbern ein. Seit 20 Jahren wird er ehrenamtlich vom Förderkreis des Kunstmuseums betrieben.

Der Shop ist während der Öffnungszeiten des Museums frei zugänglich.

[www.foerderkreis-kunstmuseum-mh.de](http://www.foerderkreis-kunstmuseum-mh.de)



NAME: *Museum im Kloster Saarn*

GEBURT: 2008

MERKMALE: im historischen Keller des 1214 erstmals erwähnten Zisterzienserinnen-Klosters, Fundstücke, Tafeln, Bilder sowie Rekonstruktionen der Klostersgeschichte

HOBBIES: Workshops, Museumsführungen, Events

CHARAKTER: erlebnisorientiert & geschichtsträchtig

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mittwoch & Samstag 15.00 bis 18.00 Uhr,  
Sonntag 12.00 bis 16.00 Uhr, Winterpause bis 28.2.



[www.kloster-saarn.com/museum](http://www.kloster-saarn.com/museum)



**LEGENDE:**

- barrierefrei
- kinderfreundlich
- mit Eintritt
- kostenlos
- mit Café
- mit Shop
- RUHR.TOPCARD-Partner



NAME: *Haus Ruhrnatur*

GEBURT: 1992

MERKMALE: ehemaliges Bootshaus, 32 Stationen zu den Themen Flora und Fauna der Ruhr, Klima & Energienutzung

HOBBIES: museumspädagogische Workshops, Projekte, Rallyes & Exkursionen, Kindergeburtstage, Museumsführungen, Fortbildungen

CHARAKTER: erlebnisorientiert & interaktiv

ÖFFNUNGSZEITEN:

Dienstag bis Sonntag 10.00 bis 18.00 Uhr



[www.haus-ruhrnatur.de](http://www.haus-ruhrnatur.de)

**Wussten Sie schon ...  
warum drei der neun Museen genau  
im Jahr 1992 eröffnet wurden?**

In diesem Jahr wurde die Mülheimer Landesgartenschau veranstaltet. Bis heute sind Menschen generationsübergreifend in die MüGa, Mülheims Garten an der Ruhr, verliebt – vor allem für die Kleinen ist der Spaß vorprogrammiert!

**Näheres auf Seite 92**

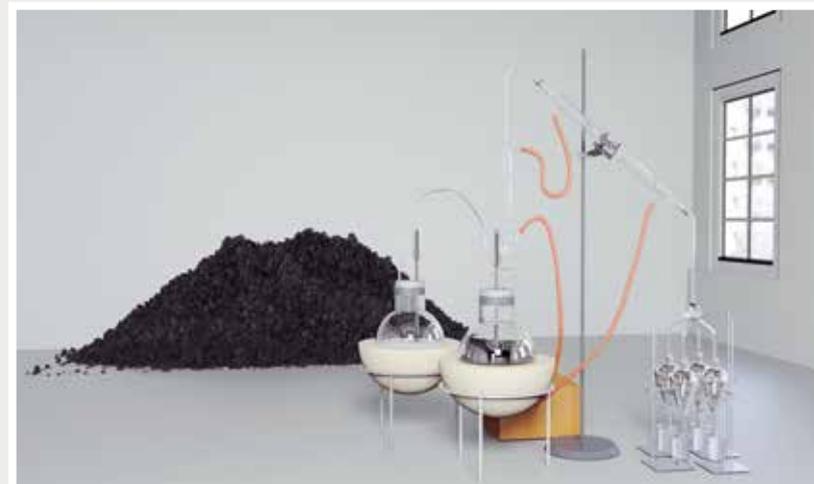
LINUS FOTOS: © Robert Dinkelbach (a. U.), © RWV (a. rel.), Achim Meurer © MST GmbH (a. U.)

„Helga Griffiths.  
Die Essenz der Kohle“

6.5. bis 16.9.2018

Abb.: Helga Griffiths,  
„C – Memory of an  
Evanescence Landscape,  
multi-sensuelle Installation

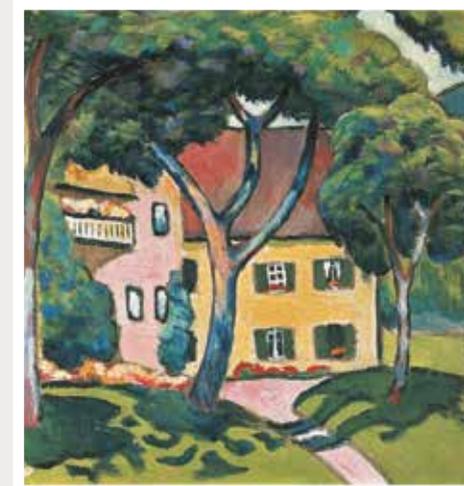
© Foto: Volkmar Hoppe,  
Darmstadt 2017



ANZEIGE

## Kunstmuseum Mülheim an der Ruhr mit Stiftung Sammlung Ziegler

Hochkarätige Gemälde, Aquarelle und Grafiken von Marc Chagall bis zur Pop Art und Gegenwart, dazu jüngste Beispiele aus der zeitgenössischen Kunst: Das Kunstmuseum Mülheim an der Ruhr bietet in wechselnden Räumen überraschende Einblicke in Kunstrichtungen, Themen und Medien des 20. und beginnenden 21. Jahrhunderts. Sein Domizil hat das Museum in der denkmalgeschützten, ehemaligen Hauptpost im Zentrum der Innenstadt. Ständig zu sehen ist mit Werken u. a. von Paul Klee, Lyonel Feininger, August Macke und Emil Nolde die Kunstsammlung des Nobelpreisträgers Karl Ziegler und seiner Ehefrau Maria.



August Macke, Staudacherhaus in Tegernsee, 1910, Öl auf Leinwand,  
Stiftung Sammlung Ziegler im Kunstmuseum Mülheim an der Ruhr,  
© 2018 Stiftung Sammlung Ziegler, Mülheim an der Ruhr

**Öffnungszeiten**  
dienstags bis sonntags 11.00 bis 18.00 Uhr

**Eintritt**  
Erwachsene: 4,- €, ermäßigt: 2,- €

Zudem verfügt das Museum über die größte Zille-Sammlung außerhalb Berlins, die in wechselnden Ausstellungen vorgestellt wird. Sonderausstellungen, öffentliche Führungen und Workshops ergänzen das sehenswerte Angebot.

**Kunstmuseum Mülheim an der Ruhr  
mit Stiftung Sammlung Ziegler**  
Synagogenplatz 1, 45468 Mülheim an der Ruhr  
[kunstmuseum@muehheim-ruhr.de](mailto:kunstmuseum@muehheim-ruhr.de)

[www.kunstmuseum-muelheim.de](http://www.kunstmuseum-muelheim.de)  
[www.foerderkreis-kunstmuseum-mh.de](http://www.foerderkreis-kunstmuseum-mh.de)



FOTO: © Eva Hlartel

Die größte begehbare  
Camera Obscura der Welt  
in Mülheim an der Ruhr

# Faszination Industriekultur

Unentdeckten Mülheimer Kontrasten auf der Spur

**U**nser Ruhrpott – dat is ECHT schön hier! Keine Sorge, Sie müssen sich nicht den ganzen Artikel durch unseren geliebten Ruhrgebiets-Dialekt quälen, auch wenn er wie das Atmen dazugehört.

Was mindestens genauso dazugehört, ist unsere faszinierende Industriekultur – denn die ist hier Kult. Nicht nur für Gäste, auch immer wieder für uns Einheimische: „Heilige“ Hallen, die fortwährend von dem wohligen Hauch der Historie umgeben sind, wo man Kumpel vor sich sieht, die sich kohlschwarze Hände nach der Schicht reichen, oder ehemalige Türme, die sich vom H<sub>2</sub>O-Lieferanten zum Museum gemauert haben ... hach, ja! Das Gefühl von positiv gelebtem Lokalpatriotismus, das ein Großteil der Menschen im Revier innehat, kommt nicht von ungefähr. Wenn Sie jetzt an Zeche Zollverein und Gasometer denken, haben Sie Recht, aber ... sowas haben wir in Mülheim nicht! Kein riesiges Wahrzeichen, das alles andere überstrahlt. Dafür sind wir imstande, die Abenteuerlust in Ihnen zu wecken. Kultige Industrie-Juwelen warten hier, wir haben Arbeitersiedlungen und Unternehmervillen, die größte begehbare Camera Obscura der Welt, das Aquarius Wassermuseum und noch so vieles mehr. Und das Schöne: Die meisten dieser traditionsbehafteten Bauwerke sind sich ihrer Wirkung bewusst und oft Ausrichtungsort verschiedenster Events – ein tolles Flair.





Aus dem einstigen Unterstell- und Reparaturplatz für Dampflokotiven, ist heute mit dem Ringlokschuppen Ruhr ein renommiertes Haus der freien Kulturszene geworden.



Die Villa des Mülheimer Industriellen Josef Thyssen am Ruhrufer



Die Mülheimer Ruhrsleuse wurde als erste Schleuse zur Förderung der Ruhrschiifffahrt 1780 fertiggestellt.



FASZINATION INDUSTRIEKULTUR

Falls Sie nicht glauben, dass wir tatsächlich mit Industriekultur vom Feinsten gesegnet sind, hier mal eine Übersicht unserer

## Mülheimer Schmuckstücke

**A**lte Dreherei  
Aquarius Wassermuseum

**B**ergarbeitersiedlung  
Mausegatt

**C**amera Obscura  
mit dem Museum  
zur Vorgeschichte des Films

**F**riedrich Wilhelms-Hütte

**H**aus Küchen  
Haus Rott  
Haus Ruhrnatur  
Haus Urge

**L**eder- und Gerbermuseum  
Lederfabrik Abel  
Lederfabrik Lindgens

**M**ülheim-Heimaterde/  
Siedlung

**R**affelbergpark  
Rhein-Ruhr-Hafen  
Ringlokschuppen Ruhr  
Ruhrsleuse Mülheim

**S**olbad Raffelberg  
Streithof

**T**extilfabrik  
J. Caspar Troost

**V**illa Bagel  
Villa Eugen Coupienne  
Villa Fritz Thyssen  
Villa Hanau  
Villa Josef Thyssen

**W**asserbahnhof  
Wasserkraftwerk Kahlenberg  
Wasserkraftwerk Raffelberg

**Z**isterzienserinnenkloster  
Saarn

### Wussten Sie schon ...

dass sich seit 1973 auf dem Gelände der ehemaligen Zeche Humboldt das Rhein-Ruhr Zentrum befindet – damals die erste Shopping-Mall Deutschlands?

Aquarius Wassermuseum:  
Erlebnismuseum und  
Ankerpunkt auf der  
Route der Industriekultur  
(mehr auf Seite 48)

### ANZEIGE

## Wo früher malocht wurde

Per Bus, Rad oder zu Fuß durchs Ruhrgebiet – nutzen Sie für Ihren Erlebnistrip in die vergangene Welt der Kohle und Industrie die Spezialisten von **simply out tours**. Eine wandelbare Region erwartet Sie!

[www.simply-out-tours.com](http://www.simply-out-tours.com)



## Siedlung Mausegatt - wo der Kumpel zu Hause war

**B**ergarbeitersiedlungen sind so typisch fürs Ruhrgebiet, wie anderswo die Kuckucksuhr. In Mülheim findet sich in der Siedlung Mausegatt ein besonders schönes Exemplar einer Siedlungskolonie, die heute in ihrem charakteristischen Erscheinungsbild von den Bewohnern liebevoll gehegt und gepflegt wird. Arbeitersiedlungen stehen wie kaum etwas anderes für den Mythos des Ruhrgebiets, wo viele auf engstem Raum zusammentrafen und die „Maloche auf'm Pütt“ den ersten gesellschaftlichen Kitt der Zugezogenen bildete.

Ein bisschen davon erspürt man auch in der Siedlung Mausegatt-Kreftenscheer – ursprünglich Colonie Wiesche. Erbaut von 1899 bis 1911 von Hugo Stinnes und August Thyssen, um ihrer Zeche Wiesche eine feste Stammebelegschaft zu sichern.

In den zweimal 106 Haushälften wohnten zu Beginn des letzten Jahrhunderts etwa 1.000 Menschen.

### TIPP

Historischer Charme:  
Entdecken Sie die Siedlung Mausegatt auf der Bustour „Mülheimer Kontraste – Arbeitersiedlungen und Unternehmer-Villen“.

**Termine:**  
4.2., 21.5., 1.7., 2.9.2018, 11.00 bis 13.00 Uhr

Tickets unter  
[www.muelheim-tourismus.de](http://www.muelheim-tourismus.de)

1977 sollten die Häuser saniert und verkauft werden: Die Siedlungsbewohner schlossen sich zu einer Bürgerinitiative zusammen und erwirkten das Recht, ihr Haus – so wie es war – selbst zu kaufen oder lebenslang darin zur Miete zu wohnen.

Das äußere Erscheinungsbild der Häuser ist in der Denkmalschutzsatzung festgelegt: Die Siedlung sieht heute (fast) aus wie vor 100 Jahren.



Die in der „Straße der Millionäre“ gelegene Villa Hanau wurde 1902 vom Architekten Franz Hagen errichtet.

**N**icht kleckern – klotzen! – dachte früher manch gut situerter und namhafter Mülheimer Bankier oder Lederfabrikant und baute sich seine Familienvilla bevorzugt in der Friedrichstraße.

Im Volksmund wurde daraus natürlich schnell die heute noch unter diesem Spitznamen laufende „Straße der Millionäre“, denn in den schicken Gründerzeitvillen wurde so manche Mark durch das Großbürgertum verbaut. Und es muss ja nicht immer gleich London oder New York sein – hier in Mülheim liegt die „Millionärsstraße“ nur wenige Schritte vom Fluss entfernt und sorgte für frische Luft in Zeiten, wo anderswo im Revier die Schloten qualmten.

## Friedrichstraße - die Straße der Millionäre

Und so umweht einen noch heute bei einem Spaziergang durch die Friedrichstraße im Abschnitt zwischen Wilhelmstraße und dem Luisental beim Anblick der prächtigen Villen ein Hauch von kaiserzeitlicher Noblesse und lässt erahnen, wie viel Reichtum die Wirtschaftspioniere einst in die Stadt Mülheim brachten.

### TIPP

Der Stadtrundgang „Ihr Reichtum gestattete es“ bietet Ihnen einen Einblick in die erstaunliche Welt der Industriepioniere.

**Termin:**  
15. 6.2018, 15.00 bis 17.00 Uhr

Tickets unter  
[www.muelheim-tourismus.de](http://www.muelheim-tourismus.de)



## Kraftwerk Raffelberg - Strom vom Fluss

**N**icht nur Zechen, Wassertürme und Arbeitersiedlungen machen die Industriekultur im Ruhrgebiet aus. Auch Wasserkraftwerke sind heute beliebte Anziehungspunkte. Das Kraftwerk Raffelberg besticht mit seiner imposanten Erscheinung.

In den frühen 1920er-Jahren unmittelbar neben der Raffelbergsschleuse erbaut, produzierte es als Laufwasserkraftwerk mit vier Francis-Turbinen Strom für die in der Nähe liegende Friedrich Wilhelms-Hütte, den Stadtteil Speldorf sowie das Überlandnetz. Heute steht das Kraftwerk nicht nur unter Denkmalschutz, sondern auch immer noch unter Strom: Produziert werden vollautomatisiert, je nach Wasserführung, rund 23.500.000 Kwh umweltfreundliche Energie.

Und die schönen alten Turbinen aus den 1920ern dürfen derweil immer noch besichtigt werden!

Wem bei der Betrachtung gewisse Ähnlichkeiten des Bauwerks zum Mülheimer Rathaus, der Stadthalle oder auch dem ehemaligen Stadtbad an der Schloßbrücke ins Auge fallen, der ist auf der richtigen Spur: Auch beim Wasserkraftwerk hatte das Architektenduo Pfeifer & Großmann seine Finger im Spiel, das dem Stadtbild entlang der Ruhr viele unverwechselbare, optische Stempel aufgedrückt hat und so den Ruf des „Ruhrvenedig“ begründete.



Wie wär's, wenn Sie die Besichtigung des Kraftwerks mit einer gemütlichen „Rundfahrt durch das Mülheimer Hafengebiet“ mit der Weißen Flotte verbinden?

### Termine:

18.5., 3. 8., 5.10.2018, 17.00 bis 20.00 Uhr

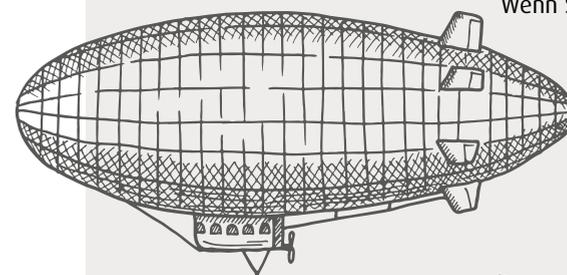
Tickets unter

[www.weisse-flotte-muelheim.de](http://www.weisse-flotte-muelheim.de)



ANZEIGE

## Hoch hinaus - ein Wahrzeichen des Ruhrgebiets



Wenn Sie Ihren Blick hinauf zu den Wolken der Ruhr-Region schweifen lassen, werden Sie dann und wann eine besondere Entdeckung machen: Theo!

Mit 60 Metern Länge, 210 PS und gefüllt mit 6.700 Kubikmetern Helium schwebt Luftschiff Theo als Wahrzeichen der Region durch die Lüfte. Den Blick, den Sie aus dem Prallluftschiff aus 300 Metern Höhe auf die Landschaft haben, werden Sie nie vergessen.

Welch überraschenden Einblicke sich ergeben, wenn man die Perspektive wechselt!

### Saisonstart Mai 2018

Das Luftschiff hebt zu Rundflügen vom Flughafen Essen/Mülheim ab - Panorama-Fensterplatz garantiert! Auch Sonderflüge und Nachtflüge mit Beleuchtung sind auf Anfrage möglich.

Luftfahrt lebt von Begeisterung. Seit 1969 fördern wir, die WDL Luftschiffgesellschaft mbH, eine besondere Art der Luft-Fahrt-Begeisterung vom Flughafen Essen/Mülheim aus: Mit unseren Luftschiffen - den Wahrzeichen aus der Region.

### Übrigens:

Theo wird von den Ruhrgebietslern manchmal auch liebevoll als „fliegende Zigarre“ bezeichnet!

**NEU:** Führungen durch die Luftschiffhalle sowie den Flugzeughangar der WDL! Freitags, samstags & sonntags während des Flugbetriebes oder nach Vereinbarung!

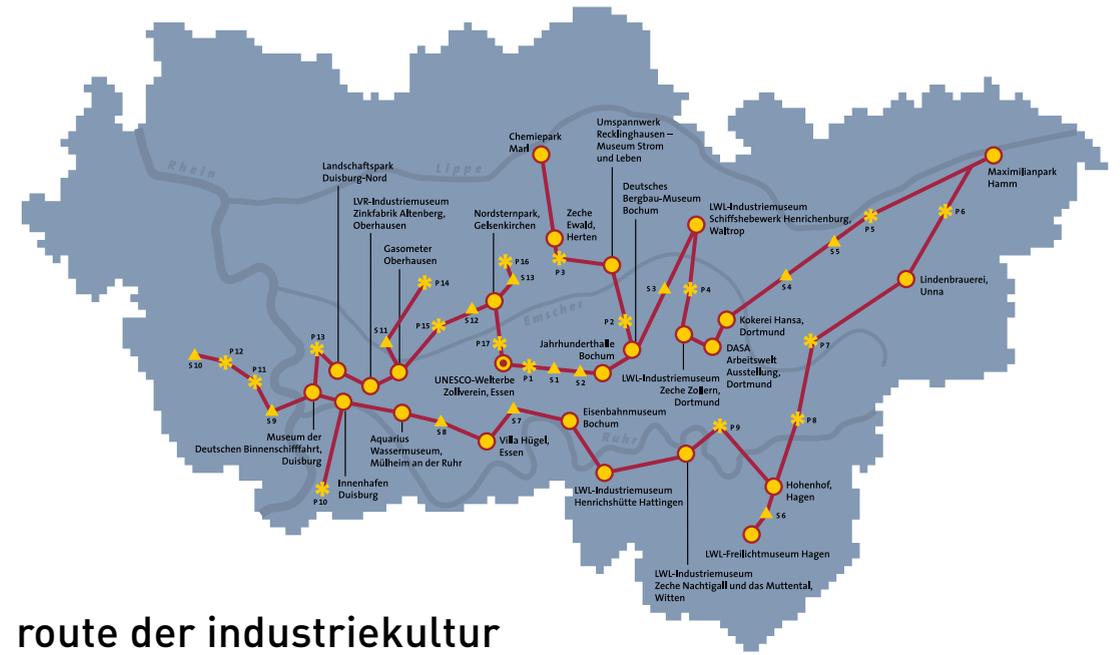


[www.wdl-luftschiff.de](http://www.wdl-luftschiff.de)

Telefon: 0208 / 37 80 80

LINKS FOTO: Anja Stemmann © Betriebe der Stadt Mülheim an der Ruhr | ANZEIGE FOTOS: © Lars Frederik, Slowak | ILLUSTRATION: © ONYXPI / Fotolia.com

# Industriekultur Metropole Ruhr



## route der industriekultur

- Ankerpunkte**
  - ▶ sind Erlebnisorte und Knotenpunkte für Informationen
- Besucherzentrum Ruhr / RUHR.VISITORCENTER Essen und Portal der Industriekultur**
- ERIH Ankerpunkte**
  - European Route of Industrial Heritage
  - ▶ Gasometer Oberhausen
  - ▶ Landschaftspark Duisburg-Nord
  - ▶ LWL-Industriemuseum Henrichshütte Hattingen
  - ▶ LWL-Industriemuseum Schiffshewerk Henrichenburg
  - ▶ LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
  - ▶ UNESCO-Welterbe Zollverein
- ▲ Bedeutende Siedlungen**
  - ▶ das Ruhrgebiet zu Hause

Für die Sozialgeschichte des Ruhrgebiets und die städtebauliche Gegenwart sind die vielfältigen Siedlungen besonders aufschlussreich. Sie erlauben einen authentischen Einblick in das Leben der Region.

  - S 1 Flöz Dickebank, Gelsenkirchen
  - S 2 Dahlhauser Heide, Bochum
  - S 3 Teutoburgia, Herne
  - S 4 Alte Kolonie Eving, Dortmund
  - S 5 Ziegenstraße, Lünen
  - S 6 Lange Riege, Hagen
  - S 7 Altenhof II, Essen
  - S 8 Margarethenhöhe, Essen
  - S 9 Rheinpreußen, Duisburg
  - S 10 Alt-Siedlung Friedrich-Heinrich, Kamp-Lintfort
  - S 11 Eisenheim, Oberhausen
  - S 12 Gartenstadt Welheim, Bottrop
  - S 13 Schüngelberg, Gelsenkirchen
- ✿ Panoramen der Industrielandschaft**
  - ▶ bieten Überblicke

Eine besondere touristische Attraktion bilden die herausragenden Aussichtspunkte einer Region. Hier im Revier kann man die typische industrielle Kulturlandschaft überblicken. Einige dieser Panoramen sind als neue Zeichen der Landmarken-Kunst gestaltet.

  - P 1 Halde Rheinelbe, Gelsenkirchen
  - P 2 Tippelsberg, Bochum
  - P 3 Landschaftspark Hoheward, Herten/Recklinghausen
  - P 4 Halde Schwerin, Castrop-Rauxel
  - P 5 Halde Großes Holz, Bergkamen
  - P 6 Kissinger Höhe, Hamm
  - P 7 Fernsehturm Florian, Dortmund
  - P 8 Hohensyburg, Dortmund
  - P 9 Berger-Denkmal auf dem Hohenstein, Witten
  - P 10 Tiger & Turtle – Magic Mountain, Duisburg
  - P 11 Halde Rheinpreußen, Moers
  - P 12 Halde Pattberg, Moers
  - P 13 Alsumer Berg, Duisburg
  - P 14 Halde Haniel, Bottrop/Oberhausen
  - P 15 Tetraeder, Bottrop
  - P 16 Halde Rungenberg, Gelsenkirchen
  - P 17 Schurenbachhalde, Essen



Regionalverband Ruhr

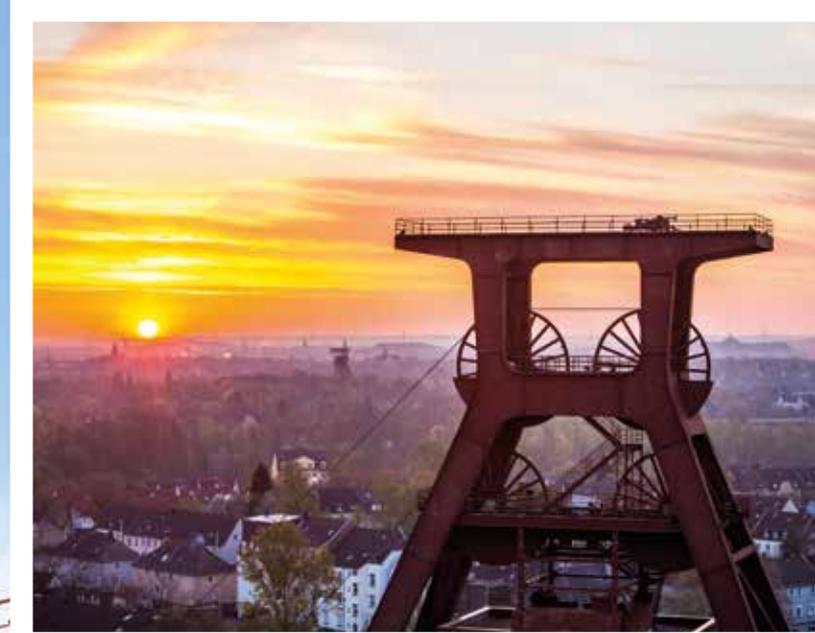


**TIPP**  
 Noch mehr Lust auf Industriekult an der Ruhr bekommen?  
 Auch über die Mülheimer Stadtgrenzen hinaus lohnen die vielen tollen Ankerpunkte auf der Route der Industriekultur.  
[www.ruhr-tourismus.de](http://www.ruhr-tourismus.de)



# Abenteuer Ruhrgebiet!

Erleben Sie Industriekultur pur



UNESCO-Welterbe Zollverein

**U**nter diesem Motto geht es mit den Gästeführern der Mülheimer Stadtmarketing und Tourismus GmbH (MST) auf abwechslungsreiche Ausflugsfahrten zu den Top-Sehenswürdigkeiten der Metropole Ruhr.

Freuen Sie sich außerdem auf einzigartige und weniger bekannte Industriestätten.





**ABENTEUER RUHRGEBIET!  
EMSCHERLEUCHTEN**

Die beliebte Nachlichtertour durchs beleuchtete Revier

**Samstag, 10.3.2018**

Dauer: 5 Stunden, Kosten: 39,- € pro Person  
Start: 17.30 Uhr ab Stadthallen-Parkplatz

**ABENTEUER RUHRGEBIET!  
KUMPEL, KOHLE, KRUPP**

Vom Bergbaumuseum über UNESCO-Welterbe Zollverein bis zur Villa Hügel zum who is who im Ruhrgebiet

**Sonntag, 25.3. und 28.10.2018**

Dauer: 5 Stunden, Kosten: 39,- € pro Person  
Start: jeweils 11.00 Uhr ab Stadthallen-Parkplatz



**NEU: ABENTEUER RUHRGEBIET!  
NIEDERRHEINISCHE ZEITREISE**

Neu im Programm geht es auf Kontrasterfahrung zwischen modernem Logport und altem Friemersheimer Lehrerhaus mit original „niederrheinischer“ Kaffeetafel

**Mittwoch, 18.4. und 17.10.2018**

Dauer: 4 Stunden, Kosten: 36,- € pro Person  
Start: jeweils 13.30 Uhr ab Stadthallen-Parkplatz



Bei **ABENTEUER RUHRGEBIET!**  
**HALDE UND HISTORIE** geht's erst hoch hinaus auf Hoheward und dann tief hinein in die Geschichte Westerholts.

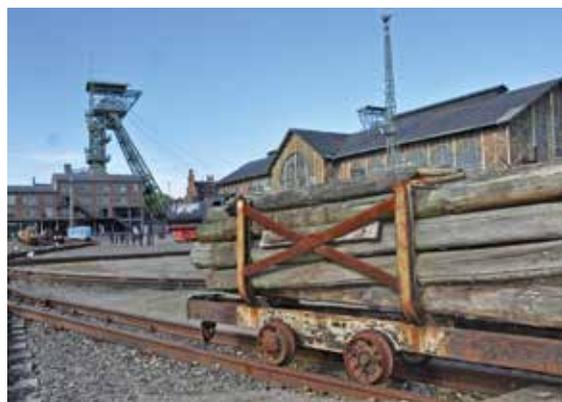
**Sonntag, 5.8.2018**

Dauer: 6 Stunden, Kosten: 45,- € pro Person  
Start: 12.00 Uhr ab Stadthallen-Parkplatz

Bei dem **ABENTEUER RUHRGEBIET!**  
**MITTELGEBIRGE VON MENSCHENHAND** wird's sportlich, denn unsere Halden im westlichen Revier sind unsere besonderen Aussichtspunkte.

**Samstag, 22.9.2018**

Dauer: 6 Stunden, Kosten: 45,- € pro Person  
Start: 11.00 Uhr ab Stadthallen-Parkplatz



**ABENTEUER RUHRGEBIET!  
FACETTENREICH**

Vielseitige Metropole zwischen dem Schiffshebewerk Henrichenburg, der Zeche Zollern und der Hattinger Altstadt

**Sonntag, 8.7.2018**

Dauer: 6 Stunden, Kosten: 45,- € pro Person  
Start: 12.00 Uhr ab Stadthallen-Parkplatz

LINKS FOTOS: Jochen Schulteis © Ruhr Tourismus (G. H. + U. re.), © Deutsches Bergbaumuseum (In. re.), © Jürgen Brämann (In. re.), © RECHTS FOTOS: © Helmut Adler (G. H.), © LWL-Freilichtmuseum Hagen (G. re.)



Die komplette Terminübersicht und Online-Tickets für alle Rundfahrten und Führungen finden Sie in unserem Tourenheft „Erlebnistouren 2018“ und unter [www.muelheim-tourismus.de](http://www.muelheim-tourismus.de)

Abenteuer Ruhrgebiet!

**HANDWERK, HÖHLE, HOFGESCHICHTEN**

Auf Entdeckertour im südlichen Ruhrgebiet



**PROGRAMM**

**Freitag:** Märkische Spezialitätenbrennerei in Hagen mit Führung & Verkostung / Freilichtmuseum Hagen / Führung durch das Schmiedemuseum / Grillbuffet / Übernachtung im Hotel Zweibrücker Hof, Herdecke

**Samstag:** Kluterthöhle in Ennepetal mit Führung & Höhlenkäseverkostung / Bergerhof bei Hattingen mit kl. Mittagessen / Kaffee und Kuchen

**LEISTUNGEN**

2-tägige Bus-Pauschaltour mit qualifizierter Reiseleitung / Übernachtung mit Frühstück im 4-Sterne-Ringhotel Zweibrücker Hof / Besichtigung der Märkischen Spezialitätenbrennerei Hagen / Besuch im LWL Freilichtmuseum mit Führung / Grillbuffet in den „Museumsterrassen“ / Besichtigung der Kluterthöhle in Ennepetal, Besuch des Bergerhofs in Hattingen mit Mittagessen & Kaffee und Kuchen

**TERMIN & PREIS**

15. bis 16. Juni 2018 | 209,- € pro Person im Doppelzimmer (EZ-Zuschlag: 17,- €)

**VERANSTALTER**

**Mülheimer Stadtmarketing und Tourismus GmbH (MST)**



Titel-  
Thema



# Ruhr & Aktiv

Erleben Sie Abenteuer

auf dem Fluss!

FOTO: Achim Meurer © NST GmbH | ILLUSTRATION: © Annika Gendelhead / Fotolia.com



# Ruhrmomente

Die Ruhr! Der Fluss, der im Stadtnamen Mülheims verewigt wurde,  
dem das Ruhrgebiet seine Bezeichnung verdankt – der Fluss,  
der nur hier mitten durch die Stadt fließt.  
Er ist allgegenwärtige Lebensader, blaue Ruheoase,  
Ausflugs- und Arbeitsweg. Das Herz Mülheims an der Ruhr!

Die Ruhr und ihr Ufer bieten  
Naherholung und Lebensräume  
für Mensch und Tier.

# Weißer Flotte Mülheim an der Ruhr

Das Ruhrtal vom Fluss aus genießen



## Interview

# Original auf der Ruhr

... vom Weg als Ziel, dem schönen Ruhrtal  
und der Liebe zur Schifffahrt

**R**aue Schale, weicher Kern“ wie man so schön sagt: Auf Kapitän Adolf Dapper, unglaubliche 71 Jahre alt, trifft die Floskel auf jeden Fall zu. Als hätte man es geahnt, fährt er nach wie vor mit dem Motorrad zur Arbeit – zum Wasserbahnhof auf der Schleuseninsel.

Von hier starten die Linienfahrten der Weißen Flotte: In der Saison geht's mehrmals am Tag auf schönster Strecke nach Kettwig und zurück. Der Weiße Flotte-Kapitän ist eher auf dem Wasser als an Land zu Hause.

## „Ich sag immer: Ich mach bis 80 ... und dann geh ich auf halbtags!“

„Seit gut 15 Jahren bin ich auf der Ruhr unterwegs. Insgesamt arbeite ich aber auf dem Wasser, seitdem ich 15 Jahre alt bin. Angefangen hab' ich auf dem Rhein als Matrose. Ich konnte eine Lehre auf der Schiffswerft machen – meine Eltern waren erstmal gar nicht mal so begeistert davon. Obwohl ein paar Generationen vorher meine ganze Familie Schiffer waren – Oma hat immer Geschichten erzählt. Aber nach einem Besuch bei mir an Deck – und der Schiffstheke – hatte ich dann doch den Segen.“

**Nach so vielen Arbeitsjahren könnten Sie aber getrost Ihren Ruhestand genießen ...**

„Mach' ich ja: Mir macht's Spaß! Sonst würde ich das in meiner Rente ja nicht machen. Seitdem

ich 15 bin, bin ich immer unterwegs. Die ganze Zeit zu Hause zu sitzen, das ist nichts für mich. Auch meine Kumpels, die Schiffe haben, fragen ab und zu mal an, ob ich sie ablösen kann. Das mach' ich gern!“

**Hat sich das Publikum verändert, wenn man heute und früher vergleicht?**

„Also bei der Weißen Flotte fahren mehr Familien mit als früher! Die Kinder sind immer ganz neugierig, wie es am Steuer aussieht. Während der Fahrt geht das natürlich nicht, aber gelüchelt wird gerne.“

**Ein großes Dankeschön und noch viele glückliche Jahre auf dem Wasser – allzeit gute Fahrt!**



FOTOS: Achim Meurer © MST GmbH



Spannende Schifffahrt  
mit Industriegeschichte  
gewünscht?

Erleben Sie das  
„Tal der Schlotbarone“  
am 3. Mai, 7. Juni,  
5. und 24. Juli,  
2. und 21. August,  
6. September,  
jeweils um 15.00 Uhr.  
Eine Reise in die Zeit,  
als Thyssen, Stinnes und Co.  
das Ruhrgebiet prägten!  
MIT Gästeführer –  
OHNE Aufpreis zu Linientarif!

[www.weisse-flotte-muelheim.de](http://www.weisse-flotte-muelheim.de)

# Voll auf Linie!

Hier präsentiert sich das Ruhrtal von seiner besten Seite: Genießen Sie den wunderschönen Streckenabschnitt zwischen dem Mülheimer Wasserbahnhof und dem malerischen „Städtchen“ Kettwig – wenn Sie mögen, mehrmals täglich!



Genießen Sie in der Hauptsaison täglich die Linienfahrten durchs malerische Ruhrtal vom Mülheimer Wasserbahnhof nach Kettwig und zurück.

**29. APRIL BIS 7. OKTOBER 2018**

		MONTAGS BIS SAMSTAGS				SONNTAGS UND FEIERTAGS					SONNTAGS UND FEIERTAGS zusätzlich nach Verfügbarkeit und Bedarf			
<b>Mülheim Wasserbahnhof</b>	ab	11.00	13.00	15.00	17.00	10.00	12.00	14.00	16.00	18.00	11.00	13.00	15.00	17.00
<b>Hahnenfähre</b>		11.18	13.18	15.18	17.18	10.18	12.18	14.18	16.18	18.18	11.18	13.18	15.18	17.18
<b>Am Damm</b>		11.23	13.23	15.23	17.23	10.23	12.23	14.23	16.23	18.23	11.23	13.23	15.23	17.23
<b>Mintard</b>		11.37	13.37	15.37	17.37	10.37	12.37	14.37	16.37	18.37	11.37	13.37	15.37	17.37
<b>Kettwig Unterwasser</b>	bis	11.50	13.50	15.50	17.50	10.50	12.50	14.50	16.50	18.50	11.50	13.50	15.50	17.50
<b>Kettwig Unterwasser</b>	ab	12.00	14.00	16.00	18.00	11.00	13.00	15.00	17.00	19.00	12.00	14.00	16.00	18.00
<b>Mintard</b>		12.14	14.14	16.14	18.14	11.14	13.14	15.14	17.14	19.14	12.14	14.14	16.14	18.14
<b>Am Damm</b>		12.28	14.28	16.28	18.28	11.28	13.28	15.28	17.28	19.28	12.28	14.28	16.28	18.28
<b>Hahnenfähre</b>		12.33	14.33	16.33	18.33	11.33	13.33	15.33	17.33	19.33	12.33	14.33	16.33	18.33
<b>Mülheim Wasserbahnhof</b>	bis	12.50	14.50	16.50	18.50	11.50	13.50	15.50	17.50	19.50	12.50	14.50	16.50	18.50



## VOR- & NACHSAISON DER WEISSEN FLOTTE

Bereits Ostern geht's nach Kettwig und zurück. Bis Oktober legt die Weiße Flotte zu Linienfahrten ab.

Am Osterwochenende und vom 8. bis 21. Oktober 2018 gelten abweichende Fahrzeiten.



Weitere Infos unter [www.weisse-flotte-muelheim.de](http://www.weisse-flotte-muelheim.de)



Für alle Linienfahrten-Liebhaber und solche, die es werden wollen:

- freie Linienfahrten mit der Weißen Flotte Mülheim
- 10 % Rabatt auf jede Sonderfahrt der Weißen Flotte
- 50 % Rabatt auf alle 2,5-stündigen Rundfahrten der Weißen Flotte Baldeney

Erwachsene (inkl. 1 Kind bis einschl. 14 J.): 104,- €, Kinder (4 bis 14 J.): 34,- €

[www.weisse-flotte-muelheim.de](http://www.weisse-flotte-muelheim.de)



### ANZEIGE

## Ab auf die Ruhr: Wie wär's mit einem Boots-Ausflug?



Ob gemütlich Tretboot fahren, eine Kanadier-Tour unternehmen oder mit dem Motorboot über das Wasser heizen – bei uns im Stadthafen Mülheim sind Sie richtig.

Wir bieten Ihnen eine große Auswahl an verschiedenen Tretbooten, StandUp-Paddling und Funbooten sowie diverse Motorboote – mit und ohne Führerschein.

Sie haben einen Sportbootführerschein Binnen? Unsere Sportboote mit Führerschein

- stehen halb- oder ganztags zur Verfügung: Unternehmen Sie eine Tagestour bis auf den

**Saison 2018**

Mai bis September  
montags bis freitags  
15.30 bis 20.00 Uhr  
samstags, sonntags, feiertags  
12.00 bis 20.00 Uhr

Baldeneysee, über den Rhein bis nach Düsseldorf oder über den Rhein-Herne-Kanal nach

- Oberhausen zum CentrO.
- Sie haben keinen Bootsführerschein? Auch kein Problem: Ein Motorboot dürfen Sie trotzdem mieten und auf der Ruhr zwischen Schlossbrücke und Friedrich Wilhelms-Hütte fahren.



Weitere Infos unter: [www.ruhr-boote.de](http://www.ruhr-boote.de)

# Sonderfahrten-Highlights 2018



## FRÜHLINGSHAFTE SPARGELFAHRT

Samstag, 28. April

Genießer-Sonderfahrt:  
Lassen Sie sich leckere Spargel-Spezialitäten bei einer Fahrt in Richtung Kettwiger Stausee schmecken.



## TAGESFAHRT ZUM XANTENER DOM

Samstag, 26. Mai /  
23. Juni / 11. August /  
29. September

Traditionell & beliebt:  
Die Tour führt durch den größten Binnenhafen Europas rheinabwärts nach Xanten. Besichtigen Sie die Innenstadt oder den Dom.



## TAGESFAHRT ZUM ARCHÄOLOGISCHEN PARK XANTEN

Samstag, 26. Mai / 11. August

Eine buchstäblich „klassische“ Tagesfahrt führt Sie mit der Weißen Flotte zu den Spuren der alten Römer!



## VINYL-PARTY

Freitag, 22. Juni

Nostalgische Klänge der Schallplatte laden Sie in vergangene Zeiten ein:  
Für Liebhaber & Trendsetter!

## AFTER-WORK-TREFF

Donnerstag, 12. Juli

Vor Anker am Wasserbahnhof:  
Genießen Sie Ihren Feierabend entspannt mit Snacks und kühlen Getränken auf dem Schiff der Weißen Flotte.  
Eintritt frei!

## RUHRORT IN FLAMMEN MIT DJ

Freitag, 27. Juli

Tanzen Sie übers Wasser – auf dem Discoboot der Weißen Flotte. Eine ausgelassene Party unter erleuchtetem Himmel!

## ROCK THE BOAT – LIVE-BAND NIEDEGGEN/VANSCHIEDT

Samstag, 21. Juli

Das Beste aus 50 Jahren Rock-Geschichte bei einer Fahrt durchs Ruhrtal: Zwei Mülheimer Rock-Veteranen stechen mit Ihnen in See!



Weitere Infos unter  
[www.weisse-flotte-muelheim.de](http://www.weisse-flotte-muelheim.de)



Sparen Sie bei Sonderfahrten mit der BordCard 25

ANZEIGE

## Lust auf eine Tageskreuzfahrt? Sonderfahrten der Weißen Flotte Mülheim

Wie der Name schon sagt: Die Sonderfahrten der Weißen Flotte sind etwas ganz Besonderes! Da gibt es **Frühstücksfahrten, Spargelfahrten, Bergische Kaffeetafeln** und – um in der kulinarischen Ecke zu bleiben – **Genießerfahrten zum Niederrhein** und **Martinsgansessen**.

Und wenn man nicht nur lecker essen möchte, sondern auch mal etwas erleben? Auch dafür hat die Weiße Flotte eine Lösung: Abwechslungsreiche Ziele für Jung und Alt bieten Tagesfahrten über Ruhr, Rhein oder Kanal. Ob ein Besuch des **Xantener Doms**, des **Binnenschiffahrtsmuseums** in Duisburg oder eine Tour nach Essen, um dort eine kleine Strecke mit der historischen **Hespertalbahn** zu fahren – das Team der Weißen Flotte Mülheim lässt sich immer wieder etwas Neues einfallen.

Auch die Feierwütigen finden im Angebot der Ruhrschiffahrt das Richtige: Von **Ü30- und Ü40-Parties** mit Charts und Disco-Klassikern über Schlager bis hin zur nostalgischen **Vinyl-**

**party** ist wirklich für jeden etwas dabei. Und wer eher auf **Live-Musik** steht: Hat die Flotte auch! Zum Beispiel mit der Coverband „Boat People“ die 2018 schon zum dritten Mal das Schiff rockt.

Am Ende des Jahres begrüßt der **Nikolaus** die kleinen Gäste auf dem Schiff und beschenkt sie reichlich mit Süßigkeiten.

Noch nicht überzeugt?

Dann fahren Sie doch mal mit zu „**Ruhrort in Flammen**“ und schauen Sie sich vom Fluss aus das wunderschöne Feuerwerk an – langweilig geht anders!



[www.weisse-flotte-muelheim.de](http://www.weisse-flotte-muelheim.de)

TIPP

Für Tageskreuzfahrer:

Erhalten Sie 25 % Rabatt auf fünf Sonderfahrten der Weißen Flotte Mülheim. Preis: 25,- €

Erhältlich in der Touristinfo im MedienHaus





Die Mühlengrabenbrücke in Essen-Kettwig wurde 1786 aus Ruhrsandstein errichtet.

FOTOS: Achim Meurer © JST GmbH

Unterwegs auf dem RuhrtalRadweg? Die schnuckelige Altstadt von Kettwig bietet sich bei Eis, Kaffee oder Kuchen wunderbar zur Pause an!



**ACHIM MEURER**

FOTOGRAF:

„Alte Türen faszinieren immer durch ihre Größe. Einmal, weil sie sehr groß sind und erhaben wirken und andererseits, weil sie so klein und schmal sind, dass man sich bücken muss. Sie sehen alle anders aus und sind oft reich verziert bzw. kunstvoll gearbeitet. Man erkennt das aufwendige Handwerk und bewundert die Kreativität und den Einfallsreichtum der Meister.“

# Über die Ruhr nach Kettwig

Ein Ausflug mit der Weißen Flotte

Hereinspaziert! Fachwerkhäuschen, kleine Gassen und urige Gaststätten:  
Das ist Kettwig – der Zielort der Mülheimer Linienfahrten!

Einst Dorf, dann Weberstädtchen, war Kettwig von 1857 bis 1974 eine eigenständige Stadt. Die historische Altstadt des heute südlichsten Essener Stadtteils bietet ein verlockendes Ziel für Tagesausflüge.

ANZEIGE

## Mit dem Kanu zum Bauwagen

Wie bitte? Richtig gelesen: Wir haben sowohl edel ausgebaute Bauwagen-Hotels als auch einen Kanu-Verleih.

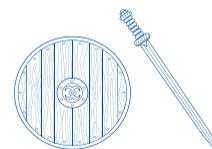
Auf dem Campingplatz Henkel direkt am Wasser ist die Welt noch in Ordnung: Genießen Sie die besondere Atmosphäre, wenn Sie direkt vom Steg mit Ihrem Kanu lospaddeln können.

Ein großartiges Erlebnis: Die Ruhr bietet nicht nur Naherholung für den Menschen, sondern auch Lebensraum für viele Tiere.

Gönnen Sie sich etwas Besonderes: [www.kanu-kettwig.de](http://www.kanu-kettwig.de)

ANZEIGE FOTO: © Kanu Kettwig / Thomas Hagemann

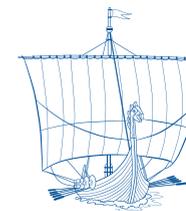




### Das große Wiking-Abenteuer

von Essen-Kettwig bis zum Mülheimer Wasserbahnhof

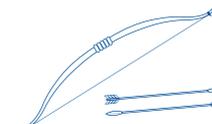
**Dauer:** ca. 4 Stunden  
**Preis:** 390,- € pro Gruppe (So. bis Di. 10% Rabatt)



### Die Dämmerungstour Ragnarök

vom Anleger Mintard bis zum Mülheimer Wasserbahnhof

**Dauer:** ca. 3 Stunden  
**Preis:** 310,- € pro Gruppe (So. bis Di. 10% Rabatt)



### Die Ruhrluft-Schnuppertour

ab und bis zum Mülheimer Wasserbahnhof

**Dauer:** ca. 2 Stunden  
**Preis:** 235,- € pro Gruppe (außer samstags)



Alle Touren werden von einem erfahrenen Schiffsführer begleitet.

Wiking-Abenteuer und Dämmerungstour sind online buchbar unter [www.wikingerschiff.ruhr](http://www.wikingerschiff.ruhr)

Für Buchungen, Fragen & Infos sprechen Sie uns gerne an unter Tel.: 0208 / 960 96 42 oder per E-Mail: [touristik@mst-mh.de](mailto:touristik@mst-mh.de)

# Weck den Wiking in dir!

Die kleine wilde Auszeit auf der Ruhr

Jedes Jahr die gleiche Ideenlosigkeit, wenn die Planung des Betriebsausflugs ansteht?

Mal wieder eine nette Unternehmung mit Freunden oder Familie planen – aber was?

Woher bloß eine witzige Idee für den Junggesellenabschied nehmen?

Kochkurskumpel, Kirchenchor oder Kegelclub... für alle in Mannschaftsstärke bis 14 Personen das TOP-Erlebnis-event auf der Ruhr: Rudern im Gleichtakt im originalgetreuen Wikingerschiff-Nachbau! Ruhrluft schnuppern und einfach eine tolle Zeit zusammen verbringen.

### Unsere Schönwettergarantie:

Gegen 40,- € Zuzahlung garantieren wir Ihnen eine kostenfreie Umbuchung\*, wenn es am gebuchten Termin regnen sollte.

\* bis 5 Stunden vor Tourbeginn



### Noch nicht genug Ruhr-Abenteuer?

Einfach weiterblättern zu unseren Zusatzoptionen!



# Wikinger und mehr

Kombinieren Sie Ihr Wikinger-Abenteuer mit weiteren Erlebnissen:

## WIKINGER & GAUMENSCHMAUS

3-Gang-Wikinger-Menü inklusive einem Glas Met und einem Freigetränk (Softgetränk, kleines Bier oder Tasse Kaffee) oder einem Wikinger-Imbiss (Suppe, belegte Schnittchen oder Ähnliches) inklusive einem Glas Met bei Franky's im Wasserbahnhof. Auch à la carte-Verzehr möglich; im Sommer lockt der Grill.

## WIKINGER & KANU

Buchen Sie unser Kombiangebot: MüWi und Kanu – für größere Gruppen ab 14 Personen sind 4-er Kanus auf Anfrage gerne zubuchbar.

## WIKINGER & FAHRRAD

Den Rückweg per Rad bestreiten, zum Beispiel über den RuhrtalRadweg, Leihrad à 15,- € pro Person inklusive Zustellung und Abholung zubuchbar.

## WIKINGER & WEISSE FLOTTE

Paddeln Sie eine Strecke mit der MüWi, entspannen Sie sich auf der anderen an Bord der Weißen Flotte! Tickets lösen Sie direkt an Bord – mit attraktiven Gruppenermäßigungen!

## WIKINGER & KULTUR

MüWi und Kultur – ob Stadtrundgang oder Museumsbesuch: zum Beispiel in der weltgrößten begehbaren Camera Obscura. Wir stellen jederzeit ein individuelles Rahmenprogramm für Ihren Tag an und auf der Ruhr zusammen.

## WIKINGER & BUS

Individueller Gruppen-Bustransfer von Mülheim-Stadtmitte zum Anleger\* in Mintard. Individueller Gruppen-Bustransfer von Mülheim-Stadtmitte zum Anleger Kettwig

\*In Mintard ist im Vorlauf der Dämmertour gerne auch eine Einkehr für Ihre Gruppe möglich!



Weitere Infos unter  
[www.wikingerschiff.ruhr](http://www.wikingerschiff.ruhr)



### ANZEIGE

## metropolradruhr – die Metropole erfahren

24 Länder, 45 Städte in Deutschland, 10 Ruhrgebietsstädte, 30 Stationen in Mülheim an der Ruhr: flexible & städteübergreifende Fahrradvermietung im Ruhrgebiet zu günstigen Preisen! Einmalig registrieren & sofort rund um die Uhr Räder leihen. Buchbar per App, über die Hotline oder direkt am Terminal. Die Räder können an jeder metropolradruhr-Station wieder zurückgegeben werden.

[www.metropolradruhr.de](http://www.metropolradruhr.de)  
Hotline: 030 / 692 050 46

Örtlicher Partner:  
PIA-Staddienste gGmbH

PIA – staddienste gGmbH

## UNSER RUHR.TOPCARD-ANGEBOT

Ganz allein? Nur zu zweit oder dritt?  
Keine Gruppe in Sicht?

Kein Problem! An ausgewählten Terminen können auch Einzelkämpfer das Wikinger-Feeling miteinander ausprobieren.

Dauer:

ca. 2 Stunden

Preis:

34,- pro Person

Termine 2018:

26. Juni,  
10. und 24. Juli,  
7., 14. und 21. August,  
11. September

dienstags um 16.00 Uhr  
ab/bis Mülheimer Wasserbahnhof

Wer eine RUHR.TOPCARD besitzt,  
erhält 50 % Ermäßigung!

RUHR.TOPCARD-Besitzer buchen bitte ausschließlich unter Angabe der RUHR.TOPCARD-Nummer unter Telefon 0208 / 960 96 42 oder per E-Mail: [touristik@mst-mh.de](mailto:touristik@mst-mh.de).

Ohne RUHR.TOPCARD können die Touren auch online unter [www.wikingerschiff.ruhr](http://www.wikingerschiff.ruhr) gebucht werden!



Wikingerpauschale

## HEY, HEY WIKI ...



### PROGRAMM

**Freitag:** Anreise und indiv. Abendgestaltung

**Samstag:** 4-stündiges Wikinger-Abenteuer von Essen-Kettwig zum Mülheimer Wasserbahnhof / 3-Gang-Wikinger-Menü bei Franky's im Wasserbahnhof

**Sonntag:** Besuch der Camera Obscura oder 2-stündiger, individueller Mülheim-Rundgang

### LEISTUNGEN

2 Übernachtungen Standardhotel im Doppelzimmer mit Frühstück / Wikinger-Abenteuer auf der Ruhr inkl. Schiffsführer / 3-Gang-Wikingermenü mit Getränk / 2-stündiger Stadtrundgang oder Eintrittskarte Camera Obscura / Mülheim-Welcome-Paket

### TERMINE & PREIS

**Mitte April bis Mitte Oktober**

(jeweils Freitag bis Sonntag)

ab 199,- € Reisepreis pro Person im Doppelzimmer | ab 229,- € im Einzelzimmer

### VERANSTALTER

Mülheimer Stadtmarketing  
und Tourismus GmbH (MST)

Buchung unter  
[www.wikingerschiff.ruhr](http://www.wikingerschiff.ruhr)

# Wasserbahnhof Mülheim an der Ruhr

Von jeher ist die Mülheimer Schleuseninsel, die Heimat des Wasserbahnhofs, ein beliebtes Ausflugsziel zum Spazieren, Radfahren, Essen & Seele baumeln lassen – generationsübergreifend. Zahlreiche Rad- und Spazierwege führen über die Insel, die von der Ruhr und dem Hafenkanaal umschlossen ist.



ANZEIGE

## Franky's im Wasserbahnhof

„... man kann dem Leben nicht mehr Tage geben, aber jedem Tag mehr Leben!“

Kommen Sie zu uns auf die grüne (Schleusen-)Insel inmitten von Mülheim an der Ruhr und genießen Sie unsere frische internationale Küche mit korrespondierenden Weinen bei freundlichem Service!

Gerne informieren wir Sie auch über unsere Shows und Events!

Wir freuen uns auf Sie!

**Franky's**  
im Wasserbahnhof

info@frankys-wasserbahnhof.de  
www.frankys.tv



Restaurant/ Bistro täglich ab 12.00 Uhr  
(Mai bis September ab 10.00 Uhr)  
Warme Küche 12.00 bis 22.00 Uhr

ANZEIGE FOTO: Saska Metz Fotografie © MST GmbH



Weitere Infos unter  
www.muelheim-tourismus.de

LINKS FOTOS: © Stadtarchiv Mülheim an der Ruhr II RECHTS FOTOS: © Privatarchiv H. Koll (o.L.), © Hans Blosser (u.L.) ANZEIGE FOTO: Lokomotiv Fotografie © MST GmbH

ANZEIGE

## Grüne Flotte



Bei gutem Wetter entspannt mit dem eigenen Bötchen und einem kühlen Bier über die Ruhr tuckern? Ganz ehrlich: Wer wünscht sich das nicht?

Die Grüne Flotte in Mülheim macht es möglich: Escargots nennen sich ihre kleinen Hausboote (französisch → Schnecke) und diesen Namen tragen sie zu Recht, denn wenn man mit ihnen unterwegs ist, bedeutet das Entschleunigung: Zur Ruhe kommen, die Natur genießen und sein Bett immer dabei haben.

Bewegt werden die Boote mit Muskelkraft – es muss ordentlich in die Pedale getreten werden. Aber keine Sorge: Bei zu starker Strömung, Gegenwind oder für große Distanzen darf auch gerne der Hilfsmotor in Betrieb genommen werden.

Und wenn dann ein schönes Plätzchen auf der Ruhr gefunden ist, wirft man den Anker, kocht sich auf dem kleinen Herd ein herzhaftes Abendessen und erfreut sich an der Stille, die sich am Abend über das Ruhrtal legt.

Wem die Escargots zu groß sind, mietet sich einfach ein 4-er Kanu für die Erkundungstour über den Fluss. Oder auch zwei, drei ... zehn!

[www.gruene-flotte.de](http://www.gruene-flotte.de)

**GRÜNE FLOTTE**

# Stadthafen & Ruhrpromenade



FOTOS: © Jürgen Brinkmann (gr.), © Joshua Beick (kl.)

## RUHRKILOMETER 12

**D**irekt an der Ruhrpromenade ist ein idealer Anlegeplatz geschaffen worden – für Schiffer, Paddler, Freizeitkapitäne & Seebären.

Ein Freizeithafen mit Wasserwanderrastplatz inklusive Anlegeboxen & Festmacher für bis zu 50 Kilonewton an der Nordseite – passend für zwei Yachten à 15 Meter – stehen zur Verfügung. Mit so kleinen Booten geben Sie sich gar nicht ab? Für Yachten mit größeren Ausmaßen gibt es den einige Meter nördlich gelegenen Stadtsteiger. Aber Vorsicht: Touristische Fahrgastschiffe haben hier immer Vorrang!



### Wussten Sie schon ... was ein Wasserwanderrastplatz ist?

- ausschließlich touristische Ausrichtung
  - geringe Anzahl an Liegeplätzen
- Funktion: Pausen-, Rast- oder kurzzeitiger Übernachtungsort
- Sanitäranlagen, Strom- und Wasserversorgung

Detaillierte  
Informationen  
zum Stadthafen  
auf Seite 122



## Frische Ruhrluft und der Hunger danach

**E**in Spaziergang an der frischen, belebenden Ruhrluft kann wahre Wunder bewirken – vor allem gepaart mit den wunderschönen Ausblicken: Man flaniert entspannt am Ufer entlang, genießt das Rauschen des Flusses und das vertraute Knirschen bei jedem Schritt ...



LIMS FOTOS: © Jürgen Brinkmann (o. L.), Lokomobyl Fotografie © MST GmbH (u. re.), Achim Meurer © MST GmbH (u. re.), Achim Meurer © MST GmbH (u. re.)

... und wenn man den Bummel gerade beenden möchte – na gut, sind wir ehrlich: direkt nach den ersten Schritten – denkt man darüber nach, was man denn gleich essen möchte: Pizza? Pasta? Burger? Salat? Was Süßes? Oder doch erstmal nur ein frisch gezapftes Bierchen?

An der Ruhrpromenade muss man sich nicht sofort entscheiden – hier gibt's von allem etwas.

### Wussten Sie schon ... dass die Mülheimer Innenstadt einst Ruhr-Venedig genannt wurde?

Den Spitznamen verdankt sie der Architektur des Rathauses, der Stadthalle und des ehemaligen Stadtbades sowie ihrer Nähe zum Fluss.



#### ANZEIGE

## MEIN Rundum-GUIDE für Mülheim an der Ruhr

- ★ Marktplatz für Shopping-, Service-, Job- und Immobilien-Angebote
- ★ Produkt-, Service- und Markenfinder mit exklusiven Deals
- ★ Gastronomie- und Hotelführer, inkl. Tischreservierung und Hotelbuchung
- ★ Info-Service: Apotheken-Notdienst, Kinoprogramm, Fahrplanauskunft, Mittagstisch, Mängelmelder, Online-Formulare u.v.m.
- ★ Eventkalender: Ticketbuchung, Spielpläne, Übersicht aller Mülheimer Veranstalter
- ★ Nachrichtenportal: Lokalnachrichten, Sportergebnisse der Mülheimer Vereine, Newsletter
- ★ Stadtführer
- ★ 360° Panorama-Tour: Entdecken Sie rund 250 Sehenswürdigkeiten, Locations, Geschäfte, Restaurants & Unternehmen!



**Mülheim.Guide** wird unterstützt von der Stadt Mülheim an der Ruhr, der MST GmbH, der Wirtschaftsförderung, den Kulturbetrieben, allen Mülheimer Werbegemeinschaften & vielen und weiteren lokalen Akteuren.

Sponsoring-Partner vom **Mülheim.Guide** ist ALDI SÜD.

[www.muelheim.guide](http://www.muelheim.guide)



Wasserspielplatz im MüGa-Park



FOTOS: Saskia Kletz Fotografie © MST GmbH, Angelina Behnke © MST GmbH, Ilu, ne | ILLUSTRATIONEN: © pinkpueblo / Fotolia.com



# Unterwegs

## KIDS & CO.

**Ausflugsziele und Freizeitaktivitäten – unsere Tipps für Mülheim an der Ruhr**

*„Mamaaaaaaa, mir ist langweilig!“*

Den Satz kennen Sie? Ein Gegenmittel ist in Mülheim schnell gefunden! Dass Mülheim viele Grünflächen hat, macht sich nicht nur für Spaziergänger und Radler bezahlt: Parks und Spielplätze, z. B. im MüGa-Park, laden das ganze Jahr über zum Toben ein.

Besonders bei Sonnenschein macht ein Ausflug Spaß – z. B. zum Witthausbusch. Hier kann man auf der Wiese nicht nur Fußball, Badminton oder Fangen spielen, sondern auch Ziegen, Hühner und Meerschweinchen streicheln.

Auch der Wald rund um das Wildgehege bietet ein kleines Königreich für Abenteurer und Naturentdecker.

Und wenn es draußen selbst mit Gummistiefeln zu usselig ist? Dann – und nicht nur dann – heißen Sie die vielen Museen, in denen mit den Ausstellungsstücken sogar gespielt werden darf, willkommen: z. B. Haus Ruhrnatur, Camera Obscura oder Aquarius Wassermuseum.

Verschiedenste Aufführungen extra für Kinder in Ringlokschuppen, Theater an der Ruhr oder Stadthalle sind das ganze Jahr über eine schöne (nicht nur) „Schlecht-Wetter-Lösung“.

*Langweilig wird es hier so schnell also nicht!*



Hallo, ich bin ein typisch mölmscher Pummann! Kommt am 9. November 2018 zu Ssinter Mätes in die Innenstadt – da gibt's mich als kleines Geschenk für alle Kinder!

ANZEIGE

## RUHR.TOPCARD – TOP für Abenteurer

TOP für Tierfreunde, für Wasserratten und Kulturbegeisterte. So bunt und vielfältig wie die Metropole Ruhr ist auch das Freizeitangebot der RUHR.TOPCARD.



Ob der Ausflug in den Zoo Dortmund oder in das Freizeitbad Atlantis Dorsten, in das **Haus Ruhrnatur in Mülheim** oder in das Zeiss Planetarium Bochum geht – insgesamt 96 Ausflugsziele besuchen Sie einmalig kostenfrei. Allein beim Besuch der „Eintritt frei“-Partner sparen Sie Eintrittsgelder von rund 750 Euro. Darüber hinaus erwarten Sie Freizeitparks, Sportangebote, Theater & Varietés und einzigartige Events zum halben Preis – so oft Sie möchten! Der Movie Park Germany, die **„MüWi“ in Mülheim**, der RevuePalast Ruhr und mehr als 40 weitere Attraktionen freuen sich auf Ihren Besuch.

Noch mehr Abwechslung versprechen in 2018 insgesamt 9 neue Partner: Höhenluft schnuppern im Kletterpark Hamm & Soest und im Naturwildpark Granat mit den Wölfen heulen – das sind nur zwei von neun neuen Abenteuern, die es zu entdecken gilt.

METROPOLE  
**RUHR**  
TOURISMUS

[www.ruhrtopcard.de](http://www.ruhrtopcard.de)

# Currywurst

🕒 ca. 30 Minuten 🍳 leicht

Zutaten für 4 Personen:

- 6x Bratwurst
- viel Curryketchup
- wenig Tomatenmark
- 2x Zwiebel
- Curry, Zucker



Bratwurst braten, fein geschnittene Zwiebelringe dazugeben, Curryketchup nach Belieben, einen Klecks Tomatenmark, aufkochen und mit Gewürzen abschmecken. Würstchen in Scheiben schneiden & wieder in Soße geben.

Fertig! Guten Appetit!

Nicht gerade gesund – aber lecker! ;-)



Kindergeburtstag in der Camera Obscura buchen! 2 Stunden mit Museums-Rallye und Bastel-Workshop für bis zu 12 Kinder und 2 Begleiter.

Telefon: 0208 / 302 26 05

[www.camera-obscura-muelheim.de](http://www.camera-obscura-muelheim.de)



ANZEIGE



**Naturbad**  
Mülheim an der Ruhr

## Naherholung leicht gemacht

Von Mai bis einschließlich September verwandelt sich das Naturbad in Mülheim an der Ruhr in einen Sommertraum.

Spiel und Spaß für die Kleinen. Action und eine große Wasserrutsche für die Großen. Schwimmen und Entspannung für die Erwachsenen.

Die natürliche Wasseraufbereitung sorgt für optimale Qualität ohne Chlor. Sandbereiche in den Becken holen Urlaub, Strand und Meer nach Mülheim. Große Liegeflächen, Spiel- und Freizeitangebote auch – außerhalb des Wassers – lassen keine Wünsche offen.

Die Anreise gelingt problemlos zu Fuß, mit dem Rad, dem ÖPNV oder dem PKW – genügend Parkraum ist vorhanden.

[www.naturbad-muelheim.de](http://www.naturbad-muelheim.de)

Ein Projekt der **PIA-stadtdienste** gGmbH

LINKS FOTOS: © Martin Rettenberger / Fotolia.com (o. li.), Saskia Ketz Fotografie © MST GmbH (o. re.), PR-Fotografie Köhring © MST GmbH (m. li. + u. li.), © Joshua Belack (m. re. + u. re.)  
RECHTS FOTOS: PR-Fotografie Köhring © MST GmbH (o. li.), Saskia Ketz Fotografie © MST GmbH (m.), © Joshua Belack (u. li.) || ILLUSTRATIONEN: © pinkpueblo / Fotolia.com (Tape), © flast100 / Fotolia.com (Zettel)

ANZEIGE FOTOS: © PIA-Stadtdienste gGmbH



## Mein Kurzurlaub an der Ruhr in 24 Stunden

**N**ur einen Tag Zeit für die Stadt an der Ruhr? Macht überhaupt nichts! Und es wird ein toller Tag mit so vielen unterschiedlichen Facetten, dass am Ende trotzdem das Gefühl eines rundum genossenen Kurzurlaubs bleiben wird.



*9.00 Uhr*

Erstmal ankommen und orientieren. Dazu lohnt der Besuch der Touristinfo im MedienHaus – hier gibt es kostenfrei Infos, Pläne und hilfreiche Tipps. Und dann ins Café nebenan – Auftanken für den Tag und Pläne schmieden.



10.00 Uhr

Kulturzeit! Bei der großen Auswahl an spannenden Museen fällt es wirklich schwer, sich zu entscheiden (für Groß und Klein und je nach Gusto, von Kunst bis Industriekultur).

Und anschließend auf jeden Fall an die frische Luft und einen entspannten Spaziergang durch den MüGa-Park zwischen Stadthalle, Schloß Broich und Ringlokschuppen genießen.

Hier gibt es so viele lauschige, versteckte Plätzchen, dass man völlig vergisst in einer Großstadt zu sein.

13.00 Uhr

Mittagspäschen am Wasser ist natürlich ein Muss: Ob auf der Schleuseninsel oder am Stadthafen – ganz egal, denn der Blick auf die Ruhr ist von jeder Stelle aus unwiderstehlich schön.

15.00 Uhr

Jetzt kommt die Qual der Wahl! Mit dem Schiffchen der Weißen Flotte gemütlich durchs Ruhrtal nach Essen-Kettwig schippern und sich einen Altstadtbummel mit Eis und Kuchen gönnen? Oder doch lieber aktiv mit dem Leihrad die tollen Strecken im radrevier.ruhr rund um Mülheim auf den Ruhrperlentouren oder dem RuhrtalRadweg erkunden?

18.00 Uhr

Zum Abschluss eines perfekten Tages gehört natürlich noch ein leckeres Abendessen: Ob in der urigen Altstadt rund um den historischen Kirchenhügel oder an der lebendigen Ruhrpromenade – hungrig muss keiner ins Bett.



Weitere Infos unter [www.muelheim-tourismus.de](http://www.muelheim-tourismus.de)



FOTO: Daniel Brühning © MST GmbH



FOTO: Dennis Stalheim © Ruhr Tourismus



FOTOS: © Achim Meurer © MST GmbH ILLUSTRATION: © Annika Gendeheld / Fotolia.com



FOTO: Achim Meurer © MST GmbH



FOTO: Ashish K. K. / Fotolia.com



Die MüGa, mit ihren lauschigen Plätzchen, stilvollen Kunstobjekten und vielseitigen Gartenanlagen ist immer ein tolles Naherholungsziel. Auch ein Besuch von Schloß Broich im MüGa-Park darf nicht fehlen (Besichtigung nur von außen möglich).  
**Historisches Museum im Schloß Broich**  
siehe Seite 50

ANZEIGE

## Ruhrpottschmaus im Fachwerkhaus



### Na, Hunger bekommen?

Immitten der schönen Mülheimer Altstadt, nahe der Ruhr, liegt die Mausefalle – zentral und gut erreichbar. Das Fachwerkhaus verfügt neben dem Restaurant in den oberen Etagen, dem Schankbereich im Erdgeschoss und der Terrasse auch über einen Gewölbekeller mit eigener Theke. Geprägt durch die „Ruhrpottküche“ werden traditionelle Gerichte mit modernen Einflüssen sowie saisonal wechselnde Speisen angeboten.

Gestalten Sie bei uns Ihre individuelle Veranstaltung: Geburtstag, Hochzeit oder betriebliche Feierlichkeiten – wir freuen uns auf Sie!

ANZEIGE FOTO: © Heidi & Peck



**Mausefalle**  
**Restaurant & Schankbereich**  
Bogenstraße 8  
45468 Mülheim an der Ruhr

Öffnungszeiten  
montags bis samstags ab 17.00 Uhr

[www.mausefalle-muelheim.de](http://www.mausefalle-muelheim.de)

# Erlebnistouren

... so vielseitig wie Mülheim an der Ruhr

In Mülheim an der Ruhr  
gibt es Vieles zu entdecken:  
Hier zum Beispiel das über  
800 Jahre alte Kloster Saarn.



LUNDS FOTO: Bernik Witting © MST GmbH II ANZEIGE FOTO: © Guntam Walter

**Z**u Gast in Mülheim? Neu zugezogen? Besuch von der auswärtigen Verwandt- oder Bekanntschaft im Anmarsch?

Seit vielen Jahren bieten die Mülheimer Erlebnistouren hier eine gute Antwort, um gemeinsam unterhaltsame und schöne Stunden zu verbringen. Und den ein oder anderen Lieblingsplatz in der Stadt verraten Ihnen unsere Gästeführer mit Sicherheit gerne!

Neben den klassischen Kennlern-Touren zu Fuß oder per Bus, die nicht nur unsere Highlights abklappern, sondern immer auch mit spannenden Einblicken und Anekdoten angereichert sind, bietet das jährlich wechselnde Tourenprogramm unterschiedlichste Themenschwerpunkte, und das nicht nur auf die Stadt beschränkt.



### MIT HOTTE SCHIBULSKI DEN „ECHTEN RUHRPOTT“ ERLEBEN

Auf Ruhrdeutsch und mit einem Augenzwinkern unternimmt Hotte Schibulski seine Mülheim-Erkundung.

Per Bus

**Samstag, 14. April 2018**

Dauer: 3 Stunden

Kosten: 16,50 € pro Person

Start: 14.00 Uhr ab Touristinfo

Zu Fuß

**Donnerstag, 31. Mai 2018  
(Fronleichnam)**

Dauer: 1 ½ Stunden

Kosten: 10,- € pro Person

Start: 15.00 Uhr ab Touristinfo

#### ANZEIGE

## Tour Service Ruhr – Ihr Spezialist für Touren und Inszenierungen im Ruhrgebiet

Ein umfassendes Programm abwechslungsreicher Touren zu Fuß, mit dem Fahrrad, per Schiff, Bus oder Straßenbahn durch Mülheim und die gesamte Region – professionell, kurzweilig und höchst unterhaltsam:

Neben den klassischen Touren veranstalten wir auch ruhrdeutsche Comedy-Touren mit Hotte Schibulski. Machen Sie sich ein Bild auf Hottes YouTube-Kanal!

Wer selbst aktiv werden möchte, kann sich bei einer unserer

beliebten Krimtouren auf Täter-  
suche begeben, alleine oder in  
der Gruppe.

Genauere Infos und aktuelle  
Termine finden Sie unter  
[www.krimtouren-ruhrgebiet.de](http://www.krimtouren-ruhrgebiet.de)

Indoor-Events für Gruppen gesucht?  
Wir empfehlen Ihnen das große  
Ruhrgebiets-Quiz.  
[www.ruhrgebietsquiz.de](http://www.ruhrgebietsquiz.de)  
[www.ruhrpott-quiz.de](http://www.ruhrpott-quiz.de) (ruhrdeutsch)



**Tour Service Ruhr  
Stephan Haas**

Telefon: 0208 / 847 04 39

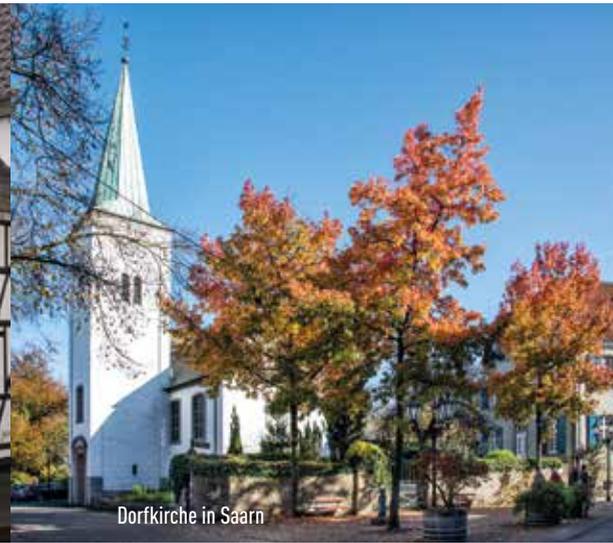
[www.tourserviceruhr.de](http://www.tourserviceruhr.de)

*Auf Tour mit den  
Mülheimer Gästeführern*

# Die Klassiker im Überblick



Mülheimer Altstadt



Dorfkirche in Saarn



Stadthalle, Promenade und Rathausurm

**KLASSISCHE STADTRUNDFAHRT**  
**Sonntag, 4. März,**  
**Ostermontag, 2. April,**  
**Sonntag, 3. Juni und**  
**7. Oktober 2018**  
 Dauer: 2 Stunden  
 Kosten: 15,- € pro Person

**STADTRUNDGANG „MÖLM BOWENAAN“**  
**jeden Samstag, 7. April bis**  
**29. September 2018**  
 Dauer: 1 ½ Stunden  
 Kosten: 8,- € pro Person

**STADTRUNDFAHRT „MÜLHEIMER KONTRASTE – ARBEITERSIEDLUNGEN UND UNTERNEHMERVILLEN“**  
**Sonntag, 4. Februar,**  
**Pfingstmontag, 21. Mai,**  
**Sonntag, 1. Juli und**  
**2. September 2018**  
 Dauer: 2 Stunden  
 Kosten: 15,- € pro Person

Alle Touren beginnen jeweils um 11.00 Uhr vor der Touristinof im MedienHaus.

Und das dürfen Sie auch auf keinen Fall verpassen:

**RUNDGANG „SAARNE(R) HÄUBCHEN“** – durch das idyllische Dorf Saarn mit kleinen kulinarischen Verwöhneheiten  
**Samstag, 3. März und 27. Oktober 2018**  
 Dauer: 3 Stunden, Kosten: 25,- € pro Person  
 Start: jeweils 10.30 Uhr ab Parkplatz Düsseldorf Straße

**BUSTOUR „VON HEXEN, GEISTERN UND DEM BOPP VON BROICH“** – schaurig schöne Ruhsagen gekrönt vom Spöokesmeeker-Trunk auf Schloß Broich  
**Samstag, 10. November 2018**  
 Dauer: 2 ½ Stunden, Kosten: 17,50 € pro Person  
 Start: 16.00 Uhr ab Stadthallen-Parkplatz

**TIPP**  
 Die komplette Terminübersicht und Online-Tickets für alle Rundfahrten und Führungen finden Sie in unserem Tourenheft „Erlebnistouren 2018“ und unter [www.muelheim-tourismus.de](http://www.muelheim-tourismus.de)

LINKS FOTOS: Markus Krieger © MST GmbH (a. I.), Jürgen Brinkmann (a. I.), Jürgen Diemer © MST GmbH (a. I.) | RECHTIS FOTOS © Jürgen Brinkmann | ANZEIGE FOTO: © Peaty Thele

ANZEIGE

## Wohlduftende Entschleunigung im Fachwerkhaus



**Sie riechen etwas Minze, ein wenig Hibiskus, Noten von Ingwer & Kurkuma, einen Hauch von Vanille:** Bei einem Bummel durch das „Saarner Dorf“ steigt Ihnen aus einem der stilvollen Fachwerkhäuser dieser ganz besondere Geruch in die Nase.

Treten Sie ein in Theiles Theehaus – ein inhabergeführtes Tee-Fachgeschäft, in dem ausführliche & persönliche Beratung groß geschrieben wird. Eine große Auswahl an losen Teesorten aus aller Welt, kombiniert mit Pralinen & Schokolade sowie liebevoll zusammengestelltem Tee-Zubehör warten.

An unserer Teebar können die Teespezialitäten direkt verkostet werden und wenn Sie es eilig haben: Wir bieten auch Tee to go an.



**Theiles Theehaus**  
[www.theiles-theehaus.de](http://www.theiles-theehaus.de)



Schloß Styrum



Schloß Broich

# Die Lieblingsorte unserer Gästeführer



**ANNE KEBBEN**

Einer meiner Lieblingsorte ist der Platz vor dem Eingang Haus Ruhrnatur, wo die Ruhr an beiden Seiten vorbeifließt.

Bei dem Anblick schmeckt der Kaffee besonders gut. Manchmal hört man auch Musik von Straßenmusikanten.

Und der Innenhof des Kreuzgangs von Kloster Saarn gehört auch zu meinen Favoriten. Dort herrscht eine wohltuende Ruhe. Man hört nur das Wasser vom Marienbrunnen von Ernst Rasche. Die einfachen Formen des Bauwerks gefallen mir besonders.

**GEORG REINDERS**

Der Park am Bürgerbüro neben der Alten Post ist ganz klar mein Lieblingsort. Vielleicht aufgrund des wunderschönen Konzertes, das ich dort erleben konnte. Aber auch sicher schon vorher, weil er so ein bisschen links liegen gelassen ist. Eine Oase der Ruhe: Unter alten Bäumen und neben bewachsenen Ziegelsteinmauern gibt es eine Treppe, die scheinbar ganz willkürlich da zu sein scheint. Fast schon wie eine moderne Kunstinstallation. Hat man sich von dem Anblick gelöst, tritt ein paar Schritte zurück und blickt über die Mauer, so entdeckt man plötzlich unseren Rathausturm, den hier zu sehen hätte man gar nicht vermutet ...



**BEATE FISCHER**

Ich habe sehr viele Lieblingsorte!

Zum Beispiel die Kranbahnallee mit ein bisschen Industrieromantik, von der blauen Brücke hat man den schönsten Blick auf die Stadt.

Im Rhein-Ruhr-Hafen das Dreieck Rheinstraße/Lippestraße – dort gibt's rollenweise Baustahl zu sehen.

Der Gerbersteg – hier gibt's Natur, Wasservögel, Fische, eine Fischtreppe, Kunst und noch so viel mehr!



**PETRA HOFFMANN**

Zu meinen Lieblingsorten in Mülheim gehört die Stadthalle als Event-Location. Es ist wunderschön, während einer Veranstaltungspause rausgehen zu können und die herrliche Aussicht auf den Fluss zu genießen.

Ich finde auch, dass das MedienHaus mit den Sesseln im Obergeschoss mit Ausblick auf den Hajek Brunnen zur Bereicherung unserer Stadt beiträgt und ein geeigneter Aufenthaltsort für Jung und Alt ist.

Außerdem halte ich mich sehr gerne im Speldorfer Wald auf. Dort gehe ich mit unserem Hund spazieren und komme oft an der Wolfsburg, der Villa Gärtner und an der Prinzenhöhe vorbei. Dies ist meine kleine Oase zwischen den Großstädten Mülheim an der Ruhr und Duisburg.



**STEPHAN HAAS**

Mein Lieblingsort in Mülheim ist das altehrwürdige Schloß Broich, Kleinod an der Ruhr, Ruhepol im Straßenverkehr und steingewordene Frühgeschichte des Ruhrgebietes. Hier kann man sich in längst vergangene Zeiten zurückversetzen.

Und nebenan ist die wunderbare Camera Obscura ...

**ANETTE DOHRMANN**

Alle Wege rings um den Flugplatz gehören zu meinem Lieblingsrevier. Früher waren sie meine Spielorte, heute sind sie meine Rad- und Spazierwege. Viele führen abwärts zur Ruhr: nach Werden, Kettwig, Menden.

Besonders genieße ich den weiten Blick vom Bollenberg/Galgenberg ins Tal. Diese Stelle hatte immer besondere Anziehungskraft, weil sie wegen der Bombentrichter für uns Kinder verbotene Zone war.





## Endlich mal wieder mit allen

### Gruppentouren in Mülheim an der Ruhr

**S**ie haben vor, einen unvergesslichen Tag an der Ruhr mit Ihrer Gruppe zu verbringen? Kein Problem! Bei uns – im Herzen des Ruhrgebiets – bieten wir Ihnen maßgeschneiderte Programme und einen Rundum-Service bei Planung und Organisation.

Wie so ein Tag in Mülheim an der Ruhr aussehen könnte? Hier zum Beispiel unsere beliebtesten Tagesprogramme:

## Vorschlag 1

ca. 10.00 Uhr

### Anreise nach Mülheim an der Ruhr

Starten Sie den Tag mit einer Rundfahrt zu den Highlights unserer Stadt am Fluss. Unser Gästeführer entdeckt mit Ihnen die vielen Facetten Mülheims.

regulär ca. 2 Stunden (kann auch verkürzt werden) / 98,- € pro Gruppe (eigener Bus)

Alternative: Spannende Museen – z. B. das Aquarius Wassermuseum oder das Kunstmuseum Mülheim an der Ruhr – stehen zur Auswahl.

Besonders ein Besuch der weltgrößten begehbaren Camera Obscura ist ein Highlight! Neben der Projektion im ehemaligen Wasserkessel des Turms, lädt die Geschichte, wie die Bilder laufen lernten, zu einer bezaubernden Zeitreise ein.

Gruppen ab 10 Personen 3,50 € pro Person / Führung 40,- € pro Gruppe (Gruppen bis je max. 20 Personen – weitere Museen auf Anfrage)

ca. 13.00 Uhr

### Gemeinsames Mittagessen bei Franky's im Wasserbahnhof

Der Wasserbahnhof ist seit jeher ein gefragtes Ausflugsziel – sowohl als Heimathafen der Weißen Flotte, als auch wegen seiner traditionsreichen Gastronomie: Neben Restaurant und Bar, sind Biergarten und Sonnenterrasse beliebt.

15.00 Uhr

### Fahrt mit der Weißen Flotte

Am Nachmittag legen Sie ab dem Wasserbahnhof mit dem Schiff der Weißen Flotte zu einer Fahrt durch das Ruhrtal ab: z. B. ruhraufwärts bis zum ehemaligen Weber- und Textilstädtchen Essen-Kettwig.

Touristiktarif für Gruppen à 5,- € pro Person (einfache Strecke)

Unterwegs erzählt Ihnen auf Wunsch ein Gästeführer die Geschichte vom „Tal der Schlotbarone“ und dem prägenden Einfluss von Thyssen & Co. auf die Geschichte dieser Region!

1 Stunde / 49,- € pro Gruppe

15.50 Uhr

### Ankunft in Essen-Kettwig

Die Altstadt Kettwigs lädt mit ihren Gässchen und kleinen Cafés zum Bummeln und Verweilen ein.

Abholung durch Bus oder Rückfahrt mit der Weißen Flotte ab Kettwig.



## Vorschlag 2

ca. 10.30 Uhr

**Ankunft in Essen-Kettwig**  
Individueller Bummel durch die historische Altstadt

12.00 Uhr

**Schiffstour mit der Weißen Flotte**  
durch das grüne Ruhrtal nach Mülheim an der Ruhr – Endstation am Wasserbahnhof  
Touristiktarif für Gruppen à 5,- € pro Person (einfache Strecke)

Unterwegs erzählt Ihnen auf Wunsch ein Gästeführer die spannende Geschichte vom „Tal der Schlotbarone“! Begegnen Sie den Industriemagnaten Thyssen, Stinnes und Co. und ihrem prägenden Einfluss auf die Geschichte dieser Region!

1 Stunde / 49,- € pro Gruppe

ca. 13.00 Uhr

**Gemeinsames Mittagessen bei Franky's im Wasserbahnhof**

Nach dem Mittagessen besteht Gelegenheit für einen Spaziergang durch Mülheims grüne Mitte von der Schleuseninsel vorbei an der Stadthalle und Schloß Broich bis zur Camera Obscura. Dieser Programmpunkt kann individuell oder mit Gästeführung erfolgen.

1 Stunde / 49,- € pro Gruppe (bis 25 Personen)

ca. 15.30 Uhr

**Kaffee, Kuchen, Camera!**  
Erleben Sie die weltgrößte begehbare Camera Obscura im denkmalgeschützten Wasserturm und genießen Sie im Museumscafé Kaffeespezialitäten und Kuchen

„Kaffee, Kuchen, Camera!“ à 6,- € pro Person inkl. Eintritt, Vorführung der Camera, 1 Tasse Kaffee und 1 Stück Kuchen (außer montags und dienstags; für Gruppen bis ca. 30 Personen geeignet)

ca. 17.00 Uhr

**Rückfahrt**



Gerne erstellen wir für Ihren Gruppentag an der Ruhr ein ganz individuelles Arrangement.

Ihre Anfrage richten Sie bitte an [touristik@mst-mh.de](mailto:touristik@mst-mh.de)

Alle Preise gültig in 2018 vorbehaltlich Preisänderungen seitens der Leistungsträger / Verzehrleistungen sind separat zu zahlen.

ANZEIGE

## Pfingst-Spektakulum



Ritterturniere, Schwertkämpfe & Heerlager?  
Gaukler, Gewänder & dampfender Met?  
Wo sind wir denn hier – im Mittelalter?

Ja! Beim Pfingst-Spektakulum mit Ritterturnier entdecken Kinder historische Handwerkskunst zum Mitmachen, bestaunen Ritter auf Pferden & toben bei der Kinderschlacht. Langweilig für die Erwachsenen? Von wegen: Es locken kulinarische Genüsse auf dem Markt, Kirschbier & Met, Darbietungen von Gauklern & Musikern.

Wie wär's also mit einem Familienausflug der besonderen Art? Auf geht's ins Mittelalter!

**Wie teuer?**

Erwachsene 13,- €  
Kinder (bis 14 J.) 7,- €  
Familien 33,- € • Gewandete 10,- €

**Sovie! Mülheimer Mittelalter erleben wie möglich?**

Dann sichern Sie sich die Jahreskarte.

Einmal bezahlen, 12 Mal erleben! Gültig für das Pfingst-Spektakulum & die Broicher Schlossweihnacht  
25,- € Erwachsene /  
49,- € Familien  
(2 Erwachsene, max. 3 Kinder)

**Wo?**

Schloß Broich  
Am Schloß Broich 28  
45479 Mülheim an der Ruhr

**Wann?**

19. bis 21.5.2018  
Samstag 13.00 bis 22.00 Uhr  
Sonntag 11.00 bis 22.00 Uhr  
Montag 11.00 bis 19.00 Uhr



**Kontakt**

CS History & Event UG

[www.history-event.de](http://www.history-event.de)

[www.muelheim-events.de](http://www.muelheim-events.de)

# Tagungen & Kongresse



ANZEIGE

## Sinfoniekonzerte

des Theater- und Konzertbüros  
Mülheim an der Ruhr

16. Januar:

Bergische Symphoniker

6. Februar:

Neue Philharmonie Westfalen

9. März:

Polnische Kammerphilharmonie

20. April:

Sinfonietta Cracovia

Tickets: [www.reservix.de](http://www.reservix.de)

### DR. DAVID SCHWESIG

IWW RHEINISCH-WESTFÄLISCHES INSTITUT FÜR WASSER  
BERATUNGS- UND ENTWICKLUNGSGESELLSCHAFT MBH

„Die professionelle, umfassende und immer freundliche Betreuung durch das Team der Stadthalle hat aus meiner Sicht entscheidend dazu beigetragen, dass alles letztlich wie geplant geklappt hat und wir aus dem Kreis der Konferenzteilnehmer so viele ausgesprochen positive Rückmeldungen über den reibungslosen Ablauf erhalten haben.“

### STADTHALLE MÜLHEIM AN DER RUHR

- 10 verschiedene Räume
- zentrale Lage
- 3.600 m<sup>2</sup> Nutzfläche
- für 10 bis 1.100 Personen
- 350 Parkplätze am Haus
- interner Zugang zu 150 Tiefgaragenplätzen
- aktuelle Licht-, Ton- und Medientechnik
- ökoprofit-Zertifikat 2009/2010 sowie 2014 Re-Zertifizierung
- Hot Spots in allen Räumen
- barrierefreier Zugang
- klimatisierte Atmosphäre

FOTO UMMS: Daniel Bröning © MST GmbH II RECHTS FOTOS: Jenny Baran © MST GmbH II ANZEIGE FOTO: © Matthias Duschner



ANZEIGE

## Ein Fest für alle Sinne



Ganz gleich ob eine Hochzeit, ein Firmenjubiläum oder ein runder Geburtstag gefeiert werden soll – zu besonderen Anlässen bietet das Caruso den passenden Rahmen.

Üppige Blumenarrangements, der Schein von hunderten von Kerzen und riesige Kronleuchter sorgen für ein Palazzo-Feeling – für die passenden kulinarischen Genüsse sorgt die Firma Imhoff mit einer regionalen Frischeküche.

**Hier werden Veranstaltungen  
zu einem Fest für alle Sinne!**

Jeden Freitag lädt das Caruso zum Spezialitätenbuffet „Caruso-speciale“ mit Livecooking und jeden Sonntag zum großen Familienbrunch.

Das Caruso liegt in der Stadthalle Mülheim, die den kulturellen und gesellschaftlichen Mittelpunkt der Stadt bildet.

[www.caruso-muelheim.de](http://www.caruso-muelheim.de)



CARUSO



## CHRISTIN ERNST

FORSCHUNGSKOMMUNIKATION MAX-PLANCK-  
INSTITUT FÜR CHEMISCHE ENERGIEKONVERSION

„Für unsere wissenschaftliche Tagung ist das Schloß Broich in Mülheim der ideale Ort – eine professionelle Konferenzausstattung wird hier mit dem wunderschönen historischen Ambiente kombiniert. So bekommen unsere internationalen Gäste zusätzlich einen kleinen Einblick in die deutsche Geschichte.“

## Schloß Broich

Ihr Königreich für besondere Ereignisse  
Mülheim an der Ruhr

Am Schloß Broich 28–32  
45479 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 960 96 16  
schloss-broich@mst-mh.de  
www.schloss-broich-muelheim.de

## CAMERA OBSCURA MIT DEM MUSEUM ZUR VORGESCHICHTE DES FILMS

- außergewöhnliches Ambiente
- Stätte der Industriekultur
- für bis zu 50 Personen
- diverse Anmietungsmöglichkeiten
- individuelle Museumsführung
- im MüGa-Park gelegen

## CAMERA OBSCURA MIT DEM MUSEUM ZUR VORGESCHICHTE DES FILMS Mülheim an der Ruhr

Am Schloß Broich 42  
45479 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 302 26 05  
camera-obscura@mst-mh.de  
www.camera-obscura-muelheim.de



## SCHLOSS BROICH

- 5 stilvolle Repräsentationsräume
- für Veranstaltungen von 10 bis 150 Personen
- herrlicher Schlosshof
- Tagungen, Messen, standesamtliche Trauungen, Hochzeitsfeiern
- im MüGa-Park gelegen

LINKS FOTOS: Achim Meurer © MST GmbH (a.l.), Elke Schmidt © MST GmbH (u.) | RECHTS FOTOS: Katharina Schmidt © MST GmbH

### ANZEIGE

## Tschüss Tagungsraum, hallo Ruhrgebiet!

Verpassen Sie nicht die Erlebnisse, die das Ruhrgebiet über Ihre Tagung hinaus bietet:

Mit **simply out tours** wird Ihr Rahmenprogramm eine Frischluftkur – individuell und mit Full-Service.

[www.simply-out-tours.com](http://www.simply-out-tours.com)

## THOMAS DIEDERICHS

SPRECHER DES VORSTANDES DER VOLKSBANK  
RHEIN-RUHR

„Die einzigartige Atmosphäre der Räume und das besondere Flair begeistert unsere Kunden und Gäste immer wieder aufs Neue. Das Objektiv im Mittelpunkt des Geschehens ist einfach etwas Besonderes.“

Man fühlt sich in eine andere Zeit hineinversetzt. Wir kommen immer wieder gern mit unseren Firmen- und Privatkunden in den Veranstaltungsraum, weil hier zudem eine besondere Akustik gegeben ist.“



## Touristinfo im Medienthaus

Urlaub im Ruhrgebiet – bei uns sind Sie richtig!

**W**ir, das Team der Touristinfo, sorgen dafür, dass Sie unvergessliche Stunden an der Ruhr erleben! Ob es um Wegbeschreibungen, Radrouten, Museumsinfos, Übernachtungsmöglichkeiten, Stadttouren oder komplette Tagestouren durch Mülheim und das Ruhrgebiet geht: Wir sind für Sie da!

Als offizielle Vorverkaufsstelle für Veranstaltungen in ganz Deutschland bekommen Sie bei uns auch Tickets für das nächste Konzert, Theaterstück oder die Lesung in der Stadt nebenan.

Hier vor Ort bieten wir Ihnen umfassenden Service aus einer Hand – persönlich und kompetent. Ihrem individuellen Weg durch das große Angebot unserer Region inklusive Rundum-Sorglos-Paket steht nichts im Weg!

Und was darf in keiner Touristinfo fehlen? Na klar, Souvenirs! Davon haben wir reichlich: Bei der Produktion der Artikel achten wir stets auf gute Qualität, schließlich sollen Sie sich noch möglichst lang an Ihre Zeit in Mülheim erinnern. Neben Bildbänden und Büchern, Taschen und Regenschirmen, Spielen und Tassen darf unser flauschigstes Souvenir nicht unerwähnt bleiben: Unser Verkaufsschlager Jupp, der mölmsche Bär.

### IHRE ANSPRECHPARTNER HINTER DEM LEUCHTEND ROTEN „i“:



**VANESSA STROHSCHNEIN**  
LEITUNG TOURISTINFO

vanessa.strohschein@mst-mh.de



**MARC BALONIAK**  
LEITUNG TOURISMUS

marc.baloniak@mst-mh.de



**ANGELA CHRISTIANS**  
GRUPPEN-, INDIVIDUAL-  
PROGRAMME + MÜWI

angela.christians@mst-mh.de  
touristik@mst-mh.de



**THERESE POLLOK**  
SERVICE TOURISTINFO

therese.pollok@mst-mh.de



**Touristinfo im MedienHaus**  
Synagogenplatz 3  
45468 Mülheim an der Ruhr  
Telefon: 0208 / 960 960  
touristinfo@mst-mh.de

Mo. bis Fr. 9.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 10.00 bis 14.00 Uhr



**ANGELINA BEHNKE**  
SERVICE TOURISTINFO

angelina.behnke@mst-mh.de

### Gewinnspiel

#### Haben Sie die kleinen Bötchen entdeckt?

Nennen Sie uns die Anzahl aller Papierboote, die sich im Heft versteckt haben, und gewinnen Sie unsere Erlebnispauschale „RuhrtalRadweg – Wassertürme hoch 2 in Mülheim an der Ruhr“ für zwei Personen im Doppelzimmer (siehe Seite 13).



Einsendungen per E-Mail an: [redaktion@mst-mh.de](mailto:redaktion@mst-mh.de)  
**Einsendeschluss:** 15. Oktober 2018



Der Gewinner wird nach Einsendeschluss aus allen richtigen Antworten ausgelost und umgehend per E-Mail benachrichtigt.

#### Hinweis:

Der Termin für Ihren Aufenthalt liegt an einem frei wählbaren Wochenende in 2019 (nach Verfügbarkeit).

Eine Barauszahlung des Gewinns ist nicht möglich.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



# Ruhr-Souvenirs

Zu Gast oder einheimisch?  
Ein liebevolles Erinnerungsstück an die  
schöne Stadt am Fluss darf niemandem fehlen.



2

**SHOPPEN  
SIE SICH  
GLÜCKLICH:**  
in der Touristinfo  
im MedienHaus!



3



5



4



6



7



8

- 1 Regenschirm, im Design von Klaus D. Schiemann, 22,90 €.
- 2 Lithophanie, mit Mülheim-Motiv, 14,95 €.
- 3 Geschirrhandtücher, 2-er Set, im Design von Klaus D. Schiemann, 7,99 €.
- 4 Schlüsselanhänger mit Stadtwappen-Einkaufschip, praktisch im Alltag, 4,90 €.
- 5 Tasse, im Design von Klaus D. Schiemann, 6,90 €.
- 6 Brillenetui mit Brillenputztuch, für spannende Einblicke, 9,90 €.
- 7 Plüschbär Jupp, mölmsch & flauschig, 8,90 €.
- 8 Magnet, im Design von Klaus D. Schiemann, 4,95 €.

LINUS FOTOS: Melanie Riech © MST GmbH (a. H.), Markus Krieger © MST GmbH (a. H.), Angelina Benke © MST GmbH (a. H.), RECHTS FOTOS: Angelina Benke © MST GmbH (a. H.), Markus Krieger © MST GmbH (a. H.)

# Schloss-Retter-Souvenirs

Der Erlös der exklusiven Schloss-Retter-Souvenirs kommt der Sanierung des Schlosses Broich zugute.



Schloss-Retter Tasse, mit den markanten Treppengiebeln von Schloß Broich, 10,- €. Original-Bohrkern, historischer Ruhrsandstein, 10,- €.

**SCHLOSS-RITTER**  
gesucht!

Einst hielt Schloß Broich mittelalterlichen Belagerungen stand, heute braucht es Ihre Hilfe: Werden Sie Schloss-Retter und verhelpen Sie dem 883/884 erbauten Bollwerk zur notwendigen Sanierung.



Weitere Infos unter  
[www.schloss-retter.de](http://www.schloss-retter.de)

## Kontakte & Adressen

Schnell auf einen Blick die wichtigsten Anlaufstellen und Informationen zu Ihrem Aufenthalt an der Ruhr.

### Aquarius Wassermuseum

Burgstraße 70, 45476 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 443 33 90  
aquarius@rww.de  
[www.aquarius-wassermuseum.de](http://www.aquarius-wassermuseum.de)

### Camera Obscura mit dem Museum zur Vorgeschichte des Films

Am Schloß Broich 42, 45479 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 30 22 605  
camera-obscura@mst-mh.de  
[www.camera-obscura-muelheim.de](http://www.camera-obscura-muelheim.de)

### CS History & Event UG

Knut Schulz  
Zimmerstraße 33b, 40215 Düsseldorf  
Tel.: 0157 / 37 78 62 88  
history-events@gmx.de  
[www.history-event.de](http://www.history-event.de)

### Franky's im Wasserbahnhof

Alte Schleuse 1, 45468 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 388 29 63  
info@frankys-wasserbahnhof.de  
[www.frankys-wasserbahnhof.de](http://www.frankys-wasserbahnhof.de)

### Freilichtbühne Mülheim an der Ruhr

Reglerproduktion e.V.  
Dimbeck 2a, 45470 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 82 10 777  
info@regler-produktion.de  
[www.regler-produktion.de](http://www.regler-produktion.de)

### FORUM Mülheim

Hans-Böckler-Platz 1h, 45468 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 30 83 60  
info@forum-muelheim.de  
[www.forum-muelheim.de](http://www.forum-muelheim.de)

### Gründer- und Unternehmermuseum

Wiesenstraße 35, 45473 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 48 48 50  
info@muelheim-business.de  
[www.muelheim-business.de](http://www.muelheim-business.de)

### Grüne Flotte

Dirk Müller  
Hafenstraße 15, 45478 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 74 04 98 75  
info@gruene-flotte.de  
[www.gruene-flotte.de](http://www.gruene-flotte.de)

### Hafenmeister / Hafengebäude

Mainstraße 35  
45478 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 523 41 oder 0173 / 296 01 34  
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 6.00 bis 20.30 Uhr

### Haus Ruhrnatur

Alte Schleuse 3, 45468 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 443 33 80  
haus-ruhrnatur@rww.de  
[www.haus-ruhrnatur.de](http://www.haus-ruhrnatur.de)

### Heimatemuseum Tersteegenhaus

Teinerstraße 1, 45468 Mülheim an der Ruhr  
Im Jahr 2018 wegen Sanierungsarbeiten geschlossen.  
Kontakt über den Geschichtsverein Mülheim an der Ruhr e.V. (s.u. Historisches Museum)

### Historisches Museum im Schloß Broich

Am Schloß Broich 28–32, 45479 Mülheim an der Ruhr  
über den Geschichtsverein Mülheim an der Ruhr e.V.,  
c/o Stadtarchiv Mülheim an der Ruhr  
Postfach 10 19 53, 45466 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 455 42 60  
geschichtsverein@muelheim-ruhr.de  
[www.geschichtsverein-mh.de](http://www.geschichtsverein-mh.de)

### innogy Sporthalle

An den Sportstätten 6, 45468 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 455 52 60  
Ralf.Wind@muelheim-ruhr.de  
[www.innogy-sporthalle.de](http://www.innogy-sporthalle.de)

### Kanu Kettwig & Bauwagenhotel

Thomas Hagemann  
Mintarder Straße 139, 45481 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0174 / 23 23 257  
info@kanu-kettwig.de  
[www.kanu-kettwig.de](http://www.kanu-kettwig.de)

### Kulturbetrieb Mülheim an der Ruhr

Viktoriastraße 20–22, 45468 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 455 41 00  
kulturbetrieb@muelheim-ruhr.de  
[www.kulturbetrieb.de](http://www.kulturbetrieb.de)

### Kunstmuseum in der Alten Post

Synagogenplatz 1, 45468 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 455 41 38  
Kunstmuseum@muelheim-ruhr.de  
[www.kunstmuseum-muelheim.de](http://www.kunstmuseum-muelheim.de)

### Leder- und Gerbermuseum

Düsseldorfer Straße 269, 45481 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 302 10 70  
info@leder-und-gerbermuseum.de  
[www.leder-und-gerbermuseum.de](http://www.leder-und-gerbermuseum.de)

### MüGa-Park mit Wasser- und Matschspielplatz

Müga-Park / Bereich Schloß Broich, Stadthalle  
Parkmöglichkeit / Zugang: Stadthallen-Parkplatz,  
Bergstraße, 45479 Mülheim an der Ruhr

### Mülheim.Guide

[www.muelheim.guide](http://www.muelheim.guide)

### Mülheimer Ruhrperlen

Infos zu den drei Themenrouten sowie zum kosten-  
losen Download der App über  
[www.ruhrperlen.de](http://www.ruhrperlen.de)

### Mülheimer Stadtmarketing und Tourismus GmbH (MST)

Am Schloß Broich 28–32, 45479 Mülheim an der Ruhr  
**Abteilung Eventmanagement**  
Tel.: 0208 / 960 96 26  
events@mst-mh.de  
[www.muelheim-events.de](http://www.muelheim-events.de)

### Mülheimer Wikingerschiff MüWi

Buchung und Info  
Tel.: 0208 / 960 96 42  
touristik@mst-mh.de  
[www.wikingerschiff.ruhr](http://www.wikingerschiff.ruhr)

### Mülheimer Wohnungsbau eG (MWB)

Friedrich-Ebert-Straße 2, 45468 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 69 61 20  
[www.mwb.info](http://www.mwb.info)

### Museum im Kloster Saarn

Klosterstraße 55, 45481 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 468 98 96  
Tel.: 0208 / 376 34 09 (Klostergarten)  
vorstand@freunde-kloster-saarn.de  
[www.museum-kloster-saarn.de](http://www.museum-kloster-saarn.de)

### Naturbad Styrum

Friesenstraße 101, 45476 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 992 67 10  
[www.naturbad-muelheim.de](http://www.naturbad-muelheim.de)

### Restaurant Caruso (Hubert Imhoff GmbH)

Am Schloß Broich 2–4, 45479 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 993 13  
info@imhoff-muelheim.de  
[www.caruso-muelheim.de](http://www.caruso-muelheim.de)

### Restaurant Leineweber

Leineweberstraße 65, 45468 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 88 27 89 30  
[www.leineweber65.de](http://www.leineweber65.de)

### Restaurant Mausefalle

Bogenstraße 8, 45468 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 305 98 60  
[www.mausefalle-muelheim.de](http://www.mausefalle-muelheim.de)

### RevierRad Zentrale

Mülheim Hauptbahnhof  
Dieter-aus dem Siepen-Platz 3  
45468 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 84 85 720  
info@revierrad.de  
[www.revierrad.de](http://www.revierrad.de)

### Weitere Radstation im S-Bahnhof Mülheim-Styrum

Oder spontan losradeln mit dem metropolrad.ruhr  
an einer der 30 stadtweiten Stationen mit rund 200  
Rädern jederzeit flexibel mobil und selbstverständlich  
auch städteübergreifend mit dem Leihradsystem des  
Revierrads. Informationen und Registrierung über  
[www.metropolrad.de](http://www.metropolrad.de)

### Rhein-Ruhr Zentrum (RRZ)

Humboldttring 13, 45472 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 49 50 20  
info@rheinruhrzentrum.de  
[www.rrz.de](http://www.rrz.de)

**Ringlokschuppen Ruhr**

Kultur im Ringlokschuppen e.V.  
Am Schloß Broich 38, 45479 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 99 31 60  
info@ringlokschuppen.de  
[www.ringlokschuppen.ruhr](http://www.ringlokschuppen.ruhr)

**Route der Industriekultur**

Die gesamte Route entdecken mit allen Informationen zu Ankerpunkten, Themenrouten und vielem mehr  
[www.route-industriekultur.ruhr](http://www.route-industriekultur.ruhr)

**Ruhrbahn GmbH**

Duisburger Straße 78, 45479 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 451-0  
service@ruhrbahn.de  
[www.ruhrbahn.de](http://www.ruhrbahn.de)  
Und für den regionalen ÖPNV sehr hilfreich:  
[www.vrr.de](http://www.vrr.de)

**Ruhr-Boote**

Uwe Elstermeier  
Stadthafen Mülheim an der Ruhr  
Neue Ruhrpromenade  
(Anfahrt über Ruhrstraße / Schollenstraße)  
Tel.: 0208 / 307 70 85 oder 86  
info@ruhr-boote.ruhr  
[www.ruhr-boote.de](http://www.ruhr-boote.de)

**RuhrtalRadweg / radrevier.ruhr**

Alles Wissenswerte, Streckenverlauf, Etappenorte und Partner des RuhrtalRadweges finden Sie unter  
[www.ruhrtalradweg.de](http://www.ruhrtalradweg.de)  
Für das gesamte radrevier.ruhr mit tollen Tourentipps für kurze oder längere Radtouren in der Region jederzeit aktuell informiert unter  
[www.radrevier.ruhr](http://www.radrevier.ruhr)

**RUHR.TOPCARD****Ruhr Tourismus GmbH**

Centroallee 261, 46047 Oberhausen  
Tel.: 0208 / 89 95 90  
info@ruhr-tourismus.de  
[www.ruhr-tourismus.de](http://www.ruhr-tourismus.de)  
auch erhältlich in der Mülheimer Touristinfo!

**Schloß Broich**

Mülheimer Stadtmarketing und Tourismus GmbH (MST)  
Am Schloß Broich 28-32, 45479 Mülheim an der Ruhr  
**Vermietung**  
Tel.: 0208 / 960 96 16  
schloss-broich@mst-mh.de  
[www.schloss-broich-muelheim.de](http://www.schloss-broich-muelheim.de)

**Siedlung Mausegatt / Kreftenscheer**

Förderverein der Siedlergemeinschaft Mausegatt e.V.  
Mausegattstraße 25, 45472 Mülheim an der Ruhr  
info@mausegatt.org  
[www.mausegatt.org](http://www.mausegatt.org)

**simply out tours – TOUREN und EVENTS im Ruhrgebiet**

Melanie Hundacker  
Dahlhauser Straße 103, 45279 Essen  
Tel.: 0201 / 564 10 04  
info@simply-out-tours.com  
[www.simply-out-tours.com](http://www.simply-out-tours.com)

**Sparkasse Mülheim an der Ruhr**

Berliner Platz 1, 45468 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 30 05 22 22  
[www.sparkasse-muelheim-ruhr.de](http://www.sparkasse-muelheim-ruhr.de)

**Stadtcafé Sander**

Familie Großenbeck  
Kohlenkamp 12, 45468 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 47 05 82  
info@stadtcafesander.de  
[www.stadtcafesander.de](http://www.stadtcafesander.de)

**Stadthafen**

Im Bereich Ruhrkilometer 12 gibt es an der Ruhrpromenade neben einem Wasserwanderrastplatz auch den Stadtsteiger, den nicht nur Mülheims Weiße Flotte nutzen kann.

**Fahrgaststeiger „Stadtsteiger Ruhrpromenade“**

Anleger mit Stromversorgung für die touristische Schifffahrt – Anmeldung über die Weiße Flotte erforderlich

**Der Freizeithafen bietet:**

- Anlegeboxen für Schiffe
- Festmacher für bis zu 50 Kilonewton an der Nordseite (passend z.B. für 2 Yachten à 15 Meter)
- Strom- und Wasseranschlüsse an der Südseite des Hafenbeckens
- freie WLAN-Hotspots verfügbar
- Liegemöglichkeiten von bis zu einem Monat (keine Dauerliegeplätze!)

**Gebühren**

Liegegebühren sind im Schifffahrtsbüro der Weißen Flotte am Wasserbahnhof auf der Schleuseninsel zu entrichten.

**Liegegeld für Sportfahrzeuge**

Für den Bereich des Stadthafens:  
km 11,9 bis 12,21 der Ruhr netto inkl. 19% MwSt.  
Tagespauschale 5,- € 5,95 €  
Wochenpauschale 28,- € 33,32 €  
max. Liegedauer 4 Wochen 56,- € 66,64 €  
Strompauschale 24 h 10,- € 11,90 €  
Weitere Benutzungsregeln hängen vor Ort aus.

**Stadthalle – Kultur- und Kongresszentrum**

Theodor-Heuss-Platz 1, 45479 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 940 96 14  
stadthalle@mst-mh.de  
[www.stadthalle-muelheim.de](http://www.stadthalle-muelheim.de)

**Theater an der Ruhr**

Akazienallee 61, 45478 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 59 90 10  
info@theater-an-der-ruhr.de  
[www.theater-an-der-ruhr.de](http://www.theater-an-der-ruhr.de)

**Theater- und Konzertbüro**

Akazienallee 61, 45478 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 455 41 12  
theaterkonzertbuero@muelheim-ruhr.de  
[www.theaterkonzertbuero.de](http://www.theaterkonzertbuero.de)

**Theiles Teehaus**

Düsseldorfer Straße 52, 45481 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 46 89 550  
petty.theile@theiles-theehaus.de  
[www.theiles-theehaus.de](http://www.theiles-theehaus.de)

**Tiergehege Witthausbusch**

mit Streichelzoo und Arche-Park  
Pettenkofer Straße 3, 45470 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 455 67 05  
frei zugänglich, Streichelzoo tägl. 10.00 bis 18.00 Uhr, Eintritt frei

**Touristinfo im MedienHaus**

Synagogenplatz 3, 45468 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 960 960  
touristinfo@mst-mh.de  
[www.muelheim-tourismus.de](http://www.muelheim-tourismus.de)

**Tour Service Ruhr**

Stephan Haas  
Rückertstraße 12, 45468 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 847 03 49  
info@tourserveruhr.de  
[www.tourserveruhr.de](http://www.tourserveruhr.de)

**WDL Luftschiff**

Flughafen Essen/Mülheim  
Lilienthalstraße 8, 45470 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 37 80 80  
info@wdl-luftschiff.de  
[www.wdl-worldwide.de](http://www.wdl-worldwide.de)

**Weiße Flotte Mülheim an der Ruhr**

Schifffahrtsbüro  
(Saisonal: März bis November)  
Alte Schleuse 1 (Wasserbahnhof)  
45468 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 960 99 96  
[www.weisse-flotte-muelheim.de](http://www.weisse-flotte-muelheim.de)

**WLAN-Hotspots**

Eine Übersicht freier WLAN-Hotspots im Stadtgebiet auf einen Blick unter  
<https://geo.muelheim-ruhr.de/wlan-hotspots>

**Wichtige Hinweise:**

Alle im Magazin aufgeführten Preise verstehen sich inklusive der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

Aufgrund der besseren Lesbarkeit wurde im Magazin ausschließlich die männliche Form verwendet. Selbstverständlich sind jeweils beide Geschlechter eingeschlossen.

**Nachweis verwendeter Illustrationen:**

© Damian / Fotolia.com: Seite 19, 112, 114, 115

© flast100 / Fotolia.com: Seite 14, 42, 53, 61, 103, 109, 110

© honoka / Fotolia.com: Seite 49, 77, 79, 94

© KatyKatya / Fotolia.com: Seite 17, 41, 43, 58, 59, 60, 63, 67, 75, 77, 78, 99, 105, 118

© pico / Fotolia.com: Seite 13, 35, 67, 81, 85, 95, 104

**ALLGEMEINE REISEBEDINGUNGEN FÜR PAUSCHALANGEBOTE DER MÜLHEIMER STADTMARKETING UND TOURISMUS GMBH (MST)**  
GÜLTIG BIS 30. JUNI 2018

**Lieber Gast!**

wir bitten Sie, die nachfolgenden Reisebedingungen sorgfältig zu lesen. Diese gelten bis zum 30.6.2018. Mit der Buchung eines Pauschalangebotes bis zum 30.6.2018 bei uns erkennen Sie diese Bedingungen an.

**1) ABSCHLUSS DES REISEVERTRAGES**

- 1.1 Mit Ihrer Anmeldung, die schriftlich, mündlich, fernmündlich oder per Email erfolgen kann, bieten Sie der MST GmbH den Abschluss eines Reisevertrages auf der Grundlage unserer Reiseausschreibung verbindlich an.
- 1.2 Der Vertrag kommt ausschließlich durch den Zugang einer schriftlichen Buchungsbestätigung zustande. Dies gilt nicht für Buchungserklärungen, die weniger als 7 Werktage vor Reisebeginn abgegeben werden. Hier führt eine telefonische Buchungsbestätigung, bzw. per Email, ebenfalls zum verbindlichen Vertragsabschluss.
- 1.3 Der Anmeldende haftet für alle Verpflichtungen von mitangemeldeten Reiseteilnehmern aus dem Reisevertrag, sofern er diese Verpflichtungen durch ausdrückliche, gesonderte schriftliche Erklärung übernommen hat.
- 1.4 Weicht der Inhalt der Reisebestätigung vom Inhalt der Anmeldung ab, so liegt ein neues Angebot der MST GmbH vor, an das sie für die Dauer von 10 Tagen gebunden ist. Der Vertrag kommt auf der Grundlage dieses neuen Angebotes zustande, wenn der Gast dieses geänderte Angebot innerhalb der Frist annimmt.

**2) BEZAHLUNG**

- 2.1 Zahlungen auf den Reisepreis vor Beendigung der Reise dürfen nur gegen Aushändigung eines Sicherungsscheines im Sinne von § 651 k Abs. 3 BGB gefordert oder angenommen werden.
- 2.2 Ein Sicherungsschein ist abweichend von Ziffer 2.1., nicht auszuhändigen, wenn
  - a) die Reise nicht länger als 24 Stunden dauert, keine Übernachtung beinhaltet sowie der Reisepreis 75,- € pro Person nicht übersteigt
  - b) die Tourisusstelle eine juristische Person des öffentlichen Rechts ist, über deren Vermögen ein Insolvenzverfahren unzulässig ist.
  - c) die Reiseleistungen keine Beförderung von und zum Reiseort beinhalten und nach den mit dem Gast getroffenen Zahlungsvereinbarungen der gesamte Reisepreis erst mit Reiseende zahlungsfällig wird.
- 2.3 Bei Buchungsabschluss wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung an die MST GmbH erfolgt bis 21 Tage vor Reiseternin. Das Recht des Gastes zur Zurückbehaltung einer strittigen, nach Vertragsabschluss geforderten Preiserhöhung, bleibt hiervon unberührt.

**3) LEISTUNGEN**

- 3.1 Prospektangaben sind für die MST GmbH bindend. Hat sich die MST GmbH im Prospekt ausdrücklich Änderungen der Angaben und der Preise vorbehalten, so kann die MST GmbH vor Vertragsschluss eine konkrete Änderung der Prospekt- und Preisangaben erklären, wenn sie den Reisenden vor Reiseanmeldung hierüber informiert.
- 3.2 Die vertraglichen Leistungen richten sich, abgesehen von Ziffer 3.1, nach der bei Vertragsschluss maßgeblichen Leistungsbeschreibung sowie den weiteren Vereinbarungen, insbesondere nach der Reiseanmeldung und der Reisebestätigung.

**4) LEISTUNGS- UND PREISÄNDERUNGEN**

Änderungen und Abweichungen von dem vereinbarten Inhalt des Reisevertrages, die nach Vertragsabschluss notwendig werden, und die von der MST GmbH nicht wider Treu und Glauben herbeigeführt wurden, sind gestattet, soweit Änderungen oder Abweichungen nicht erheblich sind, nicht zu einer wesentlichen Änderung der Reiseleistung führen und den Gesamtzuschnitt der gebuchten Reise nicht beeinträchtigen. Eventuelle Gewährleistungsansprüche bleiben unberührt, soweit die geänderten Leistungen mit Mängeln behaftet sind. Die MST GmbH ist verpflichtet, den Gast über Leistungsänderungen und Leistungsabweichungen unverzüglich in Kenntnis zu setzen. Gegebenenfalls wird die MST GmbH dem Gast eine kostenlose Umbuchung oder einen kostenlosen Rücktritt anbieten.

**5) RÜCKTRITT DURCH DEN GAST, UMBUCHUNG**

- 5.1 Der Gast kann jederzeit vor Reisebeginn von der Reise zurücktreten. Maßgeblich ist der Zugang der Rücktrittserklärung bei der MST GmbH. Dem Gast wird empfohlen, den Rücktritt schriftlich zu erklären.
- 5.2 Folgenden, pauschalisierten Stornosatz im prozentualen Verhältnis zum Reisepreis macht die MST GmbH bei Rücktritt geltend:
 

bis 30 Tage vor Reiseantritt	5 %
vom 29. bis 21. Tag vor Reiseantritt	20 %
vom 20. bis 14. Tag vor Reiseantritt	35 %
vom 13. bis 7. Tag vor Reiseantritt	50 %
ab dem 7. bis 1. Tag vor Reiseantritt	70 %
- 5.3 Dem Gast wird ausdrücklich der Nachweis gestattet, dass der Anspruch auf Entschädigung nicht entstandener oder die Entschädigung wesentlich niedriger als die angeführte Pauschale sei.

**6) NICHT IN ANSPRUCH GENOMMENE LEISTUNGEN**

Nimmt der Gast einzelne Reiseleistungen infolge vorzeitiger Rückreise oder sonstiger zwingender Gründe nicht in Anspruch, so wird sich die MST GmbH bei den Leistungsträgern um Erstattung der ersparten Aufwendungen bemühen. Diese Verpflichtung entfällt, wenn es sich um völlig unerhebliche Leistungen handelt oder wenn einer Erstattung gesetzliche oder behördliche Bestimmungen entgegenstehen.

**7) RÜCKTRITT UND KÜNDIGUNG DURCH DIE MST GMBH**

Die MST GmbH kann nach Antritt der Reise den Reisevertrag fristlos kündigen, wenn der Gast die Durchführung der Reise ungeachtet einer Abmahnung seitens der MST GmbH oder ihrer Beauftragten nachhaltig stört oder wenn er sich in solchem Maße vertragswidrig verhält, dass die sofortige Aufhebung des Vertrages gerechtfertigt ist. Kündigt die MST GmbH, so behält sie den Anspruch auf den Reisepreis; sie muss jedoch den Wert der ersparten Aufwendungen sowie diejenigen Vorteile anrechnen lassen, die sie aus einer anderweitigen Verwendung der nicht in Anspruch genommenen Leistung erlangt, einschließlich der ihr von den Leistungsträgern gutgebrachten Beträge.

**8) BESCHRÄNKUNG DER HAFTUNG DER MST GMBH**

- Die vertragliche Haftung der MST GmbH für Schäden, die nicht Körperschäden sind, ist auf den dreifachen Reisepreis beschränkt,
- a) soweit ein Schaden des Gastes weder vorsätzlich noch grob fahrlässig herbeigeführt wird oder
  - b) soweit die MST GmbH für einen dem Gast entstehenden Schaden allein wegen eines Verschuldens eines Leistungsträgers verantwortlich ist.

**9) GEWÄHRLEISTUNG, KÜNDIGUNG DURCH DEN GAST, ANZEIGEPFLICHT**

- 9.1 Wird die Reise nicht vertragsmäßig erbracht, so kann der Gast Abhilfe verlangen. Die MST GmbH kann die Abhilfe verweigern, wenn sie einen unverhältnismäßigen Aufwand erfordert. Die MST GmbH kann auch in der Weise Abhilfe schaffen, dass sie eine gleichwertige Ersatzleistung erbringt.
- 9.2 Für die Dauer einer nicht vertragsgemäßen Erbringung der Reise kann der Gast eine entsprechende Herabsetzung des Reisepreises verlangen (Minderung). Der Reisepreis ist in dem Verhältnis herabzusetzen, in welchem zur Zeit des Verkaufs der Wert der Reise in mangelfreiem Zustand zu dem wirklichen Wert gestanden haben würde.
- 9.3 Der Gast ist verpflichtet, seine Beanstandung unverzüglich der MST GmbH oder der dem Gast hierfür benannten Stelle anzuzeigen. Untertlässt es der Gast schuldhaft, einen Mangel anzuzeigen, tritt ein Anspruch auf Minderung nicht ein.
- 9.4 Wird eine Reise infolge eines Mangels erheblich beeinträchtigt und leistet die MST GmbH innerhalb einer angemessenen Frist keine Abhilfe, so kann der Gast im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen den Reisevertrag – in seinem eigenen Interesse und aus Beweissicherungsgründen zweckmäßig durch schriftliche Erklärung – kündigen. Dasselbe gilt, wenn dem Gast die Reise infolge eines Mangels aus wichtigem, der MST GmbH, erkennbarem Grund nicht zuzumuten ist. Der Bestimmung einer Frist für die Abhilfe bedarf es nur dann nicht, wenn Abhilfe unmöglich ist oder von der MST GmbH verweigert wird, oder wenn die sofortige Kündigung des Vertrages durch ein besonderes Interesse des Gastes gerechtfertigt ist. Der Gast schuldet der MST GmbH

den auf die in Anspruch genommenen Leistungen entfallenen Teil des Reisepreises sofern diese Leistungen für ihn von Interesse waren.

- 9.5 Der Gast kann unbeschadet der Minderung oder der Kündigung Schadensersatz wegen Nichterfüllung verlangen, es sei denn, der Mangel der Reise beruht auf einem Umstand, den die MST GmbH nicht zu vertreten hat.

**10) AUSSCHLUSS VON ANSPRÜCHEN UND VERJÄHRUNG**

- 10.1 Ansprüche wegen nicht vertragsgemäßer Erbringung der Reise hat der Gast innerhalb eines Monats nach vertraglich vorgesehener Beendigung der Reise gegenüber der MST GmbH geltend zu machen, sofern nicht die Frist ohne eigenes Verschulden nicht eingehalten werden konnte.
- 10.2 Ansprüche des Reisenden gemäß Ziffer 10.1 verjähren grundsätzlich ein Jahr nach dem vertraglich vorgesehenen Reiseende. Die Verjährungsfrist von einem Jahr beginnt nicht vor Mitteilung eines Mangels an den Veranstalter durch den Reisenden. Dies gilt nicht bei grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz sowie für die Verletzung von Leben, Körper oder Gesundheit. In diesen Fällen gelten die gesetzlichen Verjährungsvorschriften.

**WEITERE WICHTIGE HINWEISE FÜR UNSERE GÄSTE**

- 1. Änderungs- und Preisvorbehalt: „Änderungen des Prospektes (Preise, Unterkunft, Programme, Zusatzleistungen etc.) vor Vertragsschluss bleiben vorbehalten, insbesondere behalten wir uns ferner Preis Anpassungen aus folgenden Gründen vor: 1. Aufgrund einer Erhöhung der Beförderungskosten nach Veröffentlichung des Prospektes, 2. Wenn die vom Kunden gewünschte und im Prospekt ausgeschriebene Reise nur durch den Einkauf zusätzlicher Kontingente verfügbar ist.
- 2. Ferner werden Sie auf die Ziff. 9+10 der AGB hingewiesen (Mängelanzeige bei Reismängeln, Erforderlichkeit einer angemessenen Frist vor Kündigung, Verjährungsfrist für die Geltendmachung von Ansprüchen nach Reiseende).
- 3. Wir empfehlen den Abschluss einer Reiserücktrittskostenversicherung sowie einer Versicherung zur Deckung der Rückführungskosten bei Unfall oder Krankheit, z.B. durch den Versicherer „ERV Europäische Reiseversicherung AG“.

**DATENSCHUTZ**

**VERWENDUNG PERSONENBEZOGENER DATEN**

Sofern Sie Service-Leistungen im Rahmen der Mülheimer Erlebnistouren in Anspruch nehmen, werden in der Regel nur solche Daten erhoben bzw. auch an Dritte weitergegeben, die wir zur Erbringung der Leistungen benötigen und die ausschließlich zu diesem Zwecke genutzt werden.

Soweit wir Sie um weitergehende Daten bitten, handelt es sich um freiwillige Informationen (Felder, die nicht als Pflichtfeld gekennzeichnet sind). Die Verarbeitung der persönlichen Daten erfolgt ausschließlich zur Erfüllung des nachgefragten Service und zur Wahrung berechtigter eigener Geschäftsinteressen.

**ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN FÜR GÄSTEFÜHRUNGEN / STADT- UND RUHRGEBIETSTOUREN**

Die Mülheimer Stadtmarketing und Tourismus GmbH (MST), Am Schloß Broich 28–32, 45479 Mülheim an der Ruhr – nachfolgend MST GmbH – ist Veranstalterin von öffentlichen Stadt-, Ruhrgebiets- und Thementouren. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) für Gästeführungen sind Grundlagen des Vertrages zwischen dem Kunden und der Veranstalterin MST GmbH für bis zum 30.6.2018 abgeschlossene Verträge.

**1) BUCHUNG / VERTRAGSABSCHLUSS**

- a) öffentliche Gästeführungen  
Die Buchung von öffentlichen Stadtführungen der MST GmbH kann schriftlich, per E-Mail, per Fax oder mündlich erfolgen. Mit der Bezahlung des Tickets/der Tickets kommt der Vertrag mit der MST GmbH zustande.
- b) individuelle Gruppenbuchungen  
Individuelle Gästeführungen für Gruppen über die MST GmbH können schriftlich, per E-Mail, per Fax oder mündlich erfolgen. Dem Kunden wird ein Angebot mit Auflistung der Leistungserbringung der MST GmbH zugesandt. Mit der schriftlichen oder telefonischen Bestätigung des Kunden kommt der Vertrag zustande.

**2) RÜCKTRITT DURCH DEN KUNDEN**

- a) öffentliche Gästeführungen  
Tickets für öffentliche Führungen sind von der Rückgabe und Umtausch ausgeschlossen.
- b) Gruppenbuchungen  
Der Kunde kann jederzeit vor Beginn von der Gästeführung zurücktreten. Die MST GmbH ist berechtigt, als Ersatz für die getroffenen Vorkehrungen und für ihre Aufwendungen eine Entschädigung zu verlangen. Der Rücktritt zu einer gebuchten Leistung muss schriftlich, per E-Mail, per Fax oder telefonisch erfolgen. Maßgeblich ist der Eingang der Stornierung bei der MST GmbH. Folgende Stornierungsgebühren gelten
 

bis 30 Tage vor Termin	15 % des Preises
29 bis 14 Tage vor Termin	25 % des Preises
13 bis 7 Tage vor Termin	40 % des Preises
6 bis 3 Tage vor Termin	60 % des Preises
ab dem 3. Tag vor Termin oder bei Nicht-Erscheinen der Gruppe	80 % des Preises

Bei Verspätung der Gruppe halten unsere Gästeführer eine Wartezeit von 30 Minuten ein. Bei absehbarer Verspätung bitten wir um unverzügliche Benachrichtigung. Bei einem verspäteten Eintreffen der Gruppe wird ansonsten die Dauer der Führung entsprechend gekürzt oder anderenfalls wird die überzogene Zeit nachbelastet.

**3) RÜCKTRITT DURCH DEN VERANSTALTER**

Die MST GmbH behält sich vor, von dem Vertrag zurückzutreten, wenn ihr die Durchführung der Gästeführungen und Stadt-, Ruhrgebiets- und Thementouren aus einem von ihr nicht zu vertretenden Grund (höhere Gewalt, Streik oder Naturkatastrophen) unmöglich wird oder der Gast sich im Verzug mit seiner Leistung befindet oder seine Vertragspflichten anderweitig so schwer verletzt, dass der MST GmbH die Fortsetzung des Vertrages nicht mehr zugemutet werden kann.

Die MST GmbH wird den Kunden von dem Hindernis unverzüglich informieren. Dem Kunden wird die bereits geleistete Vertragssumme unverzüglich zurückerstattet. Aus dem Rücktritt resultierende Schadensersatzansprüche des Kunden sind ausgeschlossen.

**4) HAFTUNG**

Der Betreiber hat gegen den Veranstalter keinen Schadensersatzanspruch aufgrund der Verletzung von Vertragspflichten, soweit der Veranstalter oder seine Erfüllungsgehilfen den Schaden nicht vorsätzlich oder grob fahrlässig herbeigeführt haben. Schadensersatzansprüche wegen der Verletzung von Leben, Körper oder Gesundheit bleiben von dem Haftungsausschluss unberührt.

**Lieber Gast!**

wir bitten Sie, die nachfolgenden Reisebedingungen sorgfältig zu lesen. Diese Allgemeinen Reisebedingungen gelten ausschließlich für Vertragsabschlüsse bzw. Buchungen ab dem 1.7.2018. Mit der Buchung eines Pauschalangebotes ab dem 1.7.2018 bei uns erkennen Sie diese Bedingungen an.

**1) ABSCHLUSS DES REISEVERTRAGES/INFORMATIONSPFLICHTEN**

- 1.1 Mit Ihrer Anmeldung, die schriftlich, mündlich, fernmündlich oder per Email erfolgen kann, bieten Sie der MST GmbH den Abschluss eines Reisevertrages auf der Grundlage unserer Reiseausschreibung verbindlich an.
- 1.2 Der Vertrag kommt ausschließlich durch den Zugang einer schriftlichen Buchungsbestätigung zustande. Dies gilt nicht für Buchungserklärungen, die weniger als 7 Werktage vor Reisebeginn abgegeben werden. Hier führt eine telefonische Buchungsbestätigung, bzw. per Email, ebenfalls zum verbindlichen Vertragsabschluss.
- 1.3 Der Anmeldende haftet für alle Verpflichtungen von mitangemeldeten Reiseteilnehmern aus dem Reisevertrag, sofern er diese Verpflichtungen durch ausdrückliche, gesonderte schriftliche Erklärung übernommen hat.
- 1.4 Weicht der Inhalt der Reisebestätigung vom Inhalt der Anmeldung ab, so liegt ein neues Angebot der MST GmbH vor, an das sie für die Dauer von 10 Tagen gebunden ist. Der Vertrag kommt auf der Grundlage dieses neuen Angebotes zustande, wenn der Gast dieses geänderte Angebot innerhalb der Frist annimmt.
- 1.5 Die MST GmbH informiert den Gast vor Abgabe seiner Vertragserklärung nach Maßgabe des Art. 250 §§ 1 bis 3 EGBGB; sie stellt ihm dazu insbesondere ein entsprechend ausgefülltes Formblatt nach Art. 250 § 2 EGBGB zur Verfügung.
- 1.6 Die MST GmbH stellt dem Gast bei oder unverzüglich nach Vertragsschluss nach Maßgabe des Art. 250 § 6 EGBGB eine Abschrift oder Bestätigung des Vertrages zur Verfügung. Außerdem übermittelt sie dem Gast gemäß Art. 250 § 7 EGBGB rechtzeitig vor Reisebeginn die notwendigen Reiseunterlagen.

**2) BEZAHLUNG**

- 2.1 Zahlungen auf den Reisepreis vor Beendigung der Reise dürfen nur gefordert oder angenommen werden, wenn ein wirksamer Kundengeldabsicherungsvertrag im Sinne des § 651r BGB besteht und dem Reisenden klar, verständlich und in hervorgehobener Weise Name und Kontaktdaten des Kundengeldabsicherers zur Verfügung gestellt werden. Dies erfolgt durch Aushändigung eines entsprechenden Versicherungsscheins.
- 2.2 Ziff. 2.1 gilt nicht für Verträge über Reisen, die
  - a) nur gelegentlich, nicht zum Zwecke der Gewinnerzielung und nur einem begrenzten Personenkreis angeboten werden,
  - b) weniger als 24 Stunden dauern und keine Übernachtung umfassen (Tagesreise) und deren Reisepreis 500 Euro nicht übersteigt oder
  - c) auf der Grundlage eines Rahmenvertrages für die Organisation von Geschäftsreisen mit einem Reisenden, der Unternehmer ist, für dessen unternehmerische Zwecke geschlossen werden.
- 2.3 Bei Buchungsabschluss wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung an die MST GmbH erfolgt bis 21 Tage vor Reiseternin. Das Recht des Gastes zur Zurückbehaltung einer strittigen, nach Vertragsabschluss geforderten Preiserhöhung, bleibt hiervon unberührt.

**3) ÄNDERUNGSVORBEHALTE**

Die MST GmbH behält sich vor, andere Vertragsbedingungen als den Reisepreis einseitig zu ändern, sofern die Änderung unerheblich ist. Die MST GmbH unterrichtet den Gast vor Reisebeginn über eine Änderung.

Eventuelle Gewährleistungsansprüche bleiben unberührt, soweit die geänderten Leistungen mit Mängeln behaftet sind.

**4) RÜCKTRITT DURCH DEN GAST**

- 4.1 Der Gast kann jederzeit vor Reisebeginn von der Reise zurücktreten. Maßgeblich ist der Zugang der Rücktrittserklärung bei der MST GmbH. Dem Gast wird empfohlen, den Rücktritt schriftlich zu erklären.

4.2 Folgenden, pauschalisierten Stornosatz im prozentualen Verhältnis zum Reisepreis macht die MST GmbH bei Rücktritt geltend:

bis 30 Tage vor Reiseantritt	5 %
vom 29. bis 21. Tag vor Reiseantritt	20 %
vom 20. bis 14. Tag vor Reiseantritt	35 %
vom 13. bis 7. Tag vor Reiseantritt	50 %
ab dem 7. bis 1. Tag vor Reiseantritt	70 %

- 4.3 Dem Gast wird ausdrücklich der Nachweis gestattet, dass der Anspruch auf Entschädigung nicht entstandener oder die Entschädigung wesentlich niedriger als die angeführte Pauschale sei.

- 4.4 Die MST GmbH kann entgegen 4.2 keine Entschädigung verlangen, wenn am Bestimmungsort oder in dessen unmittelbarer Nähe unvermeidbare, außergewöhnliche Umstände auftreten, die die Durchführung der Pauschalreise oder die Beförderung von Personen an den Bestimmungsort erheblich beeinträchtigen. Umstände sind unvermeidbar und außergewöhnlich im Sinne dieser Allgemeinen Reisebedingungen, wenn sie nicht der Kontrolle der Partei unterliegen, die sich hierauf beruft, und sich ihre Folgen auch dann nicht hätten vermeiden lassen, wenn alle zumutbaren Vorkehrungen getroffen worden wären.

**5) NICHT IN ANSPRUCH GENOMMENE LEISTUNGEN**

Nimmt der Gast einzelne Reiseleistungen infolge vorzeitiger Rückreise oder sonstiger zwingender Gründe nicht in Anspruch, so wird sich die MST GmbH bei den Leistungsträgern um Erstattung der ersparten Aufwendungen bemühen. Diese Verpflichtung entfällt, wenn es sich um völlig unerhebliche Leistungen handelt oder wenn einer Erstattung gesetzliche oder behördliche Bestimmungen entgegenstehen.

**6) RÜCKTRITT UND KÜNDIGUNG DURCH DIE MST GMBH**

- 6.1 Vor Reisebeginn kann die MST GmbH vom Vertrag zurücktreten, wenn
  - a) sich für die Pauschalreise weniger Personen als die im Vertrag angegebene Mindestteilnehmerzahl angemeldet haben; in diesem Fall hat die MST GmbH den Rücktritt spätestens
  - aa) 20 Tage vor Reisebeginn bei einer Reisedauer von mehr als sechs Tagen,
  - bb) sieben Tage vor Reisebeginn bei einer Reisedauer von mindestens zwei und höchstens sechs Tagen,
  - cc) 48 Stunden vor Reisebeginn bei einer Reisedauer von weniger als zwei Tagen zu erklären,
  - b) die MST GmbH aufgrund unvermeidbarer, außergewöhnlicher Umstände an der Erfüllung des Vertrages gehindert ist; in diesem Fall hat sie den Rücktritt unverzüglich nach Kenntnis von dem Rücktrittgrund zu erklären.
- 6.2 Die MST GmbH kann nach Antritt der Reise den Reisevertrag gemäß § 314 BGB aus wichtigem Grund fristlos kündigen. Ein wichtiger Grund liegt insbesondere dann vor, wenn der Gast die Durchführung der Reise ungeachtet einer Abmahnung seitens der MST GmbH oder ihrer Beauftragten nachhaltig stört oder wenn er sich in solchem Maße vertragswidrig verhält, dass die sofortige Aufhebung des Vertrages gerechtfertigt ist. Kündigt die MST GmbH, so behält sie den Anspruch auf den Reisepreis; sie muss jedoch den Wert der ersparten Aufwendungen sowie diejenigen Vorteile anrechnen lassen, die sie aus einer anderweitigen Verwendung der nicht in Anspruch genommenen Leistung erlangt, einschließlich der ihr von den Leistungsträgern gutgebrachten Beträge.

**7) BESCHRÄNKUNG DER HAFTUNG DER MST GMBH**

Die vertragliche Haftung der MST GmbH ist für solche Schäden auf den dreifachen Reisepreis beschränkt, die

- a) keine Körperschäden sind und
- b) nicht schuldhaft herbeigeführt werden.

**8) GEWÄHRLEISTUNG, KÜNDIGUNG DURCH DEN GAST, ANZEIGEPLICHT**

- 8.1 Ist die Reise mangelhaft, so kann der Gast Abhilfe verlangen. Die MST GmbH kann die Abhilfe verweigern, wenn sie unmöglich ist oder unter Berücksichtigung des Ausmaßes des Reisemangels und des Werts der betroffenen Reiseleistung mit unverhältnismäßigen Kosten verbunden ist. Leistet die MST GmbH vorbehaltlich dieser Ausnahmen nicht innerhalb einer vom Reisenden bestimmten angemessenen Frist Abhilfe, kann der Reisende selbst Abhilfe schaffen und Ersatz der erforderlichen Aufwendungen verlangen. Der Bestimmung einer Frist bedarf es nicht, wenn die Abhilfe von der MST GmbH verweigert wird oder wenn sofortige Abhilfe notwendig ist. Kann die MST GmbH die Beseitigung des Reisemangels nach Ziff. 8.1 S. 2 verweigern und

betrifft der Reisemangel einen erheblichen Teil der Reiseleistungen, hat die MST GmbH Abhilfe durch angemessene Ersatzleistungen anzubieten.

- 8.2 Für die Dauer des Reisemangels mindert sich der Reisepreis. Bei der Minderung ist der Reisepreis in dem Verhältnis herabzusetzen, in welchem zur Zeit des Vertragsschlusses der Wert der Reise in mangelfreiem Zustand zu dem wirklichen Wert gestanden haben würde.
- 8.3 Wird eine Reise infolge eines Mangels erheblich beeinträchtigt und leistet die MST GmbH innerhalb einer angemessenen Frist keine Abhilfe, so kann der Gast im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen den Reisevertrag – in seinem eigenen Interesse und aus Beweisicherungsgründen zweckmäßig durch schriftliche Erklärung – kündigen; Ziff. 8.1 S. 4 gilt entsprechend. Wird der Vertrag gekündigt, so behält die MST GmbH hinsichtlich der erbrachten und nach § 651 Abs. 3 BGB zur Beendigung der Reise noch zu erbringenden Reiseleistungen (z.B. Rückbeförderung) den Anspruch auf den vereinbarten Reisepreis.
- 8.4 Der Gast kann unbeschadet der Minderung oder der Kündigung Schadensersatz verlangen, es sei denn, der Mangel der Reise
  - a) ist vom Gast verschuldet,
  - b) ist von einem Dritten verschuldet, der weder Leistungserbringer ist noch in anderer Weise an der Erbringung der von dem Reisevertrag umfassten Reiseleistung beteiligt ist, und war für die MST GmbH nicht vorhersehbar oder nicht vermeidbar oder
  - c) wurde durch unvermeidbare, außergewöhnliche Umstände verursacht.
- 8.5 Der Gast hat der MST GmbH einen Reisemangel unverzüglich anzuzeigen. Soweit die MST GmbH infolge einer schuldhaften Unterlassung der Anzeige keine Abhilfe schaffen konnte, ist der Gast nicht berechtigt, Minderung oder Schadensersatz geltend zu machen.

**9) VERJÄHRUNG**

Die in Ziff. 8 bezeichneten Ansprüche des Gastes verjähren innerhalb von zwei Jahren. Die Verjährungsfrist beginnt mit dem Tag, an dem die Reise dem Vertrag nach enden sollte.

**WEITERER WICHTIGER HINWEIS FÜR UNSERE GÄSTE**

Wir empfehlen den Abschluss einer Reiserücktrittskostenversicherung sowie einer Versicherung zur Deckung der Rückführungskosten bei Unfall oder Krankheit, z.B. durch den Versicherer „ERV Europäische Reiseversicherung AG“.

**ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN FÜR GÄSTEFÜHRUNGEN / STADT- UND RUHRGEBIETSTOUREN**

Die Mülheimer Stadtmaking und Tourismus GmbH (MST), Am Schloß Broich 28–32, 45479 Mülheim an der Ruhr – nachfolgend MST GmbH – ist Veranstalterin von öffentlichen Stadt-, Ruhrgebiets- und Thementouren. Die Allgemeinen Geschäftsbedingen (AGB) für Gästeführungen sind Grundlagen des Vertrages zwischen dem Kunden und der Veranstalterin MST GmbH für ab dem 01.07.2018 abgeschlossene Verträge.

**1) BUCHUNG / VERTRAGSABSCHLUSS**

- 1.1 a) öffentliche Gästeführungen  
Die Buchung von öffentlichen Stadtführungen der MST GmbH kann schriftlich, per E-Mail, per Fax oder mündlich erfolgen. Mit der Bezahlung des Tickets/der Tickets kommt der Vertrag mit der MST GmbH zustande.

- 1.2 b) individuelle Gruppenbuchungen  
Individuelle Gästeführungen für Gruppen über die MST GmbH können schriftlich, per E-Mail, per Fax oder mündlich erfolgen. Dem Kunden wird ein Angebot mit Auflistung der Leistungserbringung der MST GmbH zugesandt. Mit der schriftlichen oder telefonischen Bestätigung des Kunden kommt der Vertrag zustande.

- 1.3 Sofern der Gast für den Zweck derselben Reise gleichzeitig mit der Gästeführung/ Stadt-, Ruhrgebiets- oder Thementour über die MST GmbH mindestens eine weitere davon verschiedenartige Reiseleistung (z.B. Unterkunft) bucht und diese beiden Leistungen getrennt ausgewählt und bezahlt werden, liegt eine verbundene Reiseleistung gemäß § 651w BGB vor. In diesen Fällen informiert die MST GmbH den Gast nach Maß-

gabe des Art. 251 EGBGB; sie stellt ihm insbesondere ein entsprechend ausgefülltes Formblatt nach Art. 251 § 2 EGBGB zur Verfügung. Außerdem wird die MST GmbH dem Gast den Abschluss eines Kundengeldabsicherungsvertrages nachweisen. Dies erfolgt durch Aushändigung eines entsprechenden Versicherungsscheins.

- 1.4 In anderen Fällen als denen in Ziff. 1.3 geregelt liegt bei gemeinsamer Buchung und Bezahlung mehrerer verschiedenartiger Reiseleistungen eine Pauschalreise vor. Dann gelten anstelle dieser AGB für Gästeführungen die Allgemeinen Reisebedingungen für Pauschalangebote der MST GmbH.
- 1.5 Die Ziff. 1.3 und 1.4 finden keine Anwendung, wenn bei einer Buchung mehrerer verschiedenartiger Reiseleistungen die touristische Leistung (Gästeführung/Stadt-, Ruhrgebiets- oder Thementour) keinen erheblichen Anteil am Gesamtwert der Zusammenstellung ausmacht (d.h., weniger als 25 % des Gesamtwertes) und die touristischen Leistungen weder ein wesentliches Merkmal der Zusammenstellung darstellen noch als solches beworben werden oder erst nach Beginn der Erbringung der anderweitigen Reiseleistung ausgewählt und vereinbart werden.
- 1.6 Die Ziff. 1.3 und 1.4 finden weiterhin keine Anwendung auf Verträge über Reisen, die
  - a) nur gelegentlich, nicht zum Zwecke der Gewinnerzielung und nur einem begrenzten Personenkreis angeboten werden,
  - b) weniger als 24 Stunden dauern und keine Übernachtung umfassen (Tagesreise) und deren Reisepreis 500 Euro nicht übersteigt oder
  - c) auf der Grundlage eines Rahmenvertrages für die Organisation von Geschäftsreisen mit einem Reisenden, der Unternehmer ist, für dessen unternehmerische Zwecke geschlossen werden.

**2) RÜCKTRITT DURCH DEN KUNDEN**

a) öffentliche Gästeführungen  
Tickets für öffentliche Führungen sind von der Rückgabe und Umtausch ausgeschlossen.

b) Gruppenbuchungen  
Der Kunde kann jederzeit vor Beginn von der Gästeführung zurücktreten. Die MST GmbH ist berechtigt, als Ersatz für die getroffenen Vorkehrungen und für ihre Aufwendungen eine Entschädigung zu verlangen. Der Rücktritt zu einer gebuchten Leistung muss schriftlich, per E-Mail, per Fax oder telefonisch erfolgen. Maßgeblich ist der Eingang der Stornierung bei der MST GmbH. Folgende Stornierungsgebühren gelten

bis 30 Tage vor Termin	15 % des Preises
29 bis 14 Tage vor Termin	25 % des Preises
13 bis 7 Tage vor Termin	40 % des Preises
6 bis 3 Tage vor Termin	60 % des Preises
ab dem 3. Tag vor Termin oder bei Nicht-Erscheinen der Gruppe	80 % des Preises

Bei Verspätung der Gruppe halten unsere Gästeführer eine Wartezeit von 30 Minuten ein. Bei absehbarer Verspätung bitten wir um unverzügliche Benachrichtigung. Bei einem verspäteten Eintreffen der Gruppe wird ansonsten die Dauer der Führung entsprechend gekürzt oder anderenfalls wird die überzogene Zeit nachbelastet.

**3) RÜCKTRITT DURCH DEN VERANSTALTER**

Die MST GmbH behält sich vor, vom Vertrag zurückzutreten, wenn ihr die Durchführung der Gästeführungen und Stadt-, Ruhrgebiets- und Thementouren aus einem von ihr nicht zu vertretenden Grund (höhere Gewalt, Streik oder Naturkatastrophen) unmöglich wird oder der Gast sich im Verzug mit seiner Leistung befindet oder seine Vertragspflichten anderweitig so schwer verletzt, dass der MST GmbH die Fortsetzung des Vertrages nicht mehr zugemutet werden kann.

Die MST GmbH wird den Kunden von dem Hindernis unverzüglich informieren. Dem Kunden wird die bereits geleistete Vertragssumme unverzüglich zurückerstattet. Aus dem Rücktritt resultierende Schadensersatzansprüche des Kunden sind ausgeschlossen.

**4) HAFTUNG**

Der Betreiber hat gegen den Veranstalter keinen Schadensersatzanspruch aufgrund der Verletzung von Vertragspflichten, soweit der Veranstalter oder seine Erfüllungsgehilfen den Schaden nicht vorsätzlich oder grob fahrlässig herbeigeführt haben. Schadensersatzansprüche wegen der Verletzung von Leben, Körper oder Gesundheit bleiben von dem Haftungsausschluss unberührt.

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Mülheimer Stadtmarketing und Tourismus GmbH (MST)

**Redaktion:** Katharina Schmidt, Angela Christians, Angelina Behnke, Marc Baloniak

**Layout:** Melanie Reich

**Titelbild:** © Alexander Rochau / Fotolia.com

**Druckerei:** Bonifatius GmbH, Druck – Buch – Verlag, Paderborn

**Auflage:** 12.000

Stand: Januar 2018

Alle Angaben ohne Gewähr

Änderungen und Terminverschiebungen vorbehalten!



Eine Gesellschaft, viele Aufgaben: Wir, die Mülheimer Stadtmarketing und Tourismus GmbH (MST), lieben unsere Stadt am Fluss! Mit Professionalität, Engagement und Menschlichkeit sorgen 50 Beschäftigte täglich dafür, dass sich Mülheim an der Ruhr nachhaltig weiterentwickelt. Wir begeistern, inspirieren, bewahren und entwerfen. Unsere Kernkompetenzen: Tourismus, Events, Redaktion, Grafik, Stadthalle Mülheim an der Ruhr und Camera Obscura mit dem Museums zur Vorgeschichte des Films. Außerdem erhalten wir wichtige Baudenkmäler wie Schloß Broich und Schloß Styrum für nachfolgende Generationen.

[www.mst-mh.de](http://www.mst-mh.de)

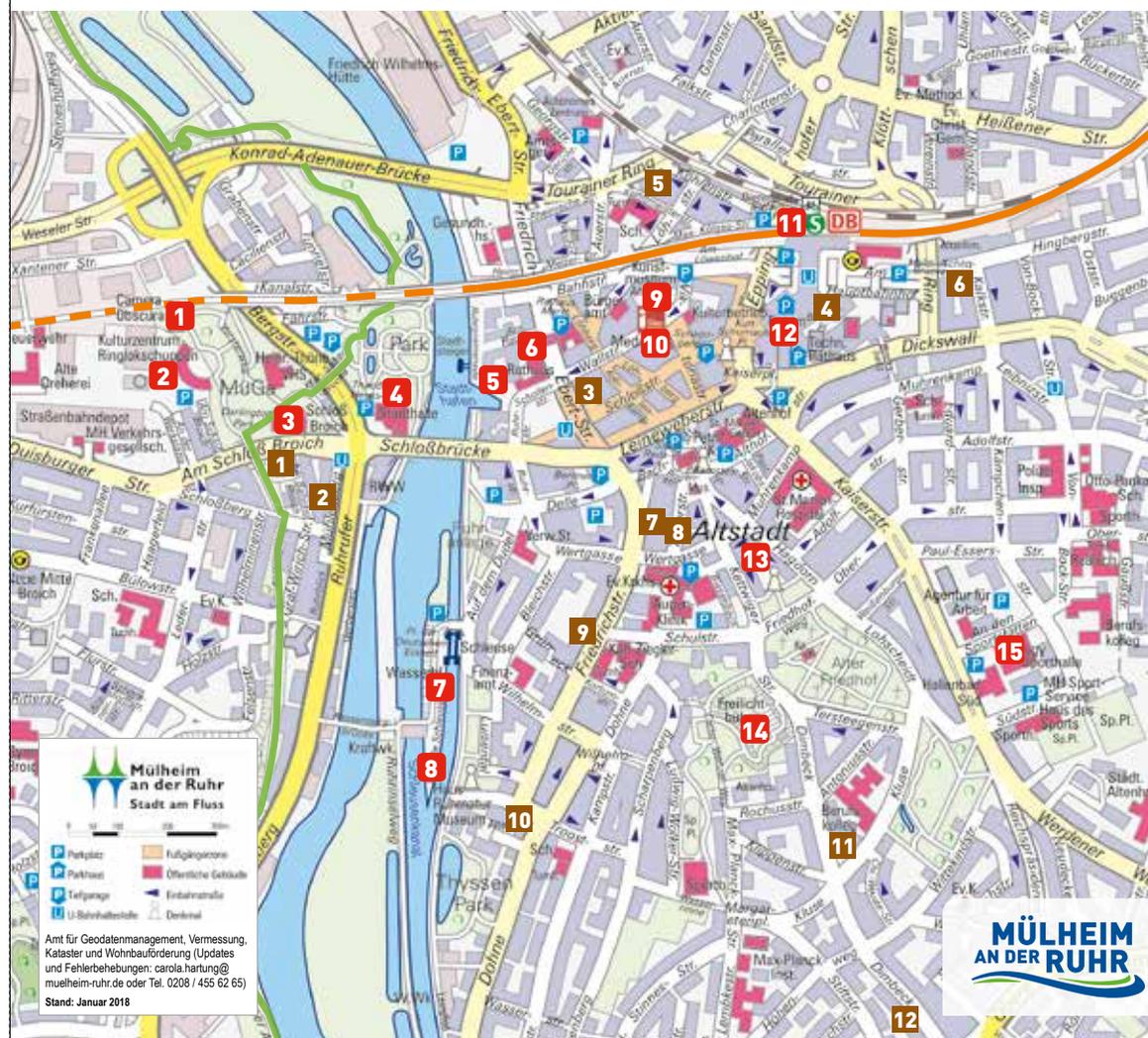
ClimatePartner  
klimaneutral

Druck | ID 53323-1712-1002

Foto: Achim Weiser © MST GmbH

# STADTPLAN.

INNENSTADT MÜLHEIM AN DER RUHR MIT SEHENSWERTEM & HOTELS



## SEHENSWERTES

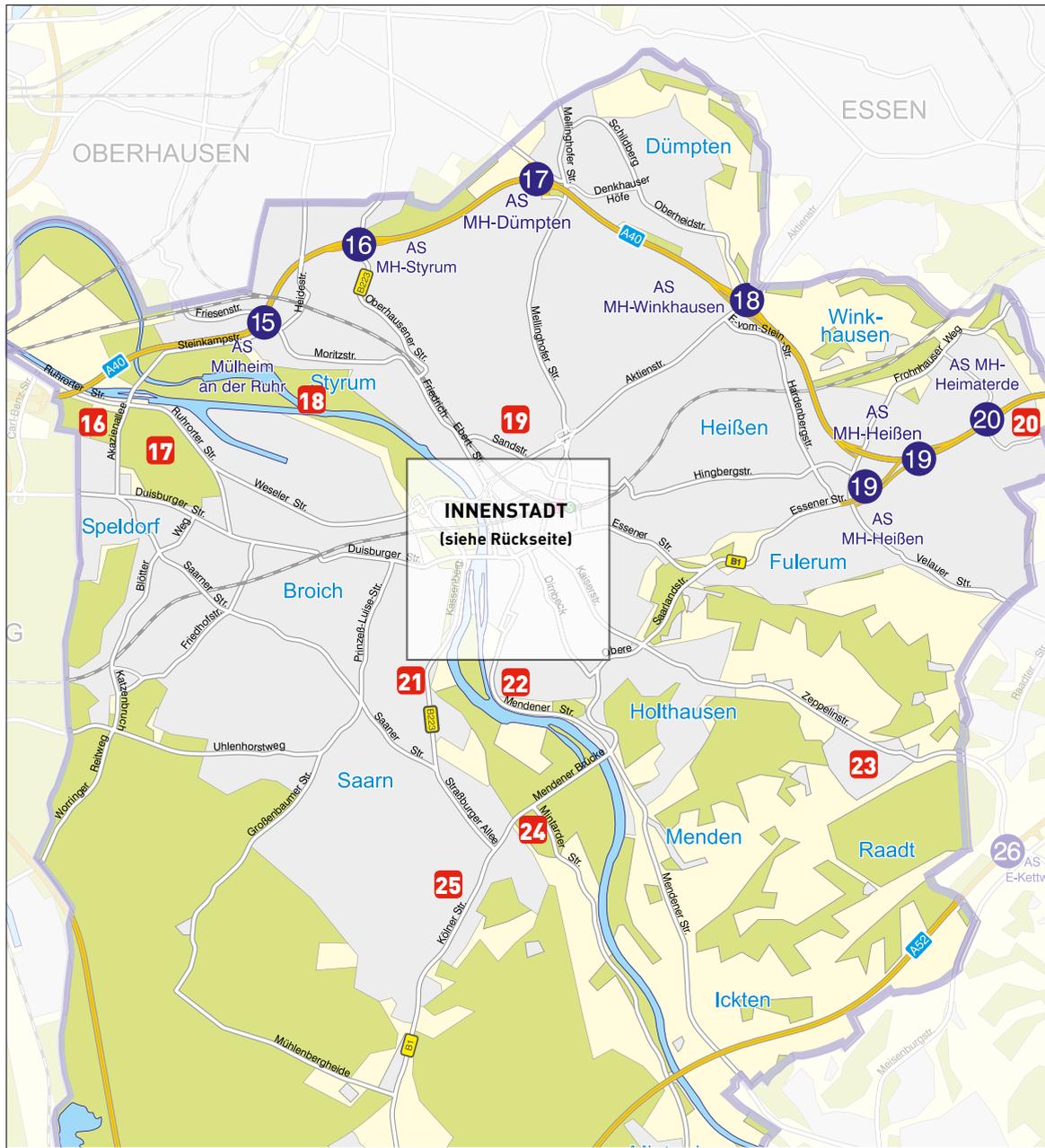
- 1 Camera Obscura
- 2 Ringlokschuppen
- 3 Schloß Broich
- 4 Stadthalle
- 5 Stadthafen/Ruhrpromenade
- 6 Historisches Rathaus
- 7 Wasserbahnhof
- 8 Haus Ruhrnatur
- 9 Kunstmuseum in der Alten Post
- 10 Touristinfo im MedienHaus
- 11 Hauptbahnhof
- 12 FORUM Mülheim
- 13 Altstadt
- 14 Freilichtbühne
- 15 innogy Sporthalle

## HOTELS

- 1 Hotel Am Schloß Broich
- 2 Hotel KOCKS am mühlenberg
- 3 Hotel Noy
- 4 Best Western Hotel im FORUM Mülheim
- 5 B & B Hotel
- 6 Hotel Hopfen-Sack
- 7 Hotel Handelshof
- 8 Hotel Alt-Mülheim
- 9 Hotel Friederike
- 10 Gartenhotel Luisental
- 11 Hotel Haus Kastanienhof
- 12 Hotel Thiesmann



RuhrtalRadweg  
Radschnellweg Ruhr RS 1  
RS 1 im Bau



### SEHENSWERTES

- |  |  |                                   |
|--|--|-----------------------------------|
| <b>16</b> Theater an der Ruhr                    | <b>19</b> Gründer- und Unternehmerruseum | <b>22</b> Bismarckturm            |
| <b>17</b> Rennbahn Raffelberg                    | <b>20</b> Rhein-Ruhr Zentrum             | <b>23</b> Flughafen Essen/Mülheim |
| <b>18</b> Aquarius Wassermuseum<br>Schloß Styrum | <b>21</b> Leder- und Gerbermuseum        | <b>24</b> Kloster Saarn           |
|  |  | <b>25</b> Wohnmobil-Meile         |

### Touristinfo im MedienHaus

Synagogenplatz 3 | 45468 Mülheim an der Ruhr  
 Telefon: 0208 / 960 960 | Telefax: 0208 / 960 96 49 | [touristik@mst-mh.de](mailto:touristik@mst-mh.de)  
[www.muelheim-tourismus.de](http://www.muelheim-tourismus.de)



Teil von  
 innogy



## Wass(er)leben mit RWW

Experimentieren. Forschen. Mitmachen.

Im Aquarius Wassermuseum und im Haus Ruhrnatur begeistern wir jeden Tag für das Thema Wasser.

[www.aquarius-wassermuseum.de](http://www.aquarius-wassermuseum.de)  
[www.haus-ruhrnatur.de](http://www.haus-ruhrnatur.de)



## Mit 25 Knoten richtig durchstarten!



**NEU**  
 nur 25,00 €  
 25% Rabatt auf alle Sonderfahrten\*

\*Rabatt gilt für den im Fahrplan ausgewiesenen Preis für 5 Sonderfahrtentickets. Weitere Bedingungen unter [www.weisse-flotte-muelheim.de](http://www.weisse-flotte-muelheim.de)



### Die BordCard25 erhalten Sie hier:

Touristinfo im MedienHaus  
 Synagogenplatz 3  
 45468 Mülheim an der Ruhr  
 Tel.: 0208 / 960 960  
 E-Mail: [touristinfo@mst-mh.de](mailto:touristinfo@mst-mh.de)  
 mo. bis fr. 9 – 18 Uhr, sa. 10 – 14 Uhr

### [www.weisse-flotte-muelheim.de](http://www.weisse-flotte-muelheim.de)

Betriebe der Stadt Mülheim an der Ruhr  
 Alte Schleuse 1, 45468 Mülheim an der Ruhr  
 Schiffsbüro: 0208 / 455 81 30  
 E-Mail: [weisseflotte@btmh.de](mailto:weisseflotte@btmh.de)

Mit freundlicher Unterstützung:





MülheimPartner  
MEINE STADT. MEIN PROJEKT.



Foto: TK-Fotografie Köhning © MST GmbH

# Für ein buntes Mülheim!

Premiumsponsoren



Unterstützer



[www.muelheim-partner.de](http://www.muelheim-partner.de)

